**ТАБЕЛА УСКЛАЂЕНОСТИ**

|  |
| --- |
| **1. Назив прописа ЕУ**  Directive 2006/43/ЕC of the European Parliament and of the Council of 17 May 2006 on statutory audits of annual accounts and consolidated accounts amending Council Directives 78/660/EEC and 83/349/EEC and repealing Council Directive 84/253/EEC (consolidated version 2008) - Директива ЕУ о законској ревизији годишњих и консолидованих финансијских извештаја и изменама Директива Савета 78/660/EEC и 83/349/ EEC и укидању Директиве Савета 84/253/EEC.    [Directive 2014/56/EU](http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?qid=1411741912824&uri=CELEX:32014L0056) of the European Parliament and of the Council of 16 April 2014 amending Directive 2006/43/EC on statutory audits of annual accounts and consolidated accounts *–* Директива 2014/56/ЕУ Европског парламента и Савета од 16. априла 2014. године{0>DIRECTIVE 2014/56/EU OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL<}100{>о изменама Директиве 2006/43/ЕЗ о законским ревизијама годишњих финансијских извештаја и консолидованих финансијских извештаја.  [Regulation (EU) No 537/2014](http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?qid=1411741912824&uri=CELEX:32014R0537) **of the European Parliament and of the Council of 16 April 2014 on specific requirements regarding statutory audit of public-interest entities and repealing Commission Decision 2005/909/EC – Уредба (ЕУ) број 537/2014 Европског парламента и Савета од 16. априла 2014. године о посебним захтевима који се односе на законску ревизију субјеката од јавног интереса и о престанку важења Одлуке Комисије 2005/909/ЕЗ.** |
| **2. Назив (важећег, нацрта, предлога) прописа чије одредбе су предмет анализе усклађености са прописом ЕУ**  Предлог закона о ревизији - Draft Law on Auditing |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **а)** | **а1)** | **б)** | **б1)** | **в)** | **г)** |
| **Одредбе прописа ЕУ (члан, став, тачка, подтачка, анекс)** | **Садржина одредбе** | **Одредбе прописа РС**  **(члан, став, тачка)** | **Садржина одредбе** | **Усклађеност одредбе прописа са одредбом прописа ЕУ (потпуно усклађено, делимично усклађено, неусклађено, непреносиво)** | **Коментари – предлози за измене и допуне** |
| **I Директиве** |  |  |  |  |  |
| 1.1 | Ова директива утврђује правила која се односе на законску ревизију годишњих и консолидованих извештаја. | 1.1. | Овим законом уређују се услови и начин обављања ревизије финансијских извештаја, обавезност ревизије, стручна оспособљеност лица и лиценце за обављање ревизије, контрола квалитета рада друштава за ревизију, самосталних ревизора и лиценцираних овлашћених ревизора, давање и одузимање дозволе за рад друштвима за ревизију и самосталним ревизорима, надзор над обављањем ревизије, Комора овлашћених ревизора (у даљем тексту: Комора) и надзор над њеним радом, међународна сарадња са надлежним телима у области надзора, као и друга питања у вези са ревизијом. | Потпуно усклађено |  |
| 1.2 | Члан 29. ове директиве не примењује се на законску ревизију годишњих и консолидованих финансијских извештаја субјеката од јавног значаја осим ако то није прописано у Уредби (ЕУ) број 537/2014 Европског парламента и Савета |  |  | Непреносиво |  |
| 2.1.1 | „Законска ревизија” је ревизија годишњих финансијских извештаја или консолидованих финансијских извештаја уколико:  (a) то прописује право Уније;  (б) то прописује национално право у односу на мала предузећа;  (в) се обавља добровољно по захтеву малих предузећа, који испуњавају захтеве прописане законом државе чланице који су једнаки условима који важе за ревизију из тачке б), у случају када национално законодавство дефинише такве ревизије као законске ревизије; | 2.1.3. | Законска ревизија означава ревизију редовних годишњих и консолидованих финансијских извештаја, састављених у складу са законом којим се уређује рачуноводство, а која jе по овом закону обавезна, као и оних субјеката ревизије за које ревизија, у складу са овим законом, није обавезна, већ се обавља добровољно. | Потпуно усклађено |  |
| 2.1.2 | „Законски ревизор” означава физичко лице које је овлашћено, у складу са одредбама ове Директиве, од стране надлежних органа државе чланице да врши законске ревизије. | 2.1.8. | Лиценцирани овлашћени ревизор je физичко лице које, у складу са овим законом, положило испит за стицање звања овлашћени ревизор и има важећу лиценцу за обављање ревизије; | Потпуно усклађен |  |
| 2.1.3 | „Ревизорско друштво” означава правно лице или било који други субјект, без обзира на његову правну форму, овлашћено, у складу са одредбама ове Директиве, од стране надлежних органа државе чланице да врши законске ревизије. | 2.1.4.  2.1.5.  2.1.9. | Друштво за ревизију је привредно друштво са седиштем у Републици Србији, основано у складу са законом којим се уређују привредна друштва и које у складу са овим законом има важећу дозволу за обављање ревизије;  Друштво за ревизију државе чланице је правно лице, без обзира на његову правну форму, којe има дозволу надлежног органа државе чланице Европске уније (у даљем тексту: држава чланица) за обављање законскe ревизијe.  Самостални ревизор je лиценцирани овлашћени ревизор који, у складу са овим законом, има важећу дозволу да самостално обавља ревизију као предузетник. | Потпуно усклађен |  |
| 2.1.4 | „ревизорско друштво треће земље” је субјект, без обзира на правну форму, који обавља ревизију годишњих или консолидованих финансијских извештаја привредног друштва основаног у трећој земљи осим субјекта који је регистрован као друштво за ревизију у било којој држави чланици као последица дозволе дате у складу са чланом 3. | 2.1.6. | Друштво за ревизију треће земље је правно лице, без обзира на његову правну форму, којe има дозволу надлежног органа треће земље за обављање законске ревизије, осим правног лица које је регистровано као друштво за ревизију у било којој држави чланици на основу важеће дозволе за обављање законске ревизије издате у држави чланици. | Потпуно усклађено |  |
| 2.1.5 | „ревизор треће земље“ је физичко лице које обавља ревизију годишњих или консолидованих финансијских извештаја привредног друштва основаног у трећој земљи осим лица које је регистровано као овлашћени ревизор у било којој држави чланици као резултат овлашћења датог ускладу са чл. 3. и 44;” | 2.1.11. | Ревизор треће земље је физичко лице које има важећу исправу надлежног органа треће земље за обављање законске ревизије, искључујући држављане Републике Србије који су ту исправу стекли у бившим чланицама СФРЈ, а које нису чланице Европске уније, осим физичког лица које је регистровано за обављање законске ревизије у било којој држави чланици на основу важеће исправе за обављање ревизије. | Потпуно усклађено |  |
| 2.1.6 | „Ревизор групе” означава законског ревизора(е) или ревизорско друштво(а) који врше законску ревизију консолидованих извештаја | 2.1.12. | Ревизор групе је друштво за ревизију које врши законску ревизију консолидованих финансијских извештаја. | Потпуно усклађено |  |
| 2.1.7 | „Мрежа” означава организацију већег обима која:  - има за циљ међусобну сарадњу и којој припада законски ревизор или ревизорско друштво и  - има за јасан циљ расподелу добити или трошкова или има заједничко власништво, контролу или управу, заједничку политику и процедуре контроле квалитета, заједничку пословну стратегију, коришћење заједничке фирме (имена) или значајан део професионалних ресурса | 2.1.13. | Мрежа означава организацијукоја:  1) за циљ има међусобну сарадњу и којој припадају друштва за ревизију, односно самостални ревизори, и  2) која за циљ има расподелу добити или трошкова, или има заједничко власништво, контролу или управу, заједничку политику и процедуре контроле квалитета обављања ревизије, заједничку пословну стратегију, коришћење заједничког имена или значајног дела стручних ресурса. | Потпуно усклађено |  |
| 2.1.8 | „Повезано ревизорско друштво” означава свако друштво, без обзира на његову правну форму, које је повезано са ревизорским друштвом заједничким власништвом, контролом или управом | 2.1.14. | Повезано друштво за ревизију са друштвом државе чланице је друштво за ревизију које је са друштвом за ревизију државе чланице повезано заједничким власништвом, контролом или управљањем; | Потпуно усклађено |  |
| 2.1.9 | „Ревизорски извештај” означава извештај у смислу члана 51а Директиве 78/660/ЕЕЗ и члана 37 Директиве 83/349/ЕЕЗ који издаје законски ревизор или ревизорско друштво. | 2.1.15. | Ревизорски извештај је извештај о обављеној ревизији који издаје друштво за ревизију, односно самостални ревизор у складу са овим законом и Међународним стандардима ревизије. | Потпуно усклађено |  |
| 2.1.10 | „надлежни органи” су законом одређени органи који су задужени за регулисање и/или надзор над овлашћеним ревизорима и друштвима за ревизију или различитим аспектима њиховог рада; помињање „надлежног органа„ у конкретном члану представља упућивање на орган који је одговоран за функције из тог члана; | 2.1.16. | Надлежни органи су овлашћени органи или тела држава чланица и трећих земаља за уређивање ревизије и/или за надзор ревизора и ревизорских друштава, као и за сарадњу са надлежним органима других држава у области ревизије | Потпуно усклађено |  |
| 2.1.12 | „Међународни рачуноводствени стандарди” означавају Међународне рачуноводствене стандарде (IAS), Међународне стандарде финансијског извештавања (IFRS) и са њима повезана тумачења (SIC-IFRIC тумачења), накнадне измене тих стандарда и са њима повезана тумачења и будуће стандарде и са њима повезана тумачења које издаје или усваја Одбор за међународне рачуноводствене стандарде (IASB) | 2.1.18. | Међународни стандарди финансијског извештавања (у даљем тексту: МСФИ) су Међународни стандарди финансијског извештавања (МСФИ) и Међународни стандард финансијског извештавања за мала и средња правна лица (МСФИ за МСП), ближе дефинисани законом којим се уређује рачуноводство; | Потпуно усклађено |  |
| 2.1.13 | „субјекти од јавног интереса” су:  (а) субјекти чији је рад регулисан законима државе чланице и чије су преносиве хартије од вредности укључене у трговање на регулисаном тржишту било које државе чланице у смислу члана 4. став 1. тачке 14. Директиве 2004/39/ЕЗ;  (б) кредитне институције дефинисане у члану 3. став 1 тачка 1. Директиве 2013/36/EУ Европског парламента и Савета (\*\*), осим оних које су наведене у члану 2. те директиве;  (в) друштва за осигурање у смислу члана 2. став 1. Директиве 91/674/EEЗ; или  (г) субјекти које су државе чланице означиле као субјекте од јавног интереса, на пример предузећа која су због природе своје делатности, своје величине или броја запослених од великог јавног значаја; | 2.1.22. | Друштвима од јавног интереса сматрају се:  (1) велика правна лица разврстана у складу са законом којим се уређује рачуноводство;  (2) правна лица која се сматрају јавним друштвима у складу са законом којим се уређује тржиште капитала;  (3) сва правна лица које Влада на предлог надлежног министарства прогласи правним лицима од јавног интереса за Републику Србију, независно од њихове величине. | Потпуно усклађено |  |
| 2.1.14 | „Заједничко улагање” означава Европско заједничко друштво (European Cooperative Society) дефинисанo чланом 1 Уредбе Савета (ЕС) број 1435/2003[[1]](#footnote-1) од 22. јула 2003. године или било које друго заједничко предузеће које има обавезу законске ревизије у складу са компанијским правом, као што су кредитне институције у смислу члана 1(1) Директиве 2000/12/ЕС и осигуравајућа друштва према дефиницији члана 2(1) Директиве 1991/674/ЕЕС | 2.1.26. | повезана лица су повезана лица у смислу закона којим се уређују привредна друштва | Потпуно усклађено |  |
| 2.1.15 | „непрактичар” је свако физичко лице које, за време свог учешћа у управљању системом јавног надзора и током периода од три године које непосредно претходе том учешћу, није обављало законску ревизију, није имало право гласа у друштву за ревизију, није било члан административног, управљачког или надзорног органа друштва за ревизију и није било запослено у друштву за ревизију или на други начин повезано с њим; | 2.1.23. | Непрактичар је физичко лице, које за време трајања чланства у телу које обавља послове јавног надзора над обављањем ревизије и најмање три године пре чланства у том телу, није вршило ревизије, није имало право гласа у друштву за ревизију, није било директор, односно члан органа управљања или надзора друштва за ревизију и није било запослено у друштву за ревизију или на било који други начин било повезано са друштвом за ревизију. | Потпуно усклађено |  |
| 2.1.16 | „Кључни ревизорски партнер(и)” означава:  а. законског ревизора(е) кога/које ревизорско друштво именује за одређени ревизорски ангажман као главно и одговорно лице за вршење законске ревизије у име ревизорског друштва; или  б. у случају ревизије групе, у најмању руку законског ревизора(е) кога/које ревизорско друштво именује као главно и одговорно лице за вршење законске ревизије на нивоу групе и законског ревизора(е) који је/су именован(и) као главни и одговорни на нивоу материјално значајних зависних друштава; или  ц. законског ревизора(е) који потписује(у) ревизорски извештај. | 2.1.24. | Кључни ревизорски партнер је:  (1) лиценцирани овлашћени ревизор којег друштво за ревизију, односно самостални ревизор именује за одређени ревизорски посао као главно и одговорно лице за вршење законске ревизије у име друштва за ревизију, односно у име самосталног ревизорa;  (2) у случају ревизије групе - лиценцирани овлашћени ревизор којег друштво за ревизију именује као главно и одговорно лице за вршење законске ревизије на нивоу групе и који потписује извештај о ревизији групе;  (3) лиценцирани овлашћени ревизор, који потписује ревизорски извештај. | Потпуно усклађено |  |
| 2.1.17 | „средња предузећа” су предузећа из члана 1. став 1 и члана 3. став 3. Директиве 2013/34/EУ Европског парламента и Савета (\*); | 2.1.30. | Средње правно лице је оно правно лице које је разврстано у средње правно лице у складу са законом којим се уређује рачуноводство. | Потпуно усклађено |  |
| 2.1.18 | „мала предузећа” су предузећа из члана 1. став 1 и члана 3. став 2. Директиве 2013/34/EУ; | 2.1.31. | Мало правно лице је оно правно лице које је разврстано у мало правно лице у складу са законом којим се уређује рачуноводство. | Потпуно усклађено |  |
| 2.1.19 | „матична држава чланица” је држава чланица која је издала дозволу овлашћеном ревизору или друштву за ревизију у складу са чланом 3. став 1; | 2.1.32. | Матична држава чланица је држава чланица која је конкретном друштву за ревизију или ревизору, издала дозволу за обављање ревизије. | Потпуно усклађено |  |
| 2.1.20 | „држава чланица домаћин” је држава чланица у којој овлашћени ревизор, коме је дозвола већ издата у његовој матичној држави чланици, такође тражи дозволу у складу са чланом 14. или држава чланица у којој друштво за ревизију коме је дозволу већ издала његова матична држава чланица тражи регистрацију или је регистровано у складу са чланом 3а. | 2.1.33. | Држава чланица домаћин је држава чланица у којој ревизор који има важећу исправу надлежног органа његове матичне државе чланице за обављање законске ревизије, тражи да му се изда исправа за обављање законске ревизије, или држава чланица у којој друштво за ревизију које има дозволу за обаљање законске ревизије његове матичне државе чланице, тражи регистрацију или је већ регистровано за обављање законске ревизије. | Потпуно усклађено |  |
| 3.1 | Законске ревизије треба да врше само законски ревизори или ревизорска друштва који имају лиценцу државе чланице у којој врше законску ревизију. | 4. | Ревизију може да обавља:  1) друштво за ревизију из члана 2. тачка 4) овог закона које има у радном односу са пуним радним временом запосленог најмање једног лиценцираног овлашћеног ревизора и испуњава друге услове утврђене овим законом;  2) друштво за ревизију државе чланице које је за обављање ревизије добило дозволу у складу са овим законом, односно које је регистровано за обављање ревизије у смислу овог закона;  3) друштво за ревизију треће земље које је за обављање ревизије добило дозволу у складу са овим законом;  4) самостални ревизор из члана 2. тачка 9) овог закона;  5) ревизор државе чланице који има важећу лиценцу и дозволу за обављање ревизије, које су издате од надлежног органа у Републици Србији, а који је регистрован као самостални ревизор у складу са овим законом;  6) ревизор треће земље који има важећу лиценцу и дозволу за обављање ревизије, које су издате од надлежног органа у Републици Србији, а који је регистрован као самостални ревизор у складу са овим законом.  Друштва за ревизију из става 1. овог члана обављају ревизију преко лиценцираних овлашћених ревизора. | Потпуно усклађено |  |
| 3.2 | Свака држава чланица одређује надлежни орган који ће бити задужен за издавање дозвола за рад овлашћеним ревизорима и друштвима за ревизију. | 6.1. и 14.1. | Лиценца за обављање ревизије (у даљем тексту: лиценца) је јавна исправа коју, у складу са овим законом, издаје Министарство.  Дозволу за обављање ревизије на основу које се друштво за ревизију, односно самостални ревизор региструје за обављање ревизије, решењем издаје Министарство. | Потпуно усклађено |  |
| 3.3 | Не прејудицирајући одредбе члана 11, надлежни органи држава чланица могу да овласте као законског ревизора само она физичка лица која у најмању руку задовољавају услове наведене у члановима 4 и 6 до 10. | 6. | Лиценца за обављање ревизије (у даљем тексту: лиценца) је јавна исправа коју, у складу са овим законом, издаје Министарство.  Лиценца се издаје лицу које испуњава следеће услове:  1) да има положен испит за звање овлашћени ревизор;  2) да има стечено високо образовање на студијама другог степена у складу са законом којим се уређује високо образовање, односно на основним студијама у трајању од најмање четири године;  3) да има најмање три године практичног радног искуства на законским ревизијама, од којих најмање две године уз надзор лиценцираног овлашћеног ревизора. Под практичним радним искуством на законским ревизијама сматра се радно искуство, на нeодређено или на одређено време, стечено у радном односу у друштву за ревизију, односно код самосталног ревизора на пословима законске ревизије;  4) да, у складу са овим законом не постоји забрана издавања нове лиценце, у случају ако му је лиценца раније одузета - до истека периода у коме постоји забрана издавања нове лиценце;  5) да није правоснажно осуђиван за кривична дела која га чине недостојним за обављање ових послова, у смислу члана 5. овог закона.  Лиценца из става 1. овог члана може бити издата ревизору државе чланице који има важећу исправу надлежног органа државе чланице за обављање законске ревизије, која по садржају одговара лиценци (лиценца, сертификат и сл.) и испуњава услове из става 2. тач. 2) - 5) овог члана.  Лиценца из става 1. овог члана може, под условима реципроцитета, бити издата ревизору треће земље који има важећу исправу надлежног органа треће земље за обављање законске ревизије, која по садржају одговара лиценци (лиценца, сертификат и сл.) и испуњава услове из става 2. тач. 2) - 5) овог члана.  За добијање лиценце ревизор државе чланице, односно ревизор треће земље дужан је да положи допунски испит из познавања прописа Републике Србије из области наведених у члану 9. став 4. тачка 1) овог закона, а које су обухваћене програмом Коморе из става 5. тог члана. | Потпуно усклађено |  |
| 3.4.1 | Надлежни органи држава чланица могу да овласте као ревизорска друштва она правна лица која испуњавају ниже наведене услове од (а) до (ца). Државе чланице могу да поставе додатне услове само у вези са ставом (ц), уколико су они пропорционални задатим циљевима, тј. не превазилазе активности које је неопходно предузети како би се ти циљеви постигли.  (а) Физичка лица која врше законске ревизије у име ревизорског друштва морају да задовоље најмање услове наметнуте члановима 4 и 6 до 12 и морају да поседују лиценце овлашћених законских ревизора у односној држави чланици | 4. | Ревизију може да обавља:  1) друштво за ревизију из члана 2. тачка 4) овог закона које има у радном односу са пуним радним временом запосленог најмање једног лиценцираног овлашћеног ревизора и испуњава друге услове утврђене овим законом;  2) друштво за ревизију државе чланице које је за обављање ревизије добило дозволу у складу са овим законом, односно које је регистровано за обављање ревизије у смислу овог закона;  3) друштво за ревизију треће земље које је за обављање ревизије добило дозволу у складу са овим законом;  4) самостални ревизор из члана 2. тачка 9) овог закона;  5) ревизор државе чланице који има важећу лиценцу и дозволу за обављање ревизије, које су издате од надлежног органа у Републици Србији, а који је регистрован као самостални ревизор у складу са овим законом;  6) ревизор треће земље који има важећу лиценцу и дозволу за обављање ревизије, које су издате од надлежног органа у Републици Србији, а који је регистрован као самостални ревизор у складу са овим законом.  Друштва за ревизију из става 1. овог члана обављају ревизију преко лиценцираних овлашћених ревизора. | Потпуно усклађено |  |
| 3.4.2 | Већину гласачких права у субјекту морају имати друштва за ревизију којима је издата дозвола у било којој држави чланици или физичка лица која задовољавају, као минимум, услове који су предвиђени у чл. 4. и 6 - 12.<0}{0> Member States may provide that such natural persons must also have been approved in another Member State.<}0{>Државе чланице могу предвидети да таква физичка лица морају такође бити овлашћена у другој држави чланици.<0}{0> For the purpose of the statutory audit of cooperatives, savings banks and similar entities as referred to in Article 45 of Directive 86/635/EEC, a subsidiary or legal successor of a cooperative, savings bank or similar entity as referred to in Article 45 of Directive 86/635/EEC, Member States may lay down other specific provisions in relation to voting rights;'<}0{>За потребе законске ревизије задруга, штедних банака и сличних субјеката који се помињу у члану 45. Директиве 86/635/EEЗ, подређеног друштва или правног следбеника задруге, штедне банке или сличног субјекта који се помиње у члану 45. Директиве 86/635/EEЗ, државе чланице могу предвидети друге посебне одредбе у вези са правом гласа; | 12.1.1. | Ревизију могу да обављају друштва за ревизију у којима:  1) већину гласачких права имају друштва за ревизију, односно лиценцирани овлашћени ревизори или друштва за ревизију држава чланица, односно ревизори држава чланица; | Потпуно усклађено |  |
| 3.4.3 | Већина од највише 75% чланова административног или управљачког органа друштва морају да буду било ревизорска друштва која поседују лиценцу у једној од држава чланица, било физичка лица која у најмању руку задовољавају услове из чланова 4 и 6 до 12; Државе чланице могу у својим законодавствима додатно да предвиде да таква физичка лица морају да буду овлашћена у једној од држава чланица. Када такав орган нема више од два члана, један од тих чланова мора да задовољи барем услове наведене у овом ставу | 12.1.2.  12.2.  12.3. | Ревизију могу да обављају друштва за ревизију у којима:  2) већина, а највише до три четвртине чланова органа управљања морају да буду лиценцирани овлашћени ревизори или друштва за ревизију, односно ревизори или друштва за ревизију држава чланица.  Ако се орган управљања из става 1. тачка 2) овог члана састоји од два члана, један од њих мора да буде лиценцирани овлашћени ревизор или друштво за ревизију, односно ревизор или друштво за ревизију државе чланице.  Ако орган управљања из става 1. тачка 2) овог члана чини један члан, он мора да буде лиценцирани овлашћени ревизор или друштво за ревизију, односно ревизор или друштво за ревизију државе чланице. | Потпуно усклађено |  |
| 3.4.4 | Ревизорско друштво мора да задовољи услове које намеће члан 4. | 5.  13.2.  13.5. | Лице које је правоснажно осуђено на казну затвора за кривично дело у Републици Србији или страној држави не може да обавља ревизију, стиче лиценце и звања у складу са овим законом и обавља друге послове у области ревизије, утврђене овим законом..  Оснивач, односно стварни власник друштва за ревизију, не може бити правно лице које је осуђивано правоснажном пресудом за кривична дела у смислу закона којим се уређује одговорност правних лица за кривична дела, нити физичко лице које је правоснажно осуђивано у смислу члана 5. овог закона.  За члана органа управљања друштва за ревизију не може бити именовано лице које је правоснажно осуђивано за кривична дела у смислу члана 5. овог закона. | Потпуно усклађено |  |
| 3.5 | Државе чланице могу прописати додатне услове у вези овлашћивања друштава за ревизију – искључиво у вези 3.4.3 |  |  | Потпуно усклађено | Одредба је изборна. Нема додатних захтева. |
| 3а.1 | Одступајући од члана 3. став 1, друштво за ревизију коме је дозвола издата у једној држави чланици има право да обавља законску ревизију у другој држави чланици под условом да кључни партнер у ревизији који обавља законску ревизију у име друштва за ревизију испуњава услове из члана 3. став 4. тачка а) у држави чланици домаћину. | 4.1.2.  67.1-3. | Ревизију може да обавља:  2) друштво за ревизију државе чланице које је за обављање ревизије добило дозволу у складу са овим законом, односно које је регистровано за обављање ревизије у смислу овог закона;  Ревизорско друштво државе чланице уписује се у одговарајући регистар у смислу овог закона на основу поднетог захтев за регистацију који се подноси Комори.  Уз захтев за регистрацију из става 1. овог члана дужно је да достави и потврду надлежног органа државе чланице у којој је регистрован, односно у којој је издата дозвола за обављање законске ревизије, која не може бити старија од три месеца од дана поношења захтева за регистацију.  Регистровано ревизорско друштво из става 1. овог члана може да обавља ревизију под условом да кључни ревизорски партнер има лиценцу за обављање ревизије издату у складу са овим законом. | Потпуно усклађено |  |
| 3а.2 | Друштво за ревизију које жели да обавља законску ревизију у држави чланици која није матична држава чланица, мора да се региструје код надлежног органа у држави чланици домаћину у складу са чл. 15 и 17 | 4.1.2.  67. | Ревизију може да обавља:  2) друштво за ревизију државе чланице које је за обављање ревизије добило дозволу у складу са овим законом, односно које је регистровано за обављање ревизије у смислу овог закона;  Ревизорско друштво државе чланице уписује се у одговарајући регистар у смислу овог закона на основу поднетог захтев за регистацију који се подноси Комори.  Уз захтев за регистрацију из става 1. овог члана дужно је да достави и потврду надлежног органа државе чланице у којој је регистрован, односно у којој је издата дозвола за обављање законске ревизије, која не може бити старија од три месеца од дана поношења захтева за регистацију.  Регистровано ревизорско друштво из става 1. овог члана може да обавља ревизију под условом да кључни ревизорски партнер има лиценцу за обављање ревизије издату у складу са овим законом.  Уз захтев се достављају подаци и докази неопходни за упис у регистар у складу са овим законом. | Потпуно усклађено |  |
| 3а.3 | Надлежни орган државе чланице домаћина региструје друштво за ревизију ако добије довољно доказа да је друштво за ревизију регистровано код надлежног органа матичне државе чланице.<0}{0> Where the host Member State intends to rely on a certificate attesting to the registration of the audit firm in the home Member State, the competent authority in the host Member State may require that the certificate issued by the competent authority in the home Member State be not more than three months old.<}0{>Ако држава чланица домаћин одлучи да се ослања на потврду којим се потврђује да је друштво за ревизију регистровано у матичној држави чланици, надлежни орган државе чланице домаћина може да тражи да потврда коју издаје надлежни орган државе чланице домаћина не буде старија од три месеца.<0}{0> The competent authority in the host Member State shall inform the competent authority in the home Member State of the registration of the audit firm.'<}70{>Надлежни орган државе чланице домаћина обавештава надлежни органматичне државе чланице о регистрацији друштва за ревизију | 67. | Ревизорско друштво државе чланице уписује се у одговарајући регистар у смислу овог закона на основу поднетог захтев за регистацију који се подноси Комори.  Уз захтев за регистрацију из става 1. овог члана дужно је да достави и потврду надлежног органа државе чланице у којој је регистрован, односно у којој је издата дозвола за обављање законске ревизије, која не може бити старија од три месеца од дана поношења захтева за регистацију.  Регистровано ревизорско друштво из става 1. овог члана може да обавља ревизију под условом да кључни ревизорски партнер има лиценцу за обављање ревизије издату у складу са овим законом.  Уз захтев се достављају подаци и докази неопходни за упис у регистар у складу са овим законом. | Потпуно усклађено |  |
| 4.1 | Надлежни органи државе чланице могу да издају овлашћење само физичким лицима или друштвима са добром репутацијом. | 5.  6.2.4.  6.2.5.  13.2.  13.5. | Лице које је правоснажно осуђено на казну затвора за кривично дело у Републици Србији или страној држави не може да обавља ревизију, стиче лиценце и звања у складу са овим законом и обавља друге послове у области ревизије, утврђене овим законом.  Лиценца се издаје лицу које испуњава следеће услове:  4) да, у складу са овим законом не постоји забрана издавања нове лиценце, у случају ако му је лиценца раније одузета - до истека периода у коме постоји забрана издавања нове лиценце;  5) да није правоснажно осуђиван за кривична дела која га чине недостојним за обављање ових послова, у смислу члана 5. овог закона.  Оснивач, односно стварни власник друштва за ревизију, не може бити правно лице које је осуђивано правоснажном пресудом за кривична дела у смислу закона којим се уређује одговорност правних лица за кривична дела, нити физичко лице које је правоснажно осуђивано у смислу члана 5. овог закона.  За члана органа управљања друштва за ревизију не може бити именовано лице које је правоснажно осуђивано за кривична дела у смислу члана 5. овог закона. | Потпуно усклађено |  |
| 5.1 | 1. Лиценца законског ревизора или ревизорског друштва треба да се одузме уколико се углед тог лица или друштва компромитује. Државе чланице могу, међутим, да предвиде један разуман рок у којем би се задовољили захтеви за добром репутацијом. | 7.11-12.  98.1.  14.5.  86.  89.1.1.  89.1.2.  89.1.4. | Лиценца се може одузети у случајевима, на начин и по поступку утврђеним овим законом.  Решењем о одузимању лиценце утврђује се и период у коме се лицу коме се одузима лиценца не може издати нова лиценца, а који не може бити дужи од пет година од дана доношења тог решења.  Комисија решењем одузима лиценцу овлашћеном ревизору:  1) ако је лиценца добијена навођењем неистинитих података;  2) ако је лице правоснажно осуђено за кривична дела у смислу члана 5. овог закона.  Решењем о одузимању дозволе утврђује се и период у коме се друштву за ревизију коме се одузима дозвола не може издати нова дозвола, а који не може бити дужи од пет година од дана доношења тог решења.  Друштво за ревизију, односно самостални ревизор дужан је да у року који не може бити краћи од 15 дана, нити дужи од 90 дана отклони утврђене неправилности и да Комисији поднесе извештај који садржи опис предузетих мера, као и да приложи доказе о отклањању неправилности.  Комисија решењем одузима дозволу за обављање ревизије:  1) ако је издата на основу неистинитих података;  2) ако друштво за ревизију престане да испуњава услове из чл. 12, 13. и 15. овог закона, односно ако самостални ревизор изгуби лиценцу за обављање ревизије а у року од 60 дана поново не испуни те услове;  4) ако је друштву за ревизију у претходној контроли изречена мера привремене забране обављања делатности, која није брисана из регистра у смислу овог закона; | Потпуно усклађено |  |
| 5.2 | Лиценца ревизорског друштва треба да се одузме уколико било који од услова наведених у тачкама (б) и (ц) став (4) члана 3 више нису испуњени. Државе чланице могу, међутим, да предвиде један разуман рок у којем би се ти услови задовољили. | 14.4-5.  89.1.2. | Дозвола за обављање ревизије може се одузети, у складу са овим законом.  Решењем о одузимању дозволе утврђује се и период у коме се друштву за ревизију коме се одузима дозвола не може издати нова дозвола, а који не може бити дужи од пет година од дана доношења тог решења.  Комисија решењем одузима дозволу за обављање ревизије:  2) ако друштво за ревизију престане да испуњава услове из чл. 12, 13. и 15. овог закона, односно ако самостални ревизор изгуби лиценцу за обављање ревизије а у року од 60 дана поново не испуни те услове; | Потпуно усклађено |  |
| 5.3 | Ако се дозвола за рад овлашћеног ревизора или друштва за ревизију из било ког разлога одузме, надлежни орган матичне државе чланице у којој је дозвола одузета саопштавату чињеницу и разлоге за одузимање дозволе релевантним надлежним органима државе чланице домаћина у којој јеовлашћени ревизор односно друштво за ревизију такође регистровано у складу са чланом 3а, чланом 16. став 1. тачка в) и чланом 17. став 1. тачка з) | 14.6. | У случају одузимања дозволе за рад друштву за ревизију државе чланице, Комисија је дужна да по службеној дужности и без одлагања, саопшти ту чињеницу и разлоге за одузимање дозволе релевантним надлежним органима матичне државе чланице у којој је то друштво за ревизију регистровано. | Потпуно усклађено |  |
| 6.1 | Не прејудицирајући одредбе члана 11, лиценца овлашћеног законског ревизора одобрава се физичким лицима која задовољавају критеријуме за упис на факултет, одслушали су предавања из низа теоријских предмета, прошли практичну обуку и положили финални испит професионалне стручности на академском нивоу (на нивоу дипломе универзитета) који се организује или признаје од стране односне државе чланице. | 6.2-3. | Лиценца се издаје лицу које испуњава следеће услове:  1) да има положен испит за звање овлашћени ревизор;  2) да има стечено високо образовање на студијама другог степена у складу са законом којим се уређује високо образовање, односно на основним студијама у трајању од најмање четири године;  3) да има најмање три године практичног радног искуства на законским ревизијама, од којих најмање две године уз надзор лиценцираног овлашћеног ревизора. Под практичним радним искуством на законским ревизијама сматра се радно искуство, на нeодређено или на одређено време, стечено у радном односу у друштву за ревизију, односно код самосталног ревизора на пословима законске ревизије;  4) да, у складу са овим законом не постоји забрана издавања нове лиценце, у случају ако му је лиценца раније одузета - до истека периода у коме постоји забрана издавања нове лиценце;  5) да није правоснажно осуђивано за кривична дела у смислу члана 5. овог закона.  Лиценца из става 1. овог члана може бити издата ревизору државе чланице који има важећу исправу надлежног органа државе чланице за обављање законске ревизије, која по садржају одговара лиценци (лиценца, сертификат и сл.) и испуњава услове из става 2. тач. 2) - 5) овог члана. | Потпуно усклађено |  |
| 6.2 | Надлежни органи из члана 32. међусобно сарађују са циљем постизања конвергенције захтева прописаних овим чланом.<0}{0> When engaging in such cooperation, those competent authorities shall take into account developments in auditing and in the audit profession and, in particular, convergence that has already been achieved by the profession.<}0{>У остваривању те сарадње, наведени надлежни органи воде рачуна о кретањима у ревизији и у ревизорској струци и, нарочито, о степену конвергенције која је у струци већ постигнута.<0}{0> Они They shall cooperate with the Committee of European Auditing Oversight Bodies (CEAOB) and the competent authorities referred to in Article 20 of Regulation (EU) No 537/2014 in so far as such convergence relates to the statutory audit of public-interest entities.'<}0{>сарађују са Комитетом европских тела за надзор над ревизорима (CEAOB) и надлежним органима из члана 20. Уредбе (ЕУ) број 537/2014 ако се та конвергенција односи на законску ревизију субјеката од јавног интереса. | 111.1. | Комисија пружа помоћ, доставља информације и сарађује са надлежним органима држава чланица одговорним за одобрење, регистрацију, проверу квалитета рада и надзор ревизора, односно друштава за ревизију држава чланица. | Потпуно усклађено |  |
| 7 | Испит професионалне стручности који помиње члан 6 гарантује потребан ниво теоријског знања из предмета релевантних за законску ревизију и способности да се такво знање примени у пракси. Бар део испита мора да се састоји из писменог теста. | 9.2. и 9.5. | Испит за стицање звања овлашћени ревизор обухвата потребан ниво теоријског знања из предмета релевантних за законску ревизију и способност да се такво знање примени у пракси.  Испит за стицање звања овлашћени ревизор полаже се према програму који доноси Комора у складу са овим законом, а који обухвата области из ст. 3. и 4. овог члана, уз претходно прибављено мишљење Комисије и сагласност Министарства. | Потпуно усклађено |  |
| 8 | 1. Теоријски део испита професионалне стручности треба да се састоји из следећих предмета у целини:  (а) општа теорија и принципи рачуноводства,  (б) законски оквир и стандарди у вези са припремањем годишњих и консолидованих финансијских извештаја,  (ц) међународни рачуноводствени стандарди,  (д) финансијска анализа,  (е) системи обрачуна трошкова и управљачко рачуноводство,  (ф) управљање ризицима и интерна контрола,  (г) ревизија и професионалне вештине,  (х) законски оквир и професионални стандарди надлежни за законску ревизију и законске ревизоре,  (и) међународни стандарди ревизије из члана 26,  (к) професионална етика и независност.  2. Теоријски део испита професионалне стручности треба, у најмању руку, да укључи и следеће предмете у деловима који се тичу ревизије:  (а) компанијско право и корпоративно управљање,  (б) закони о стечају и ликвидацији и сличним процедурама,  (ц) пореско право,  (д) грађанско и трговинско право,  (е) закони о социјалној заштити и запошљавању,  (ф) информационе технологије и рачунарски системи,  (г) микроекономија, општа и финансијска економија,  (х) математика и статистика,  (и) основни принципи финансиј-ског менаџмента предузећа. | 9.3-4. | Испит за стицање звања овлашћени ревизор из става 2. овог члана обухвата следеће области у целини:  1) општа теорија и принципи рачуноводства;  2) законски оквир у вези са припремањем годишњих и консолидованих финансијских извештаја;  3) МСФИ;  4) финансијска анализа;  5) управљачко рачуноводство;  6) управљање ризицима и интерна контрола;  7) ревизија и професионалне вештине;  8) МСР;  9) професионална етика и независност.  Испит за стицање звања овлашћени ревизор из става 2. овог члана обухвата и следеће области у делу који је релевантан за законску ревизију:  1) познавање прописа Републике Србије, и то:  (1) право привредних друштава и корпоративно управљање;  (2) облигационо право;  (3) прописи који регулишу вршење домаћег и међународног платног промета и преноса капитала;  (4) прописи који уређују тржиште капитала и хартија од вредности;  (5) стечај и ликвидација;  (6) порески систем;  (7) грађанско и трговинско право, као и прописи који регулишу пословање банака, друштава за осигурање и осталих финансијских институција;  (8) радно право;  2) информационе технологије и рачунарски системи;  3) микроекономија, општа и финансијска економија;  4) финансијска математика и статистика;  5) основни принципи финансијског менаџмента привредних друштава. | Потпуно усклађено |  |
| 9 | * 1. Одступањем од чланова 7 и 8, држава чланица може да предвиди да уколико је лице положило факултетски испит или његов еквивалент или поседује диплому универзитета или еквивалентну квалификацију из једног или више предмета набројаних у члану 8, оно може да се ослободи испита из тих предмета приликом полагања теста теоријског знања.   2. Одступањем од члана 7, држава чланица може да предвиди да када лице поседује диплому универзитета или еквивалентну квалификацију из једног или више предмета набројаних у члану 8, оно може да се ослободи практичног дела испита професионалне стручности из тих предмета уколико је прошло практичну обуку из тих предмета и то може да докаже дипломом признатом од стране државе. | 10. | Лице, које има диплому универзитета у складу са чланом 6. став 2 тачка 2) овог закона, односно сертификат професионалног тела које је члан међународне федерације рачуновођа, којим доказује да је положило један или више предмета утврђених у програму из члана 9. став 5. овог закона, може да буде ослобођено полагања теоријског испита, односно дела испита.  Ближе услове и поступак за ослобађање полагања испита, односно дела испита из става 1. овог члана прописује Комора, уз претходно прибављено мишљење Комисије и сагласност Министарства. | Потпуно усклађено |  |
| 10 | Да би се обезбедила могућност примене теоретског знања у пракси, чија провера подразумева испит, особа на стручној обуци треба да заврши најмање трогодишњу практичну обуку и то, између осталог, у обављању ревизије годишњих финансијских извештаја, консолидованих финансијских извештаја или сличних финансијских извештаја.<0}{0> At least two thirds of such practical training shall be completed with a statutory auditor or an audit firm approved in any Member State.'<}0{>Најмање две трећине те практичне обуке треба да се обави код овлашћеног ревизора или друштва за ревизију који имају дозволу за обављање ревизије у било којој држави чланици | 6.2.3. | Лиценца се издаје лицу које испуњава следеће услове:  3) да има најмање три године практичног радног искуства на законским ревизијама, од којих најмање две године уз надзор лиценцираног овлашћеног ревизора. Под практичним радним искуством на законским ревизијама сматра се радно искуство, на нeодређено или на одређено време, стечено у радном односу у друштву за ревизију, односно код самосталног ревизора на пословима законске ревизије; | Потпуно усклађено |  |
| 11 | Звање овлашћеног законског ревизора може да стекне и лице које не испуњава захтеве члана 6. уколико:  (а) има 15 искуства у професионалном бављењу активностима из области финансија, права и рачуноводства и положило је испит професионалне стручности у складу са чланом 7, или  (б) има 7 година искуства у професионалном бављењу активностима из тих области, прошло је практичну обуку, у складу са чланом 10, и положило испит професионалне стручности у складу са чланом 7. |  |  | Потпуно усклађено | Одредба је изборна. Законодавац се определио да не прихвати дату могућност. |
| 12 | 1. Државе чланице могу да предвиде да се периоди теоријских предавања из области поменутих у члану 8 рачунају као периоди професионалне активности у смислу члана 11, под условом да је на тај начин стечено теоријско знање верификовано испитом који признаје држава. Таква предавања не могу да буду краћа од годину дана, нити пауза у практичној обуци може да буде дужа од четири године. 2. Период професионалне активности као и практична обука не могу да буду краћи од трајања теоријских предавања и практичне обуке коју намеће члан 10 | 11.2. | Програм континуираног професионалног усавршавања из става 1. овог члана доноси Комора, у складу са овим законом. | Потпуно усклађено |  |
| 13 | Државе чланице треба да обезбеде да овлашћени ревизори имају обавезу да учествују у одговарајућим програмима сталног усавршавања да би одржавали своја теоретска знања, професионалне вештине и вредности на довољно високом нивоу и да неиспуњавање захтева у погледу сталног усавршавања подлеже одговарајућим санкцијамапрописаним у члану 30 | 7.5.  7.8.  11.1.  11.2.  11.4-5. | Лиценца се издаје на период од три године и продужава се на захтев лиценцираног овлашћеног ревизора, уз доказ да је обавио континуирано професионално усавршавање, у складу са овим законом.  Ако лиценцирани овлашћени ревизор не обави континуирано професионално усавршавање у складу са чланом 11. овог закона, односно не поднесе захтев за продужење лиценце, лиценца престаје да важи, истеком три године од дана издавања.  Лиценцирани овлашћени ревизор је дужан да обавља континуирано професионално усавршавање у циљу одржавања и унапређења теоријског знања, професионалних вештина и професионалних вредности у складу са захтевима Међународних стандарда едукације.  Програм континуираног професионалног усавршавања из става 1. овог члана доноси Комора, у складу са овим законом.  По завршетку сваке појединачне обуке у вези са континуираним професионалним усавршавањем, лиценцираном овлашћеном ревизору се издаје потврда. Лиценцирани овлашћени ревизор је дужан да потврде чува најмање 3 године.  Потврда из става 4. овог члана садржи назив области које су биле предмет обуке, као и број часова трајања обуке. | Потпуно усклађено |  |
| 14.1 | Надлежни органи треба да утврде процедуре за издавање дозволе овлашћеним ревизорима којима је дозвола већ издата у другим државама чланицама.<0}{0> Those procedures shall not go beyond the requirement to complete an adaptation period as defined in point (g) of Article 3(1) of Directive 2005/36/EC of the European Parliament and of the Council (\*) or to pass an aptitude test as defined in point (h) of that provision.<}0{>Те процедуре не могу да излазе из оквира захтева да се оконча период прилагођавања као што је дефинисано чланом 3. став 1. тачка е) Директиве 2005/36/ЕЗ Европског парламента и Савета (\*) или да се положи тест способности као што је дефинисано у тачки ж) те одредбе | 6.3. и 6.5. | Лиценца из става 1. овог члана може бити издата ревизору државе чланице који има важећу исправу надлежног органа државе чланице за обављање законске ревизије, која по садржају одговара лиценци (лиценца, сертификат и сл.) и испуњава услове из става 2. тач. 2) - 5) овог члана.  За добијање лиценце ревизор државе чланице, односно ревизор треће земље дужан је да положи допунски испит из познавања прописа Републике Србије из области наведених у члану 9. став 4. тачка 1) овог закона, а које су обухваћене програмом Коморе из става 5. тог члана. | Потпуно усклађено |  |
| 14.2 | Држава чланица домаћин одлучује да ли подносилац који тражи дозволу треба да прође кроз период прилагођавања као што је дефинисано у члану 3. став 1. тачка е) Директиве 2005/36/EЗ или тест способности као што је дефинисано у тачки ж) те одредбе.<0}  {0>The adaptation period shall not exceed three years and the applicant shall be subject to an assessment.<}0{>Период прилагођавања не може да буде дужи од три године, а подносилац треба да подлеже провери.<0}  {0>The aptitude test shall be conducted in one of the languages permitted by the language rules applicable in the host Member State concerned.<}0{>Тест способности се обавља на једном од језика који су дозвољени правилима о употреби језика који важе у датој држави чланици домаћину. <0}{0> It shall cover only the statutory auditor's adequate knowledge of the laws and regulations of that host Member State in so far as it is relevant to statutory audits.<}0{>Тестом се проверава само да ли овлашћени ревизор има одговарајуће познавање закона и прописа те државе чланице домаћина уколико је то релевантно за законску ревизију | 6.3. и 6.5. | Лиценца из става 1. овог члана може бити издата ревизору државе чланице који има важећу исправу надлежног органа државе чланице за обављање законске ревизије, која по садржају одговара лиценци (лиценца, сертификат и сл.) и испуњава услове из става 2. тач. 2) - 5) овог члана.  За добијање лиценце ревизор државе чланице, односно ревизор треће земље дужан је да положи допунски испит из познавања прописа Републике Србије из области наведених у члану 9. став 4. тачка 1) овог закона, а које су обухваћене програмом Коморе из става 5. тог члана. | Потпуно усклађено |  |
| 14.3 | Надлежни органи сарађују у оквиру Комитета европских тела за надзор над ревизорима са циљемпостизања конвергенције захтева у погледу периода прилагођавања и теста способности.<0}{0> They shall enhance the transparency and predictability of the requirements.<}0{>Они треба да унапреде транспарентност и предвидљивост захтева.<0}{0> They shall cooperate with the CEAOB and with the competent authorities referred to in Article 20 of Regulation (EU) No 537/2014 in so far as such convergence relates to statutory audits of public-interest entities.<}80{>Сарађују са Комитетом европских тела за надзор над ревизорима и са надлежним органима из члана 20. Уредбе (ЕУ) број 537/2014 уколико се та конвергенција односи на законску ревизију субјеката од јавног интереса | 111. | Комисија пружа помоћ, доставља информације и сарађује са надлежним органима држава чланица одговорним за одобрење, регистрацију, проверу квалитета рада и надзор ревизора, односно ревизорских друштава држава чланица.  Чланови Комисије су дужни да и после престанка чланства, као поверљиве чувају све податке добијене из сарадње са надлежним органима из става 1. овог члана.  По пријему захтева надлежних органа држава чланица за доставу информација, Комисија без одлагања пружа све тражене информације.  Комисија предузима мере неопходне за прикупљање тражених информација.  Ако Комисија није у могућности да прибави тражене информације, о тим разлозима извештава надлежни орган који је упутио захтев.  Комисија може да одбије захтев за доставу информација:  1) ако њихово објављивање може неповољно да утиче на суверенитет, безбедност или јавни поредак Републике Србије;  2) ако су пред органима Републике Србије већ покренути судски поступци у вези са истим радњама против друштава за ревизију, самосталних ревизора и лиценцираних овлашћених ревизора;  3) ако су надлежни органи Републике Србије већ донели правоснажну пресуду против лица из тачке 2) овог става за исте радње.  Ако Комисија добије податке од других надлежних органа, те податке може да употреби само за обављање свог рада на основу овог закона и у оквиру управних или судских поступака који су с тим повезани | Потпуно усклађено |  |
| 15.1 | Свака држава чланица обезбеђује да овлашћени ревизори и друштва за ревизију буду уписани у јавни регистар у складу са чл. 16. и 17.<0}{0> In exceptional circumstances, Member States may derogate from the requirements laid down in this Article and Article 16 regarding disclosure only to the extent necessary to mitigate an imminent and significant threat to the personal security of any person.'<}0{>У изузетним околностима, државе чланице могу одступити од захтева прописаних у овом члану и у члану 16. у погледу обелодањивања само у мери у којој је то неопходно за ублажавање непосредне и знатне претње по личну безбедност било ког лица | 65.1.1. и 2.  65.8. и 9. | Комора води:  1) Регистар друштава за ревизију и самосталних ревизора;  2) Регистар лиценцираних овлашћених ревизора.  Начин вођења регистара из става 1. овог члана ближе уређује Комора.  Комора може да води и друге регистре у складу са законом, статутом или општим актима. | Потпуно усклађено |  |
| 15.2 | 1. Државе чланице треба да предвиде да сваком законском ревизору и ревизорском друштву буде додељен идентификациони број у јавном регистру. Информације о регистрацији треба да се чувају у електронској форми и да у тој форми буду доступни јавности. | 65.7-8.  66.1.  68.1. | Регистри из става 1. овог члана су јавне књиге.  Начин вођења регистара из става 1. овог члана ближе уређује Комора.  Регистар друштава за ревизију и самосталних ревизора, као минимум садржи:  1) пословно име, адресу, матични број, ПИБ и правну форму;  2) контакт податке и интернет адресу;  3) адресу сваке филијале и повезаног лица у земљи и у иностранству;  4) име и презиме и регистарски број свих лиценцираних овлашћених ревизора који су запослени у друштву за ревизију, односно код самосталног ревизора;  5) податке о оснивачима, у складу са прописима о регистрацији привредних субјеката;  6) податке о директору, односно о члановима органа управљања, у складу са прописима о регистрацији привредних субјеката;  7) податке о чланству у мрежи;  8) све остале регистрације друштва за ревизију, односно самосталног ревизора код надлежних органа држава чланица и надлежних органа трећих земаља, укључујући назив органа за регистрацију и регистарски број ако постоји.  Регистар лиценцираних овлашћених ревизора, као минимум садржи:  1) име, презиме и регистарски број лиценце;  2) назив, адресу, интернет адресу и регистарски број друштва за ревизију у којем је лиценцирани овлашћени ревизор запослен или са којим је повезан као партнер или на неки други начин;  3) све остале регистрације лиценцираног овлашћеног ревизора код надлежних органа држава чланица и надлежних органа трећих земаља, укључујући назив органа за регистрацију и регистарски број ако постоји;  4) датум издавања, односно продужења лиценце. | Потпуно усклађено |  |
| 15.3 | 1. Јавни регистар треба да садржи и назив и адресу надлежних органа задужених за лиценцирање законских ревизора и ревизорских друштава у смислу члана 3, контролу квалитета у смислу члана 29, истрагу и санкције којима подлежу законски ревизори и ревизорска друштва у смислу члана 30 и јавни надзор у смислу члана 31. | 66.1.8.  68.1.3. | Регистар друштава за ревизију и самосталних ревизора, као минимум садржи:  8) све остале регистрације друштва за ревизију, односно самосталног ревизора код надлежних органа држава чланица и надлежних органа трећих земаља, укључујући назив органа за регистрацију и регистарски број ако постоји;    Регистар лиценцираних овлашћених ревизора, као минимум садржи:  3) све остале регистрације лиценцираног овлашћеног ревизора код надлежних органа држава чланица и надлежних органа трећих земаља, укључујући назив органа за регистрацију и регистарски број ако постоји; | Потпуно усклађено |  |
| 15.4 | Државе чланице треба да обезбеде да јавни регистар из става 1 овог члана буде потпуно оперативан у року не дужем од годину дана од датума наведеног у члану 53(1). |  |  | Непреносиво | Примењује се само на државе које су биле чланице када је Директива ЕУ усвојена |
| 16.1 | У вези законских ревизора, јавни регистар треба да садржи најмање следеће информације:  (а) назив, адресу и идентификациони број;  (б) уколико је примењиво, назив, адресу, адресу вебсајта и идентификациони број ревизорског друштва у коме је законски ревизор запослен или са којим је повезан као партнер или на други начин;  (ба) све друге уписе као законског ревизора у регистар/регистре надлежних органа других држава чланица и као ревизора у трећим земљама, укључујући и назив(е) регистрационог(их) органа и, уколико је примењиво, идентифи-кациони број (бројеве). | 66.1. | Регистар друштава за ревизију и самосталних ревизора, као минимум садржи:  1) пословно име, адресу, матични број, ПИБ и правну форму;  2) контакт податке и интернет адресу;  3) адресу сваке филијале и повезаног лица у земљи и у иностранству;  4) име и презиме и регистарски број свих лиценцираних овлашћених ревизора који су запослени у друштву за ревизију, односно код самосталног ревизора;  5) податке о оснивачима, у складу са прописима о регистрацији привредних субјеката;  6) податке о директору, односно о члановима органа управљања, у складу са прописима о регистрацији привредних субјеката;  7) податке о чланству у мрежи;  8) све остале регистрације друштва за ревизију, односно самосталног ревизора код надлежних органа држава чланица и надлежних органа трећих земаља, укључујући назив органа за регистрацију и регистарски број ако постоји; | Потпуно усклађено |  |
| 16.2 | Ревизори трећих земаља регистровани у складу са чланом 45 треба у регистру јасно да се идентификују као такви, а не као законски ревизори. | 66.4-5.  68.4-5. | Подаци који се достављају Комори, а које достављају ревизорска друштва држава чланица и ревизорска друштва трећих земаља морају да буду преведени на српски језик од стране овлашћеног лица у складу са законом.  Ревизорска друштва трећих земаља, која су регистрованa у складу са овим законом, у регистру из става 1. овог члана морају као таква, посебно да буду означена.  Подаци који се достављају Комори, а које достављају ревизори држава чланица и ревизори трећих земаља морају да буду преведени на српски језик од стране овлашћеног лица у складу са законом.  Ревизори трећих земаља, који су регистровани у складу са овим законом, у регистру из става 1. овог члана морају као такви, посебно да буду означени. | Потпуно усклађено |  |
| 17.1 | У вези ревизорских друштава, јавни регистар треба да садржи најмање следеће информације:  (а) назив, адресу и идентификациони број;  (б) правну форму;  (ц) информације за контакт, главну особу за контакт и, уколико постоји, адресу вебсајта;  (д) адресу сваке канцеларије у односној држави чланици;  (е) назив и идентификациони број свих законских ревизора запослених или у виду партнерског односа или на неки други начин повезаних са ревизорским друштвом;  (ф) називе и пословне адресе свих власника или акционара;  (г) називе и пословне адресе свих чланова административног или управљачког органа;  (х) уколико је примењиво, податак о чланству у мрежи и списак имена и адреса чланица и њихових повезаних друштава или напомену о извору таквих података којем може јавно да се приступи;  (ха) све друге уписе као ревизорског друштва у регистар/регистре надлежних органа других држава чланица и као ревизорског друштва у трећим земљама, укључујући и назив(е) регистрационог(их) органа и, уколико је примењиво, идентификациони број (бројеве),  j) по потреби, да ли је друштво за ревизију регистровано у складу са чланом 3а став 3. | 66.1. | Регистар друштава за ревизију и самосталних ревизора, као минимум садржи:  1) пословно име, адресу, матични број, ПИБ и правну форму;  2) контакт податке и интернет адресу;  3) адресу сваке филијале и повезаног лица у земљи и у иностранству;  4) име и презиме и регистарски број свих лиценцираних овлашћених ревизора који су запослени у друштву за ревизију, односно код самосталног ревизора;  5) податке о оснивачима, у складу са прописима о регистрацији привредних субјеката;  6) податке о директору, односно о члановима органа управљања, у складу са прописима о регистрацији привредних субјеката;  7) податке о чланству у мрежи;  8) све остале регистрације друштва за ревизију, односно самосталног ревизора код надлежних органа држава чланица и надлежних органа трећих земаља, укључујући назив органа за регистрацију и регистарски број ако постоји. | Потпуно усклађено |  |
| 17.2 | 1. Ревизорска друштва трећих земаља регистрована у складу са чланом 45 треба у регистру јасно да се идентификују као таква, а не као ревизорска друштва. | 66.4-5. | Подаци који се достављају Комори, а које достављају ревизорска друштва држава чланица и ревизорска друштва трећих земаља морају да буду преведени на српски језик од стране овлашћеног лица у складу са законом.  Ревизорска друштва трећих земаља, која су регистрованa у складу са овим законом, у регистру из става 1. овог члана морају као таква, посебно да буду означена. | Потпуно усклађено |  |
| 18. | Државе чланице треба у својим законодавствима да предвиде обавезу законских ревизора и ревизорских друштава да без одлагања обавештавају надлежне органе одговорне за јавни регистар о свим променама информација садржаних у јавном регистру. Ажурирање регистра врши се без одлагања по пријему таквог обавештења. | 65.6.  66. 2.-3.  68. 2.-3. | Регистри из става 1. редовно се ажурирају и објављују на интернет страници Коморе.  Друштва за ревизију, односно самостални ревизори дужни су да обавештавају Комору о променама свих чињеница и околности на основу којих су уписани у регистар из става 1. овог члана, у року од осам дана од дана настанка промена.  Подаци који се достављају Комори морају да буду потписани од стране лица овлашћеног за заступање друштва за ревизију, односно од стране самосталног ревизора.  Лиценцирани овлашћени ревизор дужан је да обавештава Комору о променама свих чињеница и околности на основу којих је уписан у регистар из става 1. овог члана у року од осам дана од дана настанка промене.  Подаци који се достављају Комори морају да буду потписани од стране лиценцираних овлашћених ревизора. | Потпуно усклађено |  |
| 19.1 | Законски ревизор или ревизорско друштво потписују информације пружене релевантним надлежним органима у складу са члановима 16, 17 и 18. У случају када надлежни орган предвиди да се информације достављају електронским путем, то може, на пример, да се уради путем електронског потписа у смислу члана 2(1) Директиве 1999/93/ЕЗ Европског парламента и Савета[[2]](#footnote-2). | 66.3.  68.3. | Подаци који се достављају Комори морају да буду потписани од стране лица овлашћеног за заступање друштва за ревизију, односно од стране самосталног ревизора.  Подаци који се достављају Комори морају да буду потписани од стране лиценцираних овлашћених ревизора | Потпуно усклађено |  |
| 20.1 | Информације које се уносе у јавни регистар треба да буду на једном од језика који дозвољавају правила о језику примењива у односној држави чланици. | 65.5. | Регистри из става 1. овог члана воде се на српском језику. | Потпуно усклађено |  |
| 20.2 | Државе чланице могу да дозволе додатно уношење информација и на неком другом језику/језицима Заједнице. Државе чланице могу да захтевају оверу превода информација.  У сваком случају, држава чланица треба да предвиди да се у регистру напомене да ли је превод оверен или не. | 66.4.  68.4. | Подаци који се достављају Комори, а које достављају ревизорска друштва држава чланица и ревизорска друштва трећих земаља морају да буду преведени на српски језик од стране овлашћеног лица у складу са законом.  Подаци који се достављају Комори, а које достављају ревизори држава чланица и ревизори трећих земаља морају да буду преведени на српски језик од стране овлашћеног лица у складу са законом. | Потпуно усклађено |  |
| 21.1 | Државе чланице треба да обезбеде да се сви законски ревизори и ревизорска друштва владају у складу са принципима професионалне етике. Ови принципи подразумевају барем њихову функцију у јавном интересу, њихов интегритет и објективност, професионалну стручност и дужну пажњу. | 28.1. | Друштва за ревизију и лиценцирани овлашћени ревизори дужни су да поступају у складу са принципима професионалне етике, који, као минимум, обухватају њихову улогу од јавног интереса, њихов интегритет и објективност, професионалну стручност и дужну пажњу. | Потпуно усклађено |  |
| 21.2 | Државе чланице треба да обезбеде да овлашћени ревизор или друштво за ревизију, када обављају законску ревизију, одржавају професионални скептицизам за време читаве ревизије, сагледавајући могућности нетачног приказивања материјално значајних ставки због чињеница или понашања које указују на неправилности, укључујући превару или грешку, без обзира на претходно искуство овлашћеног ревизора или друштва за ревизију у погледу искрености и интегритета руководства субјекта ревизије и лица задужених за управљање тим лицем.  {0>The statutory auditor or the audit firm shall maintain professional scepticism in particular when reviewing management estimates relating to fair values, the impairment of assets, provisions, and future cash flow relevant to the entity's ability to continue as a going concern.<}0{>Овлашћени ревизор или друштво за ревизију треба да одржава професионални скептицизам нарочито када испитује оцене руководства у погледу фер вредности, обезвређења имовине, резервисања и будућег новчаног тока који је релевантан за оцену способности субјекта да настави са редовним пословањем.**<0}**  {0>For the purposes of this Article, "professional scepticism" means an attitude that includes a questioning mind, being alert to conditions which may indicate possible misstatement due to error or fraud, and a critical assessment of audit evidence.'<}0{>За потребе овог члана,„професионални скептицизам“ је став који подразумева критичко размишљање, способност препознавања околности које могу указати на могуће нетачно приказивање чињеница због грешке или преваре и критичку оцену ревизорских доказа | 28.2.  28.3. | Друштва за ревизију и лиценцирани овлашћени ревизори треба да обезбеде да када обављају законску ревизију одржавају професионални скептицизам током обављања ревизије, сагледавајући могућности нетачног приказивања материјално значајних ставки због чињеница или понашања које указују на неправилности, укључујући превару или грешку, без обзира на претходно искуство лиценцираног овлашћеног ревизора или друштва за ревизију у погледу искрености и интегритета руководства субјекта ревизије и лица задужених за управљање тим лицем.  Друштва за ревизију и лиценцирани овлашћени ревизори треба да одржавају професионални скептицизам нарочито када се испитује процена руководства у погледу фер вредности, обезвређења имовине, резервисања и будућег новчаног тока који је релевантан за оцену способности субјекта ревизије да настави са редовним пословањем. | Потпуно усклађено |  |
| 22.1 | Државе чланице треба да обезбеде да, приликом обављања законске ревизије, овлашћени ревизор или друштво за ревизију и свако физичко лице које је у положају да директно или индиректно утиче на резултат законске ревизије, буду независни од субјекта ревизије и да не учествују уодлучивању код субјекта ревизије.  Неопходно је обезбедити независност најмање у периоду који обухвата финансијске извештаје који су предмет ревизије и у периоду током којег се обавља законска ревизија.  Државе чланице треба да обезбеде да овлашћени ревизор или друштво за ревизију предузимају све разумне кораке како би се обезбедило да, приликом обављања законске ревизије, на њихову независност не утиче било какав постојећи или могући сукоб интереса или пословање или други директни или индиректни однос са овлашћеним ревизором или друштвом за ревизију који обављају законску ревизију и, по потреби, њиховом мрежом, руководиоцима, ревизорима, запосленима, другим физичким лицима чије се услуге стављају нарасполагање или под контролу овлашћеног ревизора или друштва за ревизију или другог лица које је по основу контроле директно или индиректно повезано са овлашћеним ревизором или друштвом за ревизију.  Овлашћени ревизор или друштво за ревизију не могу обављати законску ревизију ако постоји претња саморевизије, личног интереса, заговарања, блискости или застрашивања које је узроковано финансијским, личним, пословним односима, односима по основу запослења или другим односима између:  - овлашћеног ревизора, друштва за ревизију, његове мреже и било ког физичког лица које је у положају да утиче на резултат законске ревизије и  - субјекта ревизије, као последица услед којих би објективна, разумна и обавештена трећа страна, узимајући у обзирпримењене заштитне механизме, закључила да је независност овлашћеног ревизора или друштва за ревизију доведена у питање. | 29.1-4. | Приликом обављања законске ревизије, друштво за ревизију, лиценцирани овлашћени ревизори и свако физичко лице које је у положају да директно или индиректно утиче на резултат законске ревизије, морају да буду независни од субјекта ревизије и да не учествују у одлучивању код субјекта ревизије.  Независност лица из става 1. овог члана је неопходно обезбедити у периоду који обухватају финансијски извештаји који су предмет ревизије и у периоду током којег се обавља законска ревизија до издавања ревизорског извештаја.  Друштва за ревизију и лиценцирани овлашћени ревизори предузимају све разумне кораке како би се обезбедило да, приликом обављања законске ревизије, на њихову независност не утиче било какав постојећи или могући сукоб интереса, пословни или други директни или индиректни однос. То се односи и на њихову мрежу, руководиоце, ревизоре, запослене, друга физичка лица чије се услуге стављају на располагање или под контролу друштву за ревизију или лиценцираном овлашћеном ревизору или другом лицу које је по основу контроле директно или индиректно повезано са лиценцираним овлашћеним ревизором или друштвом за ревизију.  Друштва за ревизију и лиценцирани овлашћени ревизори не могу обављати законску ревизију ако постоји, претња: прегледа сопственог рада, личног интереса, заговарања, блискости или застрашивања које је узроковано финансијским, личним, пословним односима, односима по основу запослења или другим односима између: друштва за ревизију, лиценцираног овлашћеног ревизора, његове мреже и било ког физичког лица које је у положају да утиче на резултат законске ревизије и субјекта ревизије. | Потпуно усклађено |  |
| 22.2 | Државе чланице треба да обезбеде да овлашћени ревизор, друштво за ревизију, њихови кључни партнери у ревизији, њихови запослени и свако друго физичко лице чије се услуге стављају на располагање или су под контролом тог овлашћеног ревизора или друштва за ревизију, а које је директно укључено у активности законске ревизије, и лица која су блиско повезана с њима у смислу члана 1. став 2. Директиве Комисије 2004/72/ЕЗ (\*), немају удеонити имају материјалног интереса или директне користи у било ком субјекту ревизије у оквиру њихових активности у законској ревизији, нити да учествују у евентуалним трансакцијама у било каквом финансијском инструменту који је тај субјект издао, гарантовао или на други начин подржао, осим удела који су у индиректном власништву кроз институције колективног диверсифи-кованог инвестирања, укључујући и фондове којима се управља, као што су пензијски фондови и животно осигурање | 29.5. | Друштво за ревизију, лиценцирани овлашћени ревизор, њихови кључни партнери у ревизији, њихови запослени и свако друго физичко лице чије се услуге стављају на располагање или су под контролом тог друштва за ревизију и лиценцираног овлашћеног ревизора, а које је директно укључено у активности законске ревизије, и лица која су блиско повезана с њима не могу да имају удео, нити да имају материјалног интереса или директне користи у било ком субјекту ревизије у оквиру њихових активности у законској ревизији, нити да учествују у евентуалним трансакцијама у било каквом финансијском инструменту који је тај субјект издао, гарантовао или на други начин подржао, осим удела који су у индиректном власништву кроз институције колективног диверсификованог инвестирања, укључујући и фондове којима се управља, као што су пензијски фондови и животно осигурање. | Потпуно усклађено |  |
| 22.3 | Државе чланице треба да предвиде обавезу законских ревизора или ревизорских друштава да у ревизорским радним папирима документују све значајне претње по независност као и примењене мере заштите како би се ове претње ублажиле. | 29.6. | Друштва за ревизију и лиценцирани овлашћени ревизори су у обавези да у ревизор-ским радним папирима документују све значајне претње по независност, као и примењене мере заштите како би се ове претње ублажиле. | Потпуно усклађено |  |
| 22.4 | Државе чланице треба да обезбеде да лица или друштва из става 2. не учествују у ревизији било ког конкретног субјекта ревизије нити да на други начин утичу на њен резултат ако:<0}  {0>(a) own financial instruments of the audited entity, other than interests owned indirectly through diversified collective investment schemes;<}0{>a) поседују финансијске инструменте субјекта ревизије, осим удела који су у индиректном власништву кроз институције диверсификованог колективног инвестирања;<0}  {0>(b) own financial instruments of any entity related to an audited entity, the ownership of which may cause, or may be generally perceived as causing, a conflict of interest, other than interests owned indirectly through diversified collective investment schemes;<}77{>б) поседују финансијске инструменте било ког субјекта повезаног са субјектом ревизије, при чему то власништво може узроковати или за које се начелно може сматрати да узрокује сукоб интереса, осим учешћа у институцијама диверсификованог колетивног инвестирања;<0}  {0>(c) have had an employment, or a business or other relationship with that audited entity within the period referred in paragraph 1 that may cause, or may be generally perceived as causing, a conflict of interest.'<}67{>в) су, у току периода из става 1, са тимсубјектом ревизије били повезани по основу радног односа, пословног односа или другог односа који може узроковати или за који се начелно може сматрати да узрокује сукоб интереса; | 44.1.  45.1.1-3. | Лиценцирани овлашћени ревизор не може да обавља ревизију код правног лица:  1) у којем је власник удела или акција или има значајан финансијски утицај код субјекта ревизије или има значајан интерес у повезаном правном лицу субјекта ревизије;  2) у којем је директор, односно члан органа управљања или надзора, прокурист и пуномоћник субјекта ревизије или правног лица које поседује значајан интерес у повезаном правном лицу субјекта ревизије;  3) у којем је директор, односно члан органа управљања или надзора или прокурист његов крвни сродник у правој линији, крвни сродник у побочној линији закључно са трећим степеном сродства и супружник;  4) у којем је пружало услуге из члана 45. став 1. тачка 3) овог закона;  5) уколико наступе друге околности које могу да утичу на независност лиценцираног овлашћеног ревизора.  Друштво за ревизију не може да обавља ревизију код субјекта ревизије:              1) у којем има уделе или акције, или уделе и акције у повезаном правном лицу са субјектом ревизије;              2) које је власник удела или акција друштва за ревизију;              3) ако је друштво за ревизију, односно било која организациона јединица у мрежи којој припада, односно повезано лице са друштвом за ревизију пружало правном лицу у години за коју се обавља ревизија, као и у години у којој се обавља ревизија следеће услуге: | Потпуно усклађено |  |
| 22.5 | 5.<0}{0> Persons or firms referred to in paragraph 2 shall not solicit or accept pecuniary and non-pecuniary gifts or favours from the audited entity or any entity related to an audited entity unless an objective, reasonable and informed third party would consider the value thereof as trivial or inconsequential.<}0{>Лица или друштва из става 2. не могу тражити нити примати новчане и неновчане дарове или услуге од субјекта ревизије или другог субјекта који је у вези са субјектом ревизије осим ако би објективна, разумна и обавештена трећа страна њихову вредност оценила незнатном и занемарљивом.<0} | 44.4-5.  45.3. | Лиценцирани овлашћени ревизор не може да тражи нити да прима новчане и неновчане поклоне или услуге од субјекта ревизије код кога обавља ревизију или другог правног, односно физичког лица које је у вези са тим субјектом ревизије, осим ако би објективна, разумна и обавештена трећа страна њихову вредност оценила незнатном и занемарљивом.  Забране из ст. 1. и 4. овог члана односе се и на чланове ревизорског тима и друга лица која нису лиценцирани овлашћени ревизори, а учествују у ревизији.  Друштво за ревизију не може да тражи нити да прима новчане и неновчане дарове или услуге од субјекта ревизије код кога обавља ревизију или другог правног, односно физичког лица које је у вези са тим субјектом ревизије, осим ако би објективна, разумна и обавештена трећа страна њихову вредност оценила незнатном и занемарљивом. | Потпуно усклађено |  |
| 22.6 | {0>6.<}100{>6.<0}{0> If, during the period covered by the financial statements, an audited entity is acquired by, merges with, or acquires another entity, the statutory auditor or the audit firm shall identify and evaluate any current or recent interests or relationships, including any non-audit services provided to that entity, which, taking into account available safeguards, could compromise the auditor's independence and ability to continue with the statutory audit after the effective date of the merger or acquisition.<}0{>Ако за време периода обухваћеног финансијским извештајима субјект ревизије буде стечен или се споји или стекне други субјект, овлашћени ревизор или друштво за ревизију треба да утврди идентитет и провери евентуалне постојеће интересе или односе или из недавне прошлости,укључујући евентуалне неревизорскеуслуге пружене том лицу који би, узевши у обзир расположиве заштитне механизме, могли довести у питање независност ревизора и његову способност да настави са законском ревизијом после датума ступања на снагу спајања или стицања.<0}  {0>As soon as possible, and in any event within three months, the statutory auditor or the audit firm shall take all such steps as may be necessary to terminate any current interests or relationships that would compromise its independence and shall, where possible, adopt safeguards to minimise any threat to its independence arising from prior and current interests and relationships.'<}0{>Овлашћени ревизор или друштво за ревизију треба да што пре, а најкасније у року од три месеца, предузму све неопходне кораке да би се раскинули евентуални постојећи интереси или односи који би довели у питање њихову независност и, по потреби, да утврде заштитне механизме ради смањивања сваке претње њиховој независности која проистиче из ранијих и постојећих интереса или односа. | 29.7.  45.4. | Ако за време периода обухваћеног финансијским извештајима субјект ревизије буде стечен или се споји или стекне други субјект, друштво за ревизију треба да утврди идентитет и провери евентуалне постојеће интересе или односе из недавне прошлости, укључујући евентуалне неревизорске услуге пружене том лицу који би, узевши у обзир расположиве заштитне механизме, могли да доведу у питање независност друштва за ревизију и лиценцираног овлашћеног ревизора и његову способност да настави са законском ревизијом после датума ступања на снагу спајања или стицања код субјекта ревизије.  У случају статусне промене субјекта ревизије чији су финансијски извештаји предмет ревизије, друштво за ревизију је дужно да провери да ли постоје могуће претње по његову независност, односно независност лиценцираног овлашћеног ревизора у смислу чл. 29. и 30. овог закона и да најкасније у року од три месеца од настале статусне промене раскине пословне односе који могу утицати на њихову независност. | Потпуно усклађено |  |
| 22а.1 | Држава чланица треба да обезбеди да овлашћени ревизор или кључни партнер у ревизији који обавља законску ревизију у име друштва за ревизију, пре истека рока од најмање једне године или, у случају законске ревизије субјеката од јавног интереса, рока од најмање две године од када је престао да обавља послове овлашћеног ревизора или кључног партнера у ревизији у вези са ангажманом на ревизији:<0}  {0>(a) take up a key management position in the audited entity;<}0{>а) не заузме кључни положај у руководству субјекта ревизије;<0}  {0>(b) where applicable, become a member of the audit committee of the audited entity or, where such committee does not exist, of the body performing equivalent functions to an audit committee;<}0{>б) када је то релевантно, не постане члан одбора за ревизију субјекта ревизије односно, ако такав одбор не постоји, члан тела које обавља функције које су еквивалентне функцијама одбора за ревизију;<0}  {0>(c) become a non-executive member of the administrative body or a member of the supervisory body of the audited entity.<}0{>в) не постане неизвршни члан административног органа или члан надзорног органа субјекта ревизије. | 51.1. | Кључни ревизорски партнер или лиценцирани овлашћени ревизор који обавља законску ревизију у име друштва за ревизију код субјекта ревизије, пре истека рока од најмање једне године или, у случају законске ревизије друштва од јавног интереса, рока од најмање две године од када је престао да обавља послове лиценцираног овлашћеног ревизора или кључног партнера у ревизији у вези са ангажманом на ревизији:  1) не може да заузме кључни положај на извршним руководећим позицијама код субјекта ревизије;  2) не може да постане члан Комисије за ревизију односно, ако такав одбор не постоји, члан тела које обавља функције које су еквивалентне функцијама Комисије за ревизију;  3) не може да постане члан надзорног органа субјекта ревизије. | Потпуно усклађено |  |
| 22а.2 | Државе чланице треба да обезбеде да запослени код овлашћеног ревизора или друштва за ревизију и њихови партнери који нису кључни партнери у ревизији који обављају законску ревизију као и свако друго физичко лице чије се услуге стављају на располагање или под контролу таквог овлашћеног ревизора или друштва за ревизију, не заузму, када је таквим запосленим, партнерима и другим физичким лицима лично издата дозвола, не заузму било коју од дужности из става 1. тач. а), б) и в) пре истека рока од најмање једне године од када је то лице било директно укључено у ангажман у законској ревизији. | 51.2. | Забрана из става 1. овог члана односи се и на чланове ревизорског тима и друга лица која нису лиценцирани овлашћени ревизори, а учествовала су у ревизији у смислу члана 1. овог члана и примењује се за период од годину дана од дана престанка радног односа у друштву за ревизију. | Потпуно усклађено |  |
| 22б.1 | {0>Member States shall ensure that, before accepting or continuing an engagement for a statutory audit, a statutory auditor or an audit firm assesses and documents the following:<}0{>Државе чланице треба да обезбеде да, пре прихватања или настављања ангажмана на законској ревизији, овлашћени ревизор или друштво за ревизију процени и документује следеће:<0}  {0>— whether he, she or it complies with the requirements of Article 22 of this Directive;<}0{>-----— да ли то лице испуњава захтеве из члана 22. ове директиве;<0}  {0>— whether there are threats to his, her or its independence and the safeguards applied to mitigate those threats;<}0{>— да ли постоје претње по независност тог лица и заштитни механизми који се користе ради смањења тих претњи;<0}  {0>— whether he, she or it has the competent employees, time and resources needed in order to carry out the statutory audit in an appropriate manner;<}0{>— да ли то лице има компетентне запослене, време и ресурсе потребне за обављање законске ревизије на одговарајући начин;<0}  {0>— whether, in the case of an audit firm, the key audit partner is approved as statutory auditor in the Member State requiring the statutory audit;<}0{>— да ли, у случају друштва за ревизију, кључни партнер у ревизији има дозволу за обављање послова овлашћеног ревизора у држави чланици која тражи законску ревизију;<0}  {0>Member States may provide simplified requirements for the audits referred in points (b) and (c) of point 1 of Article 2.'<}0{> | 30. | Друштва за ревизију и лиценцирани овлашћени ревизори, пре прихватања или настављања ангажмана на законској ревизији, треба да процене и документују следеће:  1) да ли то лице испуњава захтеве из члана 29. овог закона;  2) да ли постоје претње по независност тог лица у складу са чланом 29. овог закона и заштитни механизми који се користе ради смањења тих претњи;  3) да ли то лице има компетентне запослене, време и ресурсе потребне за обављање законске ревизије на одговарајући начин;  4) да ли, у случају друштва за ревизију, кључни партнер у ревизији има лиценцу за обављање послова законске ревизије. | Потпуно усклађено |  |
| 22б.2 | Државе чланице могу предвидети поједностављене захтеве за ревизије из члана 2. тачка 1. тач. б) и в). |  |  | Потпуно усклађено | Директива изричито не захтева. |
| 23.1 | Државе чланице треба да предвиде да се све информације и документи којима законски ревизор или ревизорско друштво имају приступ у току вршења законске ревизије обезбеде одговарајућим правилима поверљивости и чувања пословне тајне. | 38.1-4. | Друштва за ревизију и лиценцирани овлашћени ревизори, дужни су да све информације, документа, податке, чињенице и документа, којима имају приступ у току вршења законске ревизије, чувају као поверљиве.  Пословне тајне и информације дужна су да чувају и друга лица која раде или су радила у друштву за ревизију и којима су на било који начин доступни поверљиви подаци из става 1. овог члана.  Лица из ст. ст. 1. и 2. овог члана не смеју да користе податке из става 1. овог члана, нити смеју да омогуће њихово коришћење трећим лицима.  Пословне тајне чувају се у складу са овим законом, осим ако посебним прописима није другачије уређено. | Потпуно усклађено |  |
| 23.2 | Правила о поверљивости и пословној тајни која се односе на овлашћене ревизоре и друштва за ревизију не спречавају спровођење одредаба ове директиве или Уредбе (ЕУ) број 537/2014. | 38.5.  38.6. | Изузетно од става 1. овог члана:  1) када је друштво за ревизију замењено другим друштвом за ревизију, претходно друштво за ревизију дужно је да обезбеди новом друштву за ревизију приступ свим информацијама неопходним за ревизију субјекта ревизије;  2) када друштво за ревизију спроводи ревизију зависног правног лица чије је матично друштво основано у трећој земљи, друштво за ревизију, може да преда релевантну документацију у вези ревизије групном ревизору из треће земље, на његов захтев, уколико је таква документација неопходна за спровођење ревизије консолидованих финансијских извештаја матичног друштва. Достављање документације мора бити у складу са чланом 37. овог закона;  3) у случају контроле квалитета, друштво за ревизију, односно лиценирани овлашћени ревизор дужни су да у смислу члана 79. овог закона омогуће приступ подацима неопходним за спровођење контроле квалитета и правних лица повезаних са друштвом за ревизију.  Друштво за ревизију дужно је да омогући увид у податке у случају примене прописа који регулишу спречавање прања новца и финансирање тероризма, у преткривичним или кривичним поступцима, као и када њихово достављање писаним путем затражи суд у кривичном или преткривичном поступку, као и у другим случајевима прописаним законом. | Потпуно усклађенo |  |
| 23.3 | Када дође до замене овлашћеног ревизора или друштва за ревизију другим овлашћеним ревизором или друштвом за ревизију, претходни овлашћени ревизор односно друштво за ревизију дужно је да новом овлашћеном ревизору односно друштву за ревизију обезбеди приступ свим релевантним информацијама о субјекту ревизије и најскоријој ревизији тог субјекта. | 38.5.1.  37.7. | 1) када је друштво за ревизију замењено другим друштвом за ревизију, претходно друштво за ревизију дужно је да обезбеди новом друштву за ревизију приступ свим информацијама неопходним за ревизију субјекта ревизије.  Ако је лиценцирани овлашћени ревизор, односно друштво за ревизију које обавља ревизију замењено другим лиценцираним овлашћеним ревизором, односно друштвом за ревизију, претходни лиценцирани овлашћени ревизор, односно друштво за ревизију дужно је да новом лиценцираном овлашћеном ревизору, односно друштву за ревизију омогући приступ релевантној документацији која се односи на субјекта ревизије код којег се обавља ревизија укључујући и релевантну документацији која се односи на последњу обављену ревизију. | Потпуно усклађенo |  |
| 23.4 | Одредбе ставова 1 и 2 овог члана односе се и на законског ревизора или ревизорско друштво чији је ангажман на одређеном ревизорском послу престао или претходног законског ревизора или ревизорско друштво у вези са истим ревизорским послом. | 38.2. | Пословне тајне и информације дужна су да чувају и друга лица која раде или су радила у друштву за ревизију и којима су на било који начин доступни поверљиви подаци из става 1. овог члана. | Потпуно усклађенo |  |
| 23.5 | Када овлашћени ревизор или друштво за ревизију обављају законску ревизију предузећа који је део групе чије се матично предузеће налази у трећој земљи, правила о поверљивости и пословној тајни из става 1.овог члана не могу спречити достављање, од стране овлашћеног ревизора односно друштва за ревизију, релевантне документације о ревизорском послу који је обавио ревизор групе који се налази у трећој земљи ако је таква документација неопходна за обављање ревизије консолидованих финансијских извештаја матичног предузећа.  Овлашћени ревизор или друштво за ревизију које обавља законску ревизију предузећа које је издало хартије од вредности у трећој земљи или које је део групе која издаје законом прописане консолидоване финансијске извештаје у трећој земљи, може доставити радну ревизорску документацију или друга документа која се односе на ревизију тог субјекта а која поседује, искључиво надлежним органима у релевантним трећим земљама под условимапрописаним у члану 47.  Достављање информација ревизору групе који се налази у трећој земљи мора да буде у складу Поглављем IV Директиве 95/46/EЗ и важећим нормама државе чланице о заштити података о личности. | 38.5.2.  41.10. | Изузетно од става 1. овог члана:  2) када друштво за ревизију спроводи ревизију зависног правног лица чије је матично друштво основано у трећој земљи, друштво за ревизију, може да преда релевантну документацију у вези ревизије групном ревизору из треће земље, на његов захтев, уколико је таква документација неопходна за спровођење ревизије консолидованих финансијских извештаја матичног друштва. Достављање документације мора бити у складу са чланом 37. овог закона;  Ако ревизију финансијских извештаја зависног правног лица у оквиру економске целине коју чине матична и зависна правна лица, обавља лиценцирани ревизор или друштво за ревизију државе чланице, односно треће земље, кључни ревизорски партнер као ревизор групе је одговоран за достављање документације о раду лиценцираног ревизора или друштва за ревизију треће земље за потребе контроле квалитета и надзора у складу са овим законом. | Потпуно усклађенo |  |
| 24 | Државе чланице треба својом регулативом да предвиде да власници или акционари ревизорског друштва, као и чланови административних, управ-љачких и надзорних органа таквих или са њима повезаних друштава не утичу на спровођење законске ревизије на било који начин који угрожава независност и објективност законског ревизора који врши законску ревизију у име ревизорског друштва. | 48. | Власници, односно акционари друштва за ревизију, као и директор, односно чланови органа управљања и надзора тог друштва или повезаног лица не смеју да утичу на обављање ревизије и изражавање ревизорског мишљења и тиме угрозе независност и објективност лиценцираног овлашћеног ревизора који обавља ревизију. | Потпуно усклађено |  |
| 24а.1 | Државе чланице треба да обезбеде да овлашћени ревизор односно друштво за ревизију испуњавају следеће организационе захтеве:<0}  {0>(a) an audit firm shall establish appropriate policies and procedures to ensure that its owners or shareholders, as well as the members of the administrative, management and supervisory bodies of the firm, or of an affiliate firm, do not intervene in the carrying-out of a statutory audit in any way which jeopardises the independence and objectivity of the statutory auditor who carries out the statutory audit on behalf of the audit firm;<}73{>а) друштво за ревизију је дужно да утврди одговарајуће политике и процедуре да би се обезбедило да се власници или акционари друштва за ревизију као и чланови административних, руководећих и надзорних органа тог друштва или њеног подређеног предузећа, не мешају у обављање законске ревизије на било који начин којим се угрожава независност и објективност овлашћеног ревизора који обавља законску ревизију у име друштва за ревизију;<0}  {0>(b) a statutory auditor or an audit firm shall have sound administrative and accounting procedures, internal quality control mechanisms, effective procedures for risk assessment, and effective control and safeguard arrangements for information processing systems.<}77{>б) овлашћени ревизор или друштво за ревизију мора да има поуздане административне и рачуноводствене процедуре, механизме интерне контроле, делотворне процедуре за процену ризика и делотворне контролне и заштитне механизме који се односе на системе за обраду информација.<0}  {0>Those internal quality control mechanisms shall be designed to secure compliance with decisions and procedures at all levels of the audit firm or of the working structure of the statutory auditor;<}73{>Ти механизми интерне контроле морају бити осмишљени тако да обезбеде усклађеност са одлукама и процедурама на свим нивоима друштва за ревизију односно пословним уређењем овлашћеног ревизора.<0}  {0>(c) a statutory auditor or an audit firm shall establish appropriate policies and procedures to ensure that his, her or its employees and any other natural persons whose services are placed at his, her or its disposal or under his, her or its control, and who are directly involved in the statutory audit activities, have appropriate knowledge and experience for the duties assigned;<}69{>в) овлашћени ревизор или друштво за ревизију дужни су да успоставе одговарајуће политике и процедуре којим ће се обезбедити да њихови запослени и сва друга физичка лица чије се услуге стављају на њихово располагање или под њихову контролу и који су директно укључени у активности законске ревизије, имају одговарајуће знање и искуство за обављање дужности које су им поверене.<0}  {0>(d) a statutory auditor or an audit firm shall establish appropriate policies and procedures to ensure that outsourcing of important audit functions is not undertaken in such a way as to impair the quality of the statutory auditor's or the audit firm's internal quality control and the ability of the competent authorities to supervise the statutory auditor's or the audit firm's compliance with the obligations laid down in this Directive and, where applicable, in Regulation (EU) No 537/2014;<}0{>г) овлашћени ревизор или друштво за ревизију дужни су да успоставе одговарајуће политике и процедуре којим ће се обезбедити да се поверавање обављања важних функција ревизије не врши на начин којим ће се нарушити квалитет интерне контроле квалитета код овлашћеног ревизора или друштва за ревизију и способност надлежних органа да обављају надзор над овлашћеним ревизором или друштвом за ревизију у погледу испуњавања обавеза прописаних у овој директиви и, када је то релевантно, у Уредби (ЕУ) број 537/2014;<0}  {0>(e) a statutory auditor or an audit firm shall establish appropriate and effective organisational and administrative arrangements to prevent, identify, eliminate or manage and disclose any threats to their independence as referred to in 22, 22a and 22b;<}0{>д) овлашћени ревизор или друштво за ревизију дужни су да успоставе одговарајуће и делотворне организационе и административне аранжмане ради спречавања, утврђивања, отклањања или управљања и обелодањивања евентуалних претњи по њихову независност као што је наведено у чл. 22, 22а и 22б;<0}  {0>(f) a statutory auditor or an audit firm shall establish appropriate policies and procedures for carrying out statutory audits, coaching, supervising and reviewing employees activities and organising the structure of the audit file as referred to in Article 24b(5);<}0{>ђ) овлашћени ревизор или друштво за ревизију дужни су да успоставе одговарајуће политике и процедуре за обављање законских ревизија, обуку запослених, надзор и контролу њихових активности и организацију структуре списа ревизије како је наведено у члану 24б став 5;<0}  {0>(g) a statutory auditor or an audit firm shall establish an internal quality control system to ensure the quality of the statutory audit.<}0{>е) овлашћени ревизор или друштво за ревизију дужни су да успоставе интерни систем контроле квалитета да би се обезбедио квалитет законске ревизије.<0}  {0>The quality control system shall at least cover the policies and procedures described in point (f).<}0{>Систем контроле квалитета мора да обухвати, као минимум, политике и процедуре описане у тачки ђ).<0}{0> In the case of an audit firm, responsibility for the internal quality control system shall lie with a person who is qualified as a statutory auditor;<}0{>У случају друштва за ревизију, одговорност за интерни систем контроле квалитета је на лицу које је квалификовано као овлашћени ревизор;<0}  {0>(h) a statutory auditor or an audit firm shall use appropriate systems, resources and procedures to ensure continuity and regularity in the carrying out of his, her or its statutory audit activities;<}0{>ж) овлашћени ревизор или друштво за ревизију дужни су да користе одговарајуће системе, ресурсе и процедуре да би се обезбедио континуитет и редовност у обављању њихових активности у законској ревизији;<0}  {0>(i) a statutory auditor or an audit firm shall also establish appropriate and effective organisational and administrative arrangements for dealing with and recording incidents which have, or may have, serious consequences for the integrity of his, her or its statutory audit activities;<}0{>з) овлашћени ревизор или друштво за ревизију дужни су и да успоставе одговарајуће и делотворне организационе и административне аранжмане за решавање и евидентирање инцидената који имају или могу имати озбиљне последице по интегритет њихових активности у законској ревизији;<0}  {0>(j) a statutory auditor or an audit firm shall have in place adequate remuneration policies, including profit-sharing policies, providing sufficient performance incentives to secure audit quality.<}0{>и) овлашћени ревизор или друштво за ревизију дужни су да донесу одговарајуће политике у области накнада за рад, укључујући политике за поделу добити, којима се предвиђају довољни радни подстицаји да би се обезбедио квалитет ревизије.<0}{0> In particular, the amount of revenue that the statutory auditor or the audit firm derives from providing non-audit services to the audited entity shall not form part of the performance evaluation and remuneration of any person involved in, or able to influence the carrying out of, the audit;<}0{>Нарочито, износ прихода који овлашћени ревизор или друштво за ревизију оствари из пружања неревизорских услуга субјекту ревизије не представља саставни део провере рада и накнаде за рад лица које у њој учествује или је у могућности да утиче на обављање ревизије;<0}  {0>(k) a statutory auditor or an audit firm shall monitor and evaluate the adequacy and effectiveness of his, her or its systems, internal quality control mechanisms and arrangements established in accordance with this Directive and, where applicable, Regulation (EU) No 537/2014 and take appropriate measures to address any deficiencies.<}71{>ј) овлашћени ревизор или друштво за ревизију дужни су да прате и проверавају адекватност и делотворност својих интерних система контроле квалитета и аранжмана успостављених у складу са овом директивом и, када је то релевантно, Уредбом (ЕУ) број 537/2014 и да предузимају одговарајуће мере ради отклањања евентуалних недостатака.<0}{0> A statutory auditor or an audit firm shall in particular carry out an annual evaluation of the internal quality control system, referred to in point (g).<}65{>Овлашћени ревизор или друштво за ревизију дужни су, нарочито, да обављају годишњу проверу интерних система контроле квалитета из тачке е).<0}{0> A statutory auditor or an audit firm shall keep records of the findings of that evaluation and any proposed measure to modify the internal quality control system.<}64{>Овлашћени ревизор или друштво за ревизију дужни су да воде евиденцију о резултатима те провере и о предложеним мерама за измену интерног система контроле квалитета.<0}  {0>The policies and procedures referred to in the first subparagraph shall be documented and communicated to the<}62{>Политике и процедуре из првог подстава морају се документовати и саопштити<0}  {0>employees of the statutory auditor or the audit firm.<}0{>запосленима овлашћеног ревизора односно друштва за ревизију.  <0}  {0>Member States may provide simplified requirements for the audits referred in points (b) and (c) of point 1 of Article 2.<}0{>Државе чланице могу предвидети поједностављене захтеве за ревизију из члана 2. тачка 1. тач. б) и в).<0}  {0>Any outsourcing of audit functions as referred to in point (d) of this paragraph shall not affect the responsibility of the statutory auditor or the audit firm towards the audited entity.<}0{>Ангажовање спољних сарадника за функције ревизије из тачке г) овог става не утиче на одговорност овлашћеног ревизора или друштва за ревизију према субјекту ревизије. | 20.1-2. | Друштво за ревизију дужно је да испуни следеће захтеве у погледу организације:  1) утврди одговарајуће политике и процедуре да би се обезбедило да се власници или акционари друштва за ревизију, као и директор, односно органи управљања и надзора тог друштва, не мешају у обављање законске ревизије на било који начин којим се угрожава независност и објективност лиценцираног овлашћеног ревизора, који обавља законску ревизију у име друштва за ревизију;  2) има поуздане административне и рачуноводствене процедуре, механизме интерне контроле квалитета, делотворне процедуре за процену ризика и делотворне контролне и заштитне механизме који се односе на системе за обраду информација. Механизми интерне контроле квалитета морају бити осмишљени тако да обезбеде усклађеност са одлукама и процедурама на свим нивоима тог друштва за ревизију;  3) успостави одговарајуће политике и процедуре којим ће се обезбедити да њихови запослени и сва друга физичка лица чије се услуге стављају на њихово располагање или под њихову контролу и који су директно укључени у активности законске ревизије, имају одговарајуће знање и искуство за обављање дужности које су им поверене;  4) успостави одговарајуће политике и процедуре којим ће се обезбедити да се ангажовање стручних лица из специфичних области у смислу члана 35. овог закона, не врши на начин којим ће се нарушити квалитет интерне контроле квалитета код друштва за ревизију и способност надлежних органа да обављају надзор над радом друштва за ревизију у погледу испуњавања обавеза прописаних овим законом;  5) успостави одговарајуће и делотворне организационе и пословне процедуре ради спречавања, утврђивања, отклањања или управљања и обелодањивања евентуалних претњи по њихову независност као што је наведено у чл. 44. до 48. и чл. 50. до 52. овог закона;  6) успостави одговарајуће политике и процедуре за обављање законских ревизија, обуку запослених, надзор и контролу њихових активности и организацију структуре радне документације како је наведено у члану 37. овог закона;  7) успостави интерни систем контроле квалитета да би се обезбедио квалитет законске ревизије. Систем контроле квалитета мора да обухвати, као минимум, политике и процедуре описане у тачки 6) овог члана. У случају друштва за ревизију, одговорност за интерни систем контроле квалитета је на лицу које је квалификовано као лиценцирани овлашћени ревизор;  8) користи одговарајуће системе, ресурсе и процедуре да би се обезбедио континуитет и редовност у обављању њихових активности у законској ревизији;  9) успостави одговарајуће и делотворне организационе процедуре за решавање и евидентирање инцидената који имају или могу имати озбиљне последице по интегритет активности друштва у обављању законске ревизије;  10) донесе одговарајуће политике у области накнада за рад, укључујући политике за расподелу добити, којима се предвиђају довољни радни подстицаји запосленима да би се обезбедио квалитет ревизије. Износ прихода који друштво за ревизију оствари из пружања неревизорских услуга субјекту ревизије не представља саставни део провере рада и накнаде за рад лица које у њој учествује или је у могућности да утиче на обављање ревизије;  11) прати и проверава адекватност и делотворност својих интерних система контроле квалитета и аранжмана успостављених у складу са овом законом и да предузима одговарајуће мере ради отклањања евентуалних недостатака. Поред тога, дужно дужно је да обавља годишњу проверу интерних система контроле квалитета из тачке 7) овог члана и да води евиденцију о резултатима те провере и о предложеним мерама за измену интерног система контроле квалитета;  12) успостави одговарајуће и делотворне организационе и пословне процедуре за пријављивање евентуалних повреда одредаба овог закона и МСР, од стране запослених у друштву за ревизију;  13) успостави политике, контроле и поступке за спречавање прања новца и финансирање тероризма..  Ангажовање спољних сарадника за функције ревизије из става 1. тачка 4) овог члана не утиче на одговорност друштва за ревизију према субјекту ревизије. | Потпуно усклађено |  |
| 24а.2 | Овлашћени ревизор или друштво за ревизију дужни су узму у разматрање обим и сложеност њихових активности у испуњавању захтева прописаних ставом 1. овог члана.<0}  {0>The statutory auditor or the audit firm shall be able to demonstrate to the competent authority that the policies and procedures designed to achieve such compliance are appropriate given the scale and complexity of activities of the statutory auditor or the audit firm.'<}0{>Овлашћени ревизор или друштво за ревизију морају бити у стању да докажу надлежном органу да су политике и процедуре утврђене ради испуњавања захтева примерене обиму и сложености активности овлашћеног ревизора односно друштва за ревизију. | 20.3.  20.4. | Друштво за ревизију је дужно да узме у разматрање обим и сложеност сопствених активности у испуњавању захтева прописаних ставом 1. овог члана.  Друштво за ревизију мора бити у стању да докаже надлежном органу да су политике и процедуре утврђене ради испуњавања захтева, примерене обиму и сложености активности тога друштва. | Потпуно усклађено |  |
| 24б.1 | Државе чланице треба да обезбеде да, када законску ревизију обавља друштво за ревизију, то друштво за ревизију именује најмање једног кључног ревизорског партнера.<0}{0> The audit firm shall provide the key audit partner(s) with sufficient resources and with personnel that have the necessary competence and capabilities to carry out his, her or its duties appropriately.<}0{>Друштво за ревизију је дужно да обезбеди кључном ревизорском партнеру (партнерима) довољно ресурса и особље које има неопходне компетенције и способност за адекватно обављање њихових дужности.<0}  {0>Securing audit quality, independence and competence shall be the main criteria when the audit firm selects the key audit partner(s) to be designated.<}0{>Када друштво за ревизију бира кључног ревизорског партнера или партнере у сврху именовања, главни критеријуми за избор морају бити потреба обезбеђења квалитета ревизије, независност и компетентност.<0}  {0>The key audit partner(s) shall be actively involved in the carrying-out of the statutory audit.<}0{>Кључни ревизорски партнер(и) активно учествује у обављању законске ревизије. | 21.1-5 | Законску ревизију обавља друштво за ревизију.  Друштво за ревизију именује најмање једног кључног ревизорског партнера.  Друштво за ревизију је дужно да обезбеди кључном ревизорском партнеру довољно ресурса и особље које има неопходне компетенције и способност за адекватно обављање њихових дужности.  Када друштво за ревизију бира кључног ревизорског партнера или партнере у сврху именовања, главни критеријуми за избор морају бити потреба обезбеђења квалитета ревизије, независност и компетентност.  Кључни ревизорски партнер активно учествује у обављању законске ревизије. | Потпуно усклађено |  |
| 24б.2 | Приликом обављања законске ревизије, овлашћени ревизор је дужан да посвети довољно времена ангажману и дужан је да определи довољно ресурса који ће му омогућити да своје дужности обави на одговарајући начин. | 21.6. | Приликом обављања законске ревизије, кључни ревизорски партнер дужан је да посвети довољно времена законској ревизији и дужан је да определи довољно ресурса који ће му омогућити да своје послове обавља у складу са овим законом. | Потпуно усклађено |  |
| 24б.3 | Државе чланице треба да обезбеде да овлашћени ревизор или друштво за ревизију воде евиденције сваке повреде одредаба ове директиве и, када је то релевантно, Уредбе (ЕУ) број 537/2014.<0}{0> Member States may exempt statutory auditors and audit firms from this obligation with regard to minor breaches.<}0{>Државе чланице могу изузети овлашћене ревизоре и друштва за ревизију из ове обавезе када је реч о мањим повредама.<0}{0> Statutory auditors and audit firms shall also keep records of any consequence of any breach, including the measures taken to address such breach and to modify their internal quality control system.<}0{>Овлашћени ревизори и друштва за ревизију дужни су да воде евиденције и о евентуалним последицама преступа, између осталог и мерама које су предузете ради отклањања тих последица и исправљања интерног система контроле квалитета.<0}{0> Они су They shall prepare an annual report containing an overview of any such measures taken and shall communicate that report internally.<}0{>дужни да припреме годишњи извештај који садржи преглед предузетих мера и да тај извештај интерно проследе.<0}  {0>When a statutory auditor or an audit firm asks external experts for advice, he, she or it shall document the request made and the advice received.<}0{>Када овлашћени ревизор или друштво за ревизију траже савете од спољних експерата, дужни су да документују упућене захтеве и добијене савете. | 21.7.  21.8.  21.9. | Друштво за ревизију дужно је да води евиденције о свакој повреди одредаба овог закона о евентуално насталим последицама таквог понашања и мерама које су предузете ради отклањања тих последица и исправљања интерног система контроле квалитета.  Друштво за ревизију је дужно да припреми годишњи извештај који садржи преглед предузетих мера и да тај извештај проследи запосленима. овог закона.  Када друштво за ревизију тражи савете од спољних експерата, дужно је да документује упућене захтеве и добијене савете. | Потпуно усклађено |  |
| 24б.4 | Овлашћени ревизор или друштво за ревизију дужни су да воде евиденције о својим странкама.<0}{0> Such record shall include the following data for each audit client:<}0{>Те евиденције обухватају следеће податке за сваку странку:<0}  {0>(a) the name, the address and the place of business;<}0{>а) назив, адресу и место пословања;<0}  {0>(b) in the case of an audit firm, the name(s) of the key audit partner(s);<}0{>б) у случају друштва за ревизију, назив(е) кључних ревизорских партнера;<0}  {0>(c) the fees charged for the statutory audit and the fees charged for other services in any financial year.<}0{>в) накнаде наплаћене за законску ревизију и накнаде наплаћене за друге услуге у свакој финансијској години. | 21.10. | Друштво за ревизију дужно је да води евиденцију о сваком клијенту која обухвата следеће податке:  1) назив, адресу и место пословања;  2) назив кључних ревизорских партнера;  3) накнаде наплаћене за законску ревизију;  4) накнаде наплаћене за друге услуге у свакој финансијској години. | Потпуно усклађено |  |
| 24б.5 | Овлашћени ревизор или друштво за ревизију дужни су да отворе ревизорски досије за сваку законску ревизију.<0}  {0>The statutory auditor or the audit firm shall document at least the data recorded pursuant to Article 22b(1) of this Directive, and, where applicable, Articles 6 to 8 of Regulation (EU) No 537/2014.<}63{>Овлашћени ревизор или друштво за ревизију дужни су да документују, као минимум, податке евидентиране сходно члану 22б став 1. ове директиве и, када је то релевантно, чл. 6 - 8. Уредбе (ЕУ) број 537/2014.<0}  {0>The statutory auditor or the audit firm shall retain any other data and documents that are of importance in support of the report referred to in Articles 28 of this Directive and, where applicable, Articles 10 and 11 of Regulation (EU) No 537/2014 and for monitoring compliance with this Directive and other applicable legal requirements.<}0{>Овлашћени ревизор или друштво за ревизију дужни су да задрже и друге податке и документацију који су значајни за поткрепљивање извештаја из члана 28. ове директиве и, када је то релевантно, чл. 10. и 11. Уредбе (ЕУ) број 537/2014 и за праћење усклађености са овом директивом и другим важећим законским захтевима.<0}  {0>The audit file shall be closed no later than 60 days after the date of signature of the audit report referred to in Article 28 of this Directive and, where applicable, Article 10 of Regulation (EU) No 537/2014.<}61{>Ревизорски досије се затвара у року од 60 дана од дана потписивања ревизорског извештаја из члан 28. ове директиве и, када је то релевантно, члана 10. Уредбе (ЕУ) број 537/2014. | 21.11.  21.12. | Друштво за ревизију дужно је да отвори ревизорски досије за сваку законску ревизију, који обухвата радну документацију у смислу члана 37. овог закона и, као минимум обезбеди, податке сагласно члану 52. овог закона.  Ревизорски досије се затвара у року од 60 дана од дана потписивања ревизорског извештаја из члана 39. овог закона. | Потпуно усклађено |  |
| 24б.6 | Овлашћени ревизор или друштво за ревизију дужни су да воде евиденције о евентуалним писаним жалбама о обављањем законских ревизија. | 21.13. | Друштво за ревизију дужно је да води евиденције о евентуалним писаним жалбама о обављању законских ревизија. | Потпуно усклађено |  |
| 24б.7 | Државе чланице могу прописати поједностављене захтеве у погледу ст. 3. и 6. за ревизије из члана 2. тачка 1. тач. б) и в). |  |  | Потпуно усклађено | Није обавезујућа норма. |
| 25. | Државе чланице треба да установе одговарајућа правила којима се предвиђа да накнаде за вршење законске ревизије:  (а) нису одређене или под утицајем пружања додатних услуга друштвима која су предмет ревизије; и да  (б) не могу да буду условљене на било који начин. | 42.4. | Износ накнаде за ревизију из става 1. овог члана:  1) не може зависити и не може да буде повезана са пружањем додатних услуга субјекту ревизије;  2) не може бити условљена остварењем било којег потенцијалног догађаја везаног за ревизију, који може да захтева накнаду која би била везане за исход или резултат трансакције или резултат обављеног рада. | Потпуно усклађено |  |
| 25а | Не доводећи у питање обавезе извештавања из члана 28. ове директиве и, када је то релевантно, чл. 10. и 11. Уредбе (ЕУ) број 537/2014, обим законске ревизије не може да обухвата уверавање у погледу будуће одрживости субјекта ревизије или у погледу ефикасности или делотворности којом руководство или административни орган води или ће водити послове субјекта. | 27.2. | Законска ревизија у смислу овог закона не обухвата детаљна уверавања у погледу будуће одрживости субјекта ревизије или у погледу ефикасности или делотворности којом органи управљања воде или ће водити послове субјекта ревизије. | Потпуно усклађено |  |
| 26.1 | Државе чланице треба од овлашћених ревизора и друштава за ревизију да траже да законске ревизије обављају у складу са међународним стандардима ревизије које је усвојила Комисија у складу са ставом 3.<0}  {0>Member States may apply national auditing standards, procedures or requirements as long as the Commission has not adopted an international auditing standard covering the same subject-matter.<}0{>Државе чланице могу да примењују националне стандарде ревизије, ревизорске процедуре или захтеве осим ако Комисија није донела међународни стандард ревизије који се тиче истог предмета. | 27.1. | Законска ревизија обавља се у складу са овим законом, другим законима који уређују обавезну ревизију финансијских извештаја код појединих правних лица, МСР и Кодексом професионалне етике ревизора. | Потпуно усклађено |  |
| 26.2 | За потребе става 1, „међународни стандарди ревизије“ су Међународни стандарди ревизије (*International Standards on Auditing - ISAs*), Међународни стандард контроле квалитета (*International Standard on Quality Control - ISQC 1*) и други с њима повезани стандарди које издаје Међународна федерација рачуновођа (*International Federation of Accountants - IFAC*) преко Одбора за међународне стандарде ревизије и услуга уверавања (*International Auditing and Assurance Standards Board - IAASB*), у мери у којој су релевантни за законску ревизију. | 2.1.17. | Међународни стандарди ревизије и Међународни стандард контроле квалитета (у даљем тексту: МСР) су Међународни стандарди ревизије (International Standards on Auditing - ISA) и Међународни стандард контроле квалитета (International Standard on Quality Controle - ISQC) и са њима повезани ставови и стандарди које је објавио Одбор за међународне стандарде ревизије и услуга уверавања (International Auditing and Assurance Standards Board - IAASB) Међународне федерације рачуновођа (International Federation of Accountants - IFAC), измене ових стандарда, као и будући стандарди издати или прихваћени од стране овог тела, чији је превод утврдило и објавило министарство надлежно за послове финансија (у даљем тексту: Министарство). | Потпуно усклађено |  |
| 26.3 | Комисија је овлашћена да усваја, делегираним актима у складу са чланом 48а, међународне стандарде ревизије из става 1. у области ревизорске праксе, независности и интерне контроле квалитета овлашћених ревизора и друштава за ревизију за потребе примене тих стандарда у оквиру Уније.<0}  {0>The Commission may adopt the international auditing standards only if they:<}0{>Комисија може усвојити међународне стандарде ревизије само ако:<0}  {0>(a) have been developed with proper due process, public oversight and transparency, and are generally accepted internationally;<}0{>а) су израђени у складуса процедурама, уз јавни надзор и транспарентно и ако су општеприхваћени на међународном нивоу;<0}  {0>(b) contribute a high level of credibility and quality to the annual or consolidated financial statements in conformity with the principles set out in Article 4(3) of Directive 2013/34/EC;<}0{>б) годишњим или консолидованим финансијским извештајима дају висок степен веродостојности и квалитета у складу са начелима прописаним чланом 4. став 3. Директиве 2013/34/ЕЗ;<0}  {0>(c) are conducive to the Union public good; and<}0{>в) доприносе јавном добру Уније; и<0}  {0>(d) do not amend any of the requirements of this Directive or supplement any of its requirements apart from those set out in Chapter IV and Articles 27 and 28.<}0{>г) не мењају било који од захтева ове директиве нити допуњују њене захтеве осим оних који су прописани у Поглављу IV и чл. 27. и 28. |  |  | Непреносиво |  |
| 26.4 | {0>4.<}100{>4.<0}{0> Notwithstanding the second subparagraph of paragraph 1, Member States may impose audit procedures or requirements in addition to the international auditing standards adopted by the Commission, only<}0{>Независно од другог подстава става 1, државе чланице могу прописати ревизорске процедуре или захтеве уз међународне стандарде ревизије које усвоји Комисија искључиво:<0}  {0>(a) if those audit procedures or requirements are necessary in order to give effect to national legal requirements relating to the scope of statutory audits; or<}0{>а) ако су те ревизорске процедуре или захтеви неопходни да би се спровели национални законски захтеви који се односе на обим законских ревизија; или<0}  {0>(b) to the extent necessary to add to the credibility and quality of financial statements.<}0{>б) у мери у којој је то неопходно за већу веродостојност и квалитет финансијских извештаја.<0}  {0>Member States shall communicate the audit procedures or requirements to the Commission at least three months before their entry into force or, in the case of requirements already existing at the time of adoption of an international auditing standard, at the latest within three months of the adoption of the relevant international auditing standard.<}0{>Државе чланице треба да доставе ревизорске процедуре или захтеве Комисији најмање три месеца пре њиховог ступања на снагу или, у случају захтева који већ постоје у време усвајања међународног стандарда ревизије, најкасније у рокуод три месеца од усвајања релевантног међународног стандарда ревизије. |  |  | Потпуно усклађено | Норма није обавезујућа. |
| 26.5 | Када држава чланица захтева законску ревизију малих предузећа, може прописати да примена стандарда ревизије из става 1. треба да буде сразмерна обиму и сложености делатности тих предузећа.<0}{0> Member States may take measures in order to ensure the proportionate application of the auditing standards to the statutory audits of small undertakings.'<}0{>Државе чланице могу предузети мере да би се обезбедила сразмерна примена стандарда ревизије на законску ревизију малих предузећа. |  |  | Потпуно усклађено | Норма није обавезујућа. |
| 27.1 | {0>1.<}0{>1.<0}{0> Member States shall ensure that in the case of a statutory audit of the consolidated financial statements of a<}0{>Државе чланице треба да обезбеде да у случају законске ревизије консолидованих финансијских извештаја<0} {0>group of undertakings:<}0{>групе предузећа:<0}  {0>(a) in relation to the consolidated financial statements, the group auditor bears the full responsibility for the audit report referred to in Article 28 of this Directive and, where applicable, Article 10 of Regulation (EU) No 537/2014 and for, where applicable, the additional report to the audit committee as referred to in Article 11 of that Regulation;<}62{>а) у вези са консолидованим финансијским извештајима, ревизор групе сноси пуну одговорност за ревизорски извештај из члана 28. ове директиве и, када је то релевантно, члана 10. Уредбе (ЕУ) број 537/2014 и за, када је то релевантно, додатни извештај одбору за ревизију из члана 11. те уредбе;<0}  {0>(b) the group auditor evaluates the audit work performed by any third-country auditor(s) or statutory auditor(s) and third-country audit entity(ies), or audit firm(s) for the purpose of the group audit, and documents the nature, timing and extent of the work performed by those auditors, including, where applicable, the group auditor's review of relevant parts of those auditors' audit documentation;<}0{>б) ревизор групе проверава ревизорски посао који је обавио ревизор (и) треће земље или овлашћени ревизор (и) и друштво (а) за ревизију треће земље или друштво (а) за ревизију за потребе ревизије групе и документује природу, време и обим посла који ти ревизори обављају укључујући, када је то релевантно, преглед релевантних делова ревизорске документације тих ревизора од стране ревизора групе;<0}  {0>(c) the group auditor reviews the audit work performed by third-country auditor(s) or statutory auditor(s) and third-country audit entity(ies) or audit firm(s) for the purpose of the group audit and documents it.<}71{>в) ревизор групе прегледа ревизорски посао који је обавио ревизор из треће земље или овлашћени ревизор и друштво за ревизију из треће земље или друштвo за ревизију за потребе ревизије групе и то документује.<0}  {0>The documentation retained by the group auditor shall be such as to enable the relevant competent authority to review the work of the group auditor.<}0{>Документација коју задржи ревизор групе мора бити таква да омогући релевантном надлежном органу да прегледа посао ревизора групе.<0}  {0>For the purposes of point (c) of the first subparagraph of this paragraph, the group auditor shall request the agreement of the third-country auditor(s), statutory auditor(s), third-country audit entity(ies) or audit firm(s) concerned to the transfer of relevant documentation during the conduct of the audit of consolidated financial statements, as a condition of the reliance by the group auditor on the work of those third-country auditor(s), statutory auditor(s), third-country audit entity(ies) or audit firm(s).<}0{>За потребе тачке в) први подстав овог става, ревизор групе је дужан да тражи сагласност ревизора (или ревизорā) треће земље, овлашћеног ревизора (или овлаћених ревизора), друштва (или друштава) за ревизију треће земље или друштва за ревизију које је заинтересовано за достављање релевантне документације у току вршења ревизије консолидованих финансијских извештаја, као услов за ослањање ревизора групе на рад тих ревизора трећих земаља, овлашћених ревизора, друштава за ревизију трећих земаља или друштава за ревизију. | 41.1.  41.2.  41.8.  41.10. | Кључни ревизорски партнер као ревизор групе одговоран је за обављање ревизије консолидованих годишњих финансијских извештаја.  Лиценцирани овлашћени ревизор, као ревизор групе, дужан је припреми извештај о ревизији консолидованих годишњих финансијских извештаја у складу са чланом 39. овог закона.  Ревизор групе спроводи следеће активности везане за рад зависних правних лица из става 5. овог члана, у вези са ревизијом консолидованих годишњих финансијских извештаја групе:  1) процењује њихов рад;  2) документује природу, време и обим њиховог спроведеног посла;  3) документује преглед прикупљене радне документације од стране ових лица за потребе ревизије консолидованих годишњих финансијских извештаја.  Ако ревизију финансијских извештаја зависног правног лица у оквиру економске целине коју чине матична и зависна правна лица, обавља лиценцирани ревизор или друштво за ревизију државе чланице, односно треће земље, кључни ревизорски партнер као ревизор групе је одговоран за достављање документације о раду лиценцираног ревизора или друштва за ревизију треће земље за потребе контроле квалитета и надзора у складу са овим законом. | Потпуно усклађено |  |
| 27.2 | Када ревизор групе није у могућности да испуни тачку в) става 1. први подстав, дужан је да предузме одговарајуће мере и о томе обавести релевантни надлежни орган**.<0}**  {0>Such measures shall, as appropriate, include carrying out additional statutory audit work, either directly or by outsourcing such tasks, in the relevant subsidiary.<}0{>Такве мере, по потреби, морају обухватати обављање додатног рада на законској ревизији, било директно било поверавањем тих задатака спољним сарадницима, у релевантном подређеном друштву. | 41.9. | У случају да ревизор групе не може да изврши преглед из ст. 4. и 5. овог члана, за потребе квалитетне ревизије консолидованих финансијских извештаја, дужан је да спроведе додатне активности везане за ревизију финансијских извештаја или извештајних пакета зависних правних лица, директно или ангажовањем лица из става 5. овог члана. Ревизор групе је дужан да обавести Комисију о спровођењу додатних процедура. | Потпуно усклађено |  |
| 27.3 | Када ревизор групе подлеже прегледу ради провере контроле квалитета или испитивању у вези са законском ревизијом консолидованих финансијских извештаја групе предузећа, ревизор групе је дужан, када се то од њега тражи, да надлежном органу учини доступном релевантну документацију коју чува у вези са ревизорским послом који је обавио одговарајући ревизор или ревизори треће земље, овлашћени ревизор (и), друштво (а) за ревизију треће земље или друштво (а) за ревизију за потребе ревизије групе, укључујући радну документацију у вези са ревизијом групе.<0}  {0>The competent authority may request additional documentation on the audit work performed by any statutory auditor(s) or audit firm(s) for the purpose of the group audit from the relevant competent authorities pursuant to Article 36.<}64{>Надлежни орган може да тражи додатну документацију о ревизорском послу који је обавио било који овлашћени ревизор или друштво за ревизију за потребе ревизије групе од релевантних надлежних органа у складу са чланом 36.<0}  {0>Where a parent undertaking or a subsidiary undertaking of a group of undertakings is audited by an auditor or auditor(s) or an audit entity(ies) from a third country, the competent authority may request additional documentation on the audit work performed by any third-country auditor(s) or third country audit entity(ies) from the relevant competent authorities from third countries through the working arrangements referred to in Article 47.<}0{>Када ревизију матичног предузећа или подређеног предузећа групе предузећа обавља ревизор или ревизори или друштво (а) за ревизију треће земље, надлежни орган може тражити додатну документацију о ревизорском послу који је обавио ревизор или ревизори треће земље или друштво (а) за ревизију треће земље од релевантних надлежних органа треће земље кроз модалитете сарадње из члана 47.<0}  {0>By way of derogation from the third subparagraph, where a parent undertaking or a subsidiary undertaking of a group of undertakings is audited by an auditor or auditors or an audit entity or entities from a third country that has no working arrangements as referred to in Article 47, the group auditor shall, when requested, also be responsible for ensuring proper delivery of the additional documentation of the audit work performed by such third- country auditor(s) or audit entity(ies), including the working papers relevant to the group audit.<}65{>Одступајући од трећег подстава, када ревизију матичног предузећа или подређеног предузећа групе предузећа обавља ревизор или друштво за ревизију треће земље које нема модалитет сарадње из члана 47, ревизор групе ће бити, када се то од њега тражи, одговоран да обезбеди правилно достављање додатне документације о ревизорском послу који је обавио такав ревизор или ревизори треће земље или друштво (а) за ревизију треће земље, укључујући и радну документацију релевантну за ревизију групе.<0}{0> In order to ensure such delivery, the group auditor shall retain a copy of such documentation, or alternatively agree with the third- country auditor(s) or audit entity(ies) that he, she or it is to be given unrestricted access to such documentation upon request, or take any other appropriate action.<}0{>Да би се обезбедило достављање документације, ревизор групе је дужан да чува копију те документације или, као друга могућност, да се договори са ревизором или ревизорима треће земље или друштвом (има) за ревизију треће земље да му буде омогућен неограничен приступ таквој документацији на захтев или да предузме друге одговарајуће радње.<0}{0> Where audit working papers cannot, for legal or other reasons, be passed from a third country to the group auditor, the documentation retained by the group auditor shall include evidence that he or she has undertaken the appropriate procedures in order to gain access to the audit documentation, and in the case of impediments other than legal ones arising from the legislation of the third country concerned, evidence supporting the existence of such impediments.'<}0{>Када се радна ревизорска документација не може, из правних или других разлога, доставити из треће земље ревизору групе, документација коју чува ревизор групе треба да садржи доказ да је покренуо одговарајуће поступке да би омогућио приступ ревизорској документацији, а у случају препрека које нису правне природе а које проистичу из законодавства те треће земље, доказ који сведочи о постојању тих препрека. | 41.10.-12. | Ако ревизију финансијских извештаја зависног правног лица у оквиру економске целине коју чине матична и зависна правна лица, обавља лиценцирани ревизор или ревизорско друштво за ревизију државе чланице, односно треће земље, кључни ревизорски партнер као ревизор групе је одговоран за достављање документације о раду лиценцираног ревизора или друштва за ревизијуорског друштва треће земље за потребе контроле квалитета и надзора у складу са овим законом.  У циљу обезбеђења достављања документације из става 4. овог члана, ревизор групе треба да задржи затражи копије такве документације или да се договори са лиценцираним ревизорима или друштвима за ревизију ревизорским друштвима треће земље о приступу тој документацији, односно да предузме неке друге одговарајуће мере.  Ако постоје правна или друга ограничења која произлазе из националног законодавства државе чланице, односно треће земље за доставу радне документације о обављеној ревизији ревизора те земље, кључни ревизорски партнер као ревизор групе дужан је да у својој радној документацији о обављеној ревизији консолидованих годишњих финансијских извештаја наведе доказе о свим предузетим неопходним мерама ради њене доставе, као и доказе о постојању наведених правних и других ограничења. | Потпуно усклађено |  |
| 28.1 | Овлашћени ревизор(и) или друштво(а) за ревизију представљају резултате законске ревизије у ревизорском извештају.<0}{0> The report shall be prepared in accordance with the requirements of auditing standards adopted by the Union or Member State concerned, as referred to in Article 26.<}0{>Извештај се припрема у складу са захтевима ревизорских стандарда које усваја Унија или дата држава чланица, како је наведено у члану 26. | 39.1. | Друштво за ревизију је дужно да састави ревизорски извештај о извршеној законској ревизији у складу са МСР и одредбама овог закона. | Потпуно усклађено |  |
| 28.2 | Ревизорски извештај има писану форму и:<0}  {0>(a) identify the entity whose annual or consolidated financial statements are the subject of the statutory audit; specify the annual or consolidated financial statements and the date and period they cover; and identify the financial reporting framework that has been applied in their preparation;<}64{>а) у њему се идентификује субјект чији су годишњи или консолидовани финансијски извештаји предмет законске ревизије; прецизније наводе годишњи или консолидовани финансијски извештаји и датум и период који обухватају; и идентификује оквир извештавања који је примењен у њиховој припреми;<0}  {0>(b) include a description of the scope of the statutory audit which shall, as a minimum, identify the auditing standards in accordance with which the statutory audit was conducted;<}0{>б) садржи опис обима законске ревизије у коме се наводе, минимално, стандарди ревизије у складу са којима је законскаревизија обављена;<0}  {0>(c) include an audit opinion, which shall be either unqualified, qualified or an adverse opinion and shall state clearly the opinion of the statutory auditor(s) or the audit firm(s) as to:<}0{>в) садржи мишљење ревизора које може бити позитивно, са резервом или негативно и недвосмислено наводи мишљење овлашћеног (овлашћених) ревизора или друштва (друштава) за ревизију у погледу тога да ли:<0}  **{0>(i) whether the annual financial statements give a true and fair view in accordance with the relevant financial reporting framework; and,<}0{>(**i) годишњи финансијски извештаји пружају истиниту и објективну слику у складу са релевантним оквиром извештавања и<0}  {0>(ii) where appropriate, whether the annual financial statements comply with statutory requirements.<}0{>(ii) када је то релевантно, годишњи финансијски извештаји испуњавају законом прописане захтеве.<0}  {0>If the statutory auditor(s) or the audit firm(s) are unable to express an audit opinion, the report shall contain a disclaimer of opinion;<}80{>Ако овлашћени ревизор(и) или друштво(а) за ревизију нису у могућности да изразе ревизорско мишљење, у извештају се наводи да се ревизор уздржава од изражавања мишљења;<0}  {0>(d) refer to any other matters to which the statutory auditor(s) or the audit firm(s) draw(s) attention by way of emphasis without qualifying the audit opinion;<}0{>г) упућује на свако друго питање на које овлашћени ревизор(и) или друштво(а) за ревизију посебно указују без изражавања мишљења са резервом;<0}  {0>(e) include an opinion and statement, both of which shall be based on the work undertaken in the course of the audit, referred to in the second subparagraph of Article 34(1) of Directive 2013/34/EU;<}0{>д) садржи мишљење и изјаву, при чему се обе заснивају на раду извршеном у току ревизије, како се наводи у члану 34. став 1. други подстав Директиве 2013/34/ЕУ;<0}  {0>(f) provide a statement on any material uncertainty relating to events or conditions that may cast significant doubt about the entity's ability to continue as a going concern;<}0{>ђ) даје изјаву о било којој материјално значајној неизвесности која се односи на догађаје или околности који могу проузроковати значајну сумњу у погледу способности субјекта да настави са редовним пословањем.<0}  {0>(g) identify the place of establishment of the statutory auditor(s) or the audit firm(s).<}68{>е) наведе место оснивања овлашћеног (овлашћених) ревизора и друштва (друштава) за ревизију.  Државе чланице могу прописати додатне захтеве у вези са садржајем ревизорског извештаја. | 39.2. | Ревизорски извештај, као минимум, мора да садржи следеће:  1) идентификационе податке о субјекту ревизије чији су редовни годишњи финансијски извештаји или консолидовани годишњи финансијски извештаји предмет законске ревизије;  2) назив редовног годишњег финансијског извештаја или консолидованог годишњег финансијског извештаја са навођењем датума или периода који је обухваћен финансијским извештајем или консолидованим финансијским извештајем;  3) опис релевантног законског оквира који је примењен приликом састављања редовних годишњих финансијских извештаја или консолидованих годишњих финансијских извештаја;  4) опис обима законске ревизије и МСР у складу са којим је извршена законска ревизија;  5) мишљење лиценцираног овлашћеног ревизора може бити позитивно, мишљење са резервом или негативно и у њему мора бити јасно наведено да ли редовни годишњи финансијски извештаји или консолидовани годишњи финансијски извештаји пружају истинит и објективан преглед финансијског положаја правног лица у складу са релевантним законским оквиром, као и да ли су годишњи финансијски извештаји у складу са посебним прописима који уређују пословање правног лица, ако је то предвиђено тим прописима;  6) посебна упозорења и проблеме на које лиценцирани овлашћени ревизор жели да укаже, али без изражавања мишљења са резервом;  7) мишљење и изјаву руководства о усклађености годишњег извештаја о пословању са редовним годишњим финансијским извештајима за исту пословну годину, да ли су редовни годишњи финансијски извештаји састављени у складу са законом којим се уређује рачуноводство и да ли је лиценцирани ревизор на основу знања и доказа које је стекао током обављања законске ревизије у субјекту ревизије, утврдио материјално значање погрешне чињенице које су садржане у презентацији финансијских извештаја, уз опис природе тих чињеница;  8) изјаву о потенцијалним материјално значајним сумњама у вези са догађајима или околностима које могу довести у питање способност субјекта ревизије за наставак пословања;  9) податак о седишту друштва за ревизију. | Потпуно усклађено |  |
| 28.3 | Када законску ревизију обавља више овлашћених ревизора или друштава за ревизију, овлашћени ревизор(и) или друштво(а) за ревизију морају да се усагласе у погледу резултата законске ревизије и да поднесу заједнички извештај и мишљење.<0}{0> In the case of disagreement, each statutory auditor or audit firm shall submit his, her or its opinion in a separate paragraph of the audit report and shall state the reason for the disagreement.<}0{>У случају неслагања, сваки овлашћени ревизор или друштво за ревизију подноси своје мишљење у засебном ставу ревизорског извештаја и наводи разлоге неслагања. | 39.4. | У случају да је законску ревизију друштва од јавног интереса вршило више друштава за ревизију у складу са чланом 34. овог закона, она су дужна да се усагласе око резултата законске ревизије и да, након тога, издају усаглашени ревизорски извештај са мишљењем. У случају да дође до неслагања, свако друштво за ревизију издаје своје мишљење, а у посебном додатку ревизорског извештаја наводе разлог неслагања. Наведени разлози неслагања се додатно образлажу Комисији за ревизију тог друштва. | Потпуно усклађено |  |
| 28.4 | Овлашћени ревизор потписује ревизорски извештај и на исти ставља датум.<0}{0> Where an audit firm carries out the statutory audit, the audit report shall bear the signature of at least the statutory auditor(s) carrying out the statutory audit on behalf of the audit firm.<}100{>Ако ревизију спроводи друштво за ревизију, ревизорски извештај потписује најмање овлашћени ревизор(и) који спроводи законску ревизију у име друштва за ревизију.<0}{0> Where more than one statutory auditor or audit firm have been simultaneously engaged, the audit report shall be signed by all statutory auditors or at least by the statutory auditors carrying out the statutory audit on behalf of every audit firm.<}61{>Ако је истовремено ангажовано више овлашћених ревизора или друштава за ревизију, ревизорски извештај потписују сви овлашћени ревизори или најмање овлашћени ревизори који су обавили законску ревизију у име сваког друштва за ревизију.<0}{0> In exceptional circumstances Member States may provide that such signature(s) need not be disclosed to the public if such disclosure could lead to an imminent and significant threat to the personal security of any person.<}100{>У изузетним околностима државе чланице могу предвидети дасе тај потпис (или потписи) не мора обелоданити јавности ако би се његовим објављивањем могла проузроковати непосредна и значајна претња по личну сигурност било ког лица.<0}  {0>In any event, the name(s) of the person(s) involved shall be known to the relevant competent authorities.<}84{>У сваком случају, име(на) те особе (особа) мора бити познато надлежним органима. | 39.5.  39.6. | Ревизорски извештај мора потписати кључни ревизорски партнер који врши законску ревизију. У случају да је законску ревизију, у субјекту ревизије, у складу са чланом 34. овог закона, вршило више друштава за ревизију у исто време, усаглашени ревизорски извештај морају потписати сви лиценцирани овлашћени ревизори који су, испред свог друштва за ревизију, вршили законску ревизију.  Изузетно од става 5. овог члана, потпис лиценцираног овлашћеног ревизора не мора бити доступан јавности, ако би обелодањивање тог податка могло проузроковати непосредну и директну претњу личној сигурности тог лиценцираног овлашћеног ревизора. | Потпуно усклађено |  |
| 28.5 | Извештај овлашћеног ревизора или друштва за ревизију о консолидованим финансијским извештајима мора одговарати захтевима прописаним у ст. 1 - 4. <0}{0> In reporting on the consistency of the management report and the financial statements as required by point (e) of paragraph 2, the statutory auditor or the audit firm shall consider the consolidated financial statements and the consolidated management report.<}90{>Приликом извештавања о конзистентности извештаја о пословању руководства и финансијских извештаја како је прописано ставом 2. тачка д), овлашћени ревизор или ревизорско друштво узима у обзир консолидоване финансијске извештаје и консолидовани извештај о пословању руководства.<0}{0> Where the annual financial statements of the parent undertaking are attached to the consolidated financial statements, the reports of the statutory auditors or the audit firms required by this Article may be combined.'<}80{>Када се годишњи финансијски извештаји матичног предузећа прилажу консолидованимфинансијским извештајима, извештаји овлашћених ревизора или друштава за ревизију који се захтевају у овом члану могу се спојити. | 39.8. | Ревизорски извештај о извршеној законској ревизији мора бити у складу са одредбама става 2. тач. 1) - 7) овог члана. Приликом извештавања о усклађености годишњег извештаја о пословању са редовним годишњим финансијским извештајима за исту пословну годину у смислу става 2. тачка 7) овога члана, друштво за ревизију узима у обзир консолидоване годишње финансијске извештаје и консолидоване годишње извештаје о пословању субјекта ревизије. Ако су редовни годишњи финансијски извештаји матичног друштва приложени уз консолидоване годишње финансијске извештаје, ревизорски извештаји се могу објединити. | Потпуно усклађено |  |
| 29.1.1 | Државе чланице треба да предвиде да сви законски ревизори и ревизорска друштва буду у систему контроле квалитета који испуњава барем следеће критеријуме:  а) систем за контролу квалитета организује се на такав начин да је независан од овлашћених ревизора и друштава за ревизију који су предмет провере и да подлеже јавном надзору; | 75.1-3.  78.1-3. | Комисија обавља контролу квалитета рада друштава за ревизију, самосталних ревизора и лиценцираних овлашћених ревизора ради провере да ли се при обављању ревизије поступа у складу са МСР и одредбама овог закона.  Контрола и начин обављања контроле квалитета рада, треба да буде сразмерна сложеношћу послова које обавља друштво за ревизију односно самостални ревизор, што се додатно уређује општим актима Комисије.  Контрола квалитета рада обавља се на објективан начин и у поступку који искључује било какав сукоб интереса између лица која обављају проверу квалитета рада и друштава за ревизију, самосталних ревизора и лиценцираних овлашћених ревизора.  Контролу квалитета рада друштава за ревизију, самосталних ревизора и лиценцираних овлашћених ревизора обављају лица запослена у Комисији на неодређено време са пуним радним временом, лиценцирани овлашћени ревизори са најмање пет година радног искуства на пословима ревизије.  Лица, која обављају контролу квалитета рада из става 1. овог члана, не могу обављати контролу квалитета рада друштва за ревизију, односно самосталног ревизора код којих су најмање три године пре почетка контроле квалитета рада имала учешћа у власништву, управљању, била у радном односу или на други начин била повезана са тим друштвом за ревизију, односно самосталним ревизором.  Лица, која обављају контролу квалитета рада из става 1. овог члана, дужна су да пре сваке контроле квалитета дају изјаву да не постоји сукоб интереса између њих и друштва за ревизију, самосталног ревизора или лиценцираног овлашћеног ревизора који су предмет контроле квалитета рада. | Потпуно усклађено | Напомена:  Редефинисање система контроле квалитета -  Уредба захтева да тело за јавни надзор не може делегирати послове контроле квалитета рада ревизора и друштава за ревизију која обављају ревизију друштава од јавног интересима другим надлежним органима и да мора бити независна (Комисија ХоВ). |
| 29.1.2 | Финансирање система контроле квалитета треба да буде обезбеђено и ослобођено било каквих непримерених утицаја законских ревизора или ревизорских друштава | 106. | Ради обављања послова у складу са овим законом, Комисија се финансира из:  1) посебног доприноса за обављање контроле квалитета рада друштава за ревизију;  2) других извора у складу са законом.  Комисија доноси акт којим се утврђује посебни допринос из става 1. тачка 1) овог члана уз претходно прибављену сагласност Министарства. | Потпуно усклађено |  |
| 29.1.3 | Систем контроле квалитета треба да поседује одговарајуће ресурсе | 78.1-4. | Контролу квалитета рада друштава за ревизију, самосталних ревизора и лиценцираних овлашћених ревизора обављају лица запослена у Комисији на неодређено време са пуним радним временом, лиценцирани овлашћени ревизори са најмање пет година радног искуства на пословима ревизије.  Лица, која обављају контролу квалитета рада из става 1. овог члана, не могу обављати контролу квалитета рада друштва за ревизију, односно самосталног ревизора код којих су најмање три године пре почетка контроле квалитета рада имала учешћа у власништву, управљању, била у радном односу или на други начин била повезана са тим друштвом за ревизију, односно самосталним ревизором.  Лица, која обављају контролу квалитета рада из става 1. овог члана, дужна су да пре сваке контроле квалитета дају изјаву да не постоји сукоб интереса између њих и друштва за ревизију, самосталног ревизора или лиценцираног овлашћеног ревизора који су предмет контроле квалитета рада.  Лица, која обављају контролу квалитета рада из става 1. овог члана, дужна су да заврше додатну обуку према програму који утврди Комора. | Потпуно усклађено |  |
| 29.1.4 | Лица која врше контролу квалитета треба да имају одговарајуће професионално образовање и релевантно искуство у области законске ревизије и финансијског извештавања уз посебну обуку за контролу квалитета | 78.1.  78.4. | Контролу квалитета рада друштава за ревизију, самосталних ревизора и лиценцираних овлашћених ревизора обављају лица запослена у Комисији на неодређено време са пуним радним временом, лиценцирани овлашћени ревизори са најмање пет година радног искуства на пословима ревизије.  Лица, која обављају контролу квалитета рада из става 1. овог члана, дужна су да заврше додатну обуку према програму који утврди Комора. | Потпуно усклађено |  |
| 29.1.5 | Избор контролора за поједине задатке контроле квалитета треба да се прави у складу са објективном процедуром устројеном тако да не долази до сукоба интереса између контролора и законског ревизора или ревизорског друштва који cy предмет контроле | 78.2.  78.3.  78.5  78.6. | Лица, која обављају контролу квалитета рада из става 1. овог члана, не могу обављати контролу квалитета рада друштва за ревизију, односно самосталног ревизора код којих су најмање три године пре почетка контроле квалитета рада имала учешћа у власништву, управљању, била у радном односу или на други начин била повезана са тим друштвом за ревизију, односно самосталним ревизором.  Лица, која обављају контролу квалитета рада из става 1. овог члана, дужна су да пре сваке контроле квалитета дају изјаву да не постоји сукоб интереса између њих и друштва за ревизију, самосталног ревизора или лиценцираног овлашћеног ревизора који су предмет контроле квалитета рада.  Комисија може да ангажује експерте у случају специфичних задатака или ревизија друштава од јавног интереса са високим степеном ризика када је то неопходно за њихово адекватно испуњење. У таквом случају, експерти не могу бити укључени у доношење одлука Комисије.  У случају ангажовања експерта, Комисија треба да обезбеди да не постоји сукоб интереса између експерта и лиценцираног овлашћеног ревизора, односно субјекта ревизије у смислу става 3. овог члана. Ангажовани експерт мора да потпише изјаву о непостојању сукоба интереса у смислу става 3. овог члана и мора да има најмање 7 година искуства у ревизији финансијских извештаја, од чега минимум 2 године искуства у ревизији друштава од јавног интереса. | Потпуно усклађено |  |
| 29.1.6 | Опсег контроле квалитета, који укључује одговарајуће тестирање одабраних досијеа ревизије, мора да обухвати и процену усклађености са примењивим стандардима ревизије и захтевима за незавиcношћу, количине и квалитета потрошених ресурса, наплаћених ревизорских накнада, и система унутрашње контроле квалитета ревизорског друштва | 76. | Контрола квалитета рада друштва за ревизију се обезбеђује:  1) праћењем, прикупљањем и провером извештаја и обавештења која Комисији подносе друштва за ревизију, самостални ревизори и лиценцирани овлашћени ревизори, у складу са овим законом;  2) обављањем прегледа пословања друштава за ревизију и самосталних ревизора;  3) изрицањем мера у поступку контроле квалитета, у складу са овим законом.  Обављање прегледа пословања друштава за ревизију и самосталних ревизора из става 1. тачка 2) овог члана обухвата:  1) преглед интерног система контроле квалитета;  2) проверу независности лиценцираног овлашћеног ревизора, самосталног ревизора и друштва за ревизију у односу на субјекта ревизије;  3) проверу усклађености поступака ревизије са законом и МСР;  4) оцене квалитета у погледу ангажованих ресурса (састав ревизорског тима и радни сати);  5) преглед обрачунатих цена за услуге ревизије;  6) непосредну проверу квалитета рада лиценцираног овлашћеног ревизора.  Прегледом интерног система контроле квалитета из става 2. тачка 1) овог члана утврђује се да ли друштво за ревизију и самостални ревизор има успостављене одговарајуће смернице и поступке за:  1) преузимање одговорности повезане са квалитетом обављеног рада;  2) поштовање етичких захтева;  3) успостављање и одржавање односа са обвезницима ревизије финансијских извештаја, као и са корисницима других услуга;  4) формирање ревизорских тимова;  5) обављање ревизије у складу са законом и МСР;  6) обезбеђивање да смернице и поступци повезани са интерним процедурама за контролу квалитета функционишу успешно и да се поштују у пракси.  Непосредна провера квалитета рада лиценцираног овлашћеног ревизора из става 2. тачка 6) овог члана обавља се тако што се прегледа целокупна радна документација о обављеној ревизији код најмање једног обвезника ревизије.  Лица која обављају контролу квалитета рада дужна су да обезбеде потребан број одабраних ревизорских докумената, односно узорака за тестирање, како би предметна провера била квалитетна и свеобухватна, примењујући МСР и захтеве везане за независност њиховог рада у складу са чланом 29. овог закона. | Потпуно усклађено |  |
| 29.1.7 | Контрола квалитета треба за резултат да има извештај који садржи главне закључке контроле квалитета | 80.1 | О обављеној контроли квалитета рада саставља се записник који садржи значајне налазе и закључке. | Потпуно усклађено |  |
| 29.1.8 | Провера контроле квалитета обавља се на основу анализе ризика и то, у случају овлашћених ревизора и друштава за ревизију који обављају законске ревизије како је дефинисано у члану 2. тачка 1. тачка а), најмање сваких шест година. | 77. | Редовна контрола квалитета рада друштава за ревизију обавља се у складу са годишњим планом провере квалитета рада друштава за ревизију, самосталних ревизора и лиценцираних овлашћених ревизора који доноси Комисија.  На основу анализе ризика Комисија обавља редовну контролу квалитета рада друштава за ревизију и самосталних ревизора ревизора најмање једном у шест година, а код друштва за ревизију које обавља ревизију друштава од јавног интереса најмање једном у три године  Контрола квалитета, из става 2. овог члана, може се обављати и чешће, нарочито у односу на друштва за ревизију, односно самосталне ревизоре којима су изрицане мере у поступку контроле, односно друштва за ревизију код којих је процењен висок степен ризика на основу анализе ризика из става 2. овог члана.  Комисија је дужна да о контроли квалитета рада друштава за ревизију и самосталних ревизора, писаним путем обавести друштво за ревизију и самосталног ревизора пре почетка контроле.  Ванредну контролу квалитета рада друштава за ревизију може да покрене Комисија по добијању обавештења од Народне банке Србије, Коморе, надлежних судова и других органа да постоји основана сумња да друштво за ревизију не обавља ревизију у складу са овим законом и МСР, односно ако установе пропусте и неправилности у ревизорским извештајима и раду друштава за ревизију.  Ванредну контролу из става 1. овог члана може да покрене и Комисија уколико у оквиру својих надлежности уређених законом, утврди да друштво за ревизију не обавља ревизију у складу са овим законом и МСР, као и на предлог акционара и власника удела.  Комисија прописује процедуре за пријем и поступање по обавештењима о из ст. 5. и 6. овог члана, у складу са законом којим се уређује заштита података о личности. | Потпуно усклађено |  |
| 29.1.9 | Општи резултати система контроле квалитета треба да се објављују једном годишње | 80.3. | Једном годишње Комисија објављује укупне резултате провере квалитета рада друштава за ревизију и самосталних ревизора на својој интернет страници. | Потпуно усклађено |  |
| 29.1.10 | Законски ревизор или ревизорско друштво треба да у разумном року испоштује препоруке контроле квалитета.  У случају непоштовања препорука поменутих у тачки (ј), против законског ревизора или ревизорског друштва, уколико то може да се примени, треба да буду покренуте дисциплинске мере или санкције у складу са чланом 30. | 81.1.  86.  94.1. | Ако се у поступку контроле квалитета рада утврди да друштво за ревизију, односно самостални ревизор не поступа у складу са одредбама овог закона и другим правилима ревизорске струке, могу се предузети следеће мере:  1) наложи отклањање утврђених неправилности;  2) изрекне јавну опомену;  3) условно одузме дозволу за обављање ревизије;  4) изда привремену забрану у периоду од највише три године, којом се забрањује друштву за ревизију и самосталном ревизору да обавља законску ревизију;  5) изрекне привремену забрану у трајању од највише три године којом се забрањује оснивачу (члану) или члану органа управљања друштва за ревизију или оснивачу (члану), односно члану органа управљања друштва од јавног интереса да обавља функције у друштву за ревизију, односно друштву од јавног интереса;  6) одузме дозволу за обављање ревизије;  7) изрекне новчану казну.    Друштво за ревизију, односно самостални ревизор дужан је да у року који не може бити краћи од 15 дана, нити дужи од 90 дана отклони утврђене неправилности и да Комисији поднесе извештај који садржи опис предузетих мера, као и да приложи доказе о отклањању неправилности.  Ако Комисија у поступку контроле квалитета рада утврди да лиценцирани овлашћени ревизор не поступа у складу са одредбама овог закона и другим правилима ревизије, може да предузме следеће мере:  1) изда опомену;  2) изрекне јавну опомену;  3) условно одузме лиценцу;  4) одузме лиценцу;  5) изрекне новчану казну. | Потпуно усклађено |  |
| 29.1.11 | Провера контроле квалитета треба да буде адекватна и сразмерна у односу на обим и сложеност делатности овлашћеног ревизора или друштва за ревизију који су предмет провере. | 75.2. | Контрола и начин обављања контроле квалитета рада, треба да буде сразмерна сложеношћу послова које обавља друштво за ревизију односно самостални ревизор, што се додатно уређује општим актима Комисије. | Потпуно усклађено |  |
| 29.2 | За потребе става 1. тачка д), као минимум се примењују следећи критеријуми за избор контролора<0}  {0>(a) reviewers shall have appropriate professional education and relevant experience in statutory audit and financial reporting combined with specific training on quality assurance reviews;<}0{>а) контролори морају да имају одговарајуће стручно образовање и релевантно искуство у законској ревизији и финансијском извештавању заједно са специфичном обуком за проверу контроле квалитета;<0}  {0>(b) a person shall not be allowed to act as a reviewer in a quality assurance review of a statutory auditor or an audit firm until at least three years have elapsed since that person ceased to be a partner or an employee of, or otherwise associated with, that statutory auditor or audit firm;<}0{>б) лице не може поступати као контролор **у** провери контроле квалитета овлашћеног ревизора или друштва за ревизију пре истека најмање три године од када је то лице престало да буде партнер или запослени, или на други начин повезано, са овлашћеним ревизором односно друштвом за ревизију.<0}  {0>(c) reviewers shall declare that there are no conflicts of interest between them and the statutory auditor and the audit firm to be reviewed.'<}0{>в) контролори морају дати изјаву да не постоји сукоб интереса између њих и овлашћеног ревизора и друштва за ревизију која треба да буде предмет провере. | 78.1.-3. | Контролу квалитета рада друштава за ревизију, самосталних ревизора и лиценцираних овлашћених ревизора обављају лица запослена у Комисији на неодређено време са пуним радним временом, лиценцирани овлашћени ревизори са најмање пет година радног искуства на пословима ревизије.  Лица, која обављају контролу квалитета рада из става 1. овог члана, не могу обављати контролу квалитета рада друштва за ревизију, односно самосталног ревизора код којих су најмање три године пре почетка контроле квалитета рада имала учешћа у власништву, управљању, била у радном односу или на други начин била повезана са тим друштвом за ревизију, односно самосталним ревизором.  Лица, која обављају контролу квалитета рада из става 1. овог члана, дужна су да пре сваке контроле квалитета дају изјаву да не постоји сукоб интереса између њих и друштва за ревизију, самосталног ревизора или лиценцираног овлашћеног ревизора који су предмет контроле квалитета рада. | Потпуно усклађено |  |
| 29.3 | За потребе става 1. тачка ј), државе чланице треба да траже од надлежних органа да, када поступају у провери контроле квалитета законских ревизија годишњих или консолидованихфинансијских извештаја средњих и малих предузећа, воде рачуна о чињеници да ревизијски стандарди који су усвојени у складу са чланом 26. имају за циљ да се примењују тако да буду сразмерни обиму и сложености делатности субјекта ревизије. | 75.2. | Контрола и начин обављања контроле квалитета рада, треба да буде сразмерна сложеношћу послова које обавља друштво за ревизију односно самостални ревизор, што се додатно уређује општим актима Комисије. | Потпуно усклађено |  |
| 30.1 | Државе чланице треба да предвиде ефикасне системе истраге и санкција у циљу откривања, кориговања и спречавања неадекватног вршења законске ревизије. | 81.  94. | Ако се у поступку контроле квалитета рада утврди да друштво за ревизију, односно самостални ревизор не поступа у складу са одредбама овог закона и другим правилима ревизорске струке, могу се предузети следеће мере:  1) наложи отклањање утврђених неправилности;  2) изрекне јавну опомену;  3) условно одузме дозволу за обављање ревизије;  4) изда привремену забрану у периоду од највише три године, којом се забрањује друштву за ревизију и самосталном ревизору да обавља законску ревизију;  5) изрекне привремену забрану у трајању од највише три године којом се забрањује оснивачу (члану) или члану органа управљања друштва за ревизију или оснивачу (члану), односно члану органа управљања друштва од јавног интереса да обавља функције у друштву за ревизију, односно друштву од јавног интереса;  6) одузме дозволу за обављање ревизије;  7) изрекне новчану казну.  Комисија решењем изриче мере из става 1. тач. 1), 2), 3), 6) и 7) овог члана.  Решење из става 2. овог члана је коначно. Против решења може се покренути управни спор.  Решење о изрицању мере из става 2.овог члана, Комисија доставља Комори, наредног дана од дана када ово решење постане извршно.  Комора је дужна да решење о изрицању мере из става 2. овог члана без одлагања упише у Регистар изречених мера.  Мере из става 1. тач. 4) и 5) овог закона изриче суд у прекршајном поступку, у складу са законом.  Ако Комисија у поступку контроле квалитета рада утврди да лиценцирани овлашћени ревизор не поступа у складу са одредбама овог закона и другим правилима ревизије, може да предузме следеће мере:  1) изда опомену;  2) изрекне јавну опомену;  3) условно одузме лиценцу;  4) одузме лиценцу;  5) изрекне новчану казну.  Комисија решењем изриче мере из става 1. овог члана.  Решење из става 2. овог члана је коначно. Против решења може се покренути управни спор.  Решење о изрицању мере из става 2. овог члана, Комисија доставља Комори, наредног дана од дана када ово решење постане извршно.  Комора је дужна да решење о изрицању мере из става 2. овог члана без одлагања упише у Регистар изречених мера.  У поступку контроле квалитета рада лиценцираних овлашћених ревизора од стране Комисије сходно се примењују одредбе чл. 79, 80. и 89. овог закона. | Потпуно усклађено |  |
| 30.2 | Не доводећи у питање системе грађанскоправне одговорности у државама чланицама, државе чланице треба да предвиде делотворне, сразмерне и одвраћајуће санкције према овлашћеним ревизорима и друштвима за ревизију када се законске ревизије не обављају у складу са прописима донетим ради спровођења ове директиве и, када је то релевантно, Уредбе (ЕУ) број 537/2014.<0}  {0>Member States may decide not to lay down rules for administrative sanctions for infringements which are already subject to national criminal law.<}69{>Државе чланице могу одлучити да не пропишу правила за административне санкције за повреде које су већ предмет националног кривичног закона.<0}{0> In that event, they shall communicate to the Commission the relevant criminal law provisions.<}62{>У том случају, обавештавају Комисију о релевантним одредбама кривичног закона. | 81.  94. | Ако се у поступку контроле квалитета рада утврди да друштво за ревизију, односно самостални ревизор не поступа у складу са одредбама овог закона и другим правилима ревизорске струке, могу се предузети следеће мере:  1) наложи отклањање утврђених неправилности;  2) изрекне јавну опомену;  3) условно одузме дозволу за обављање ревизије;  4) изда привремену забрану у периоду од највише три године, којом се забрањује друштву за ревизију и самосталном ревизору да обавља законску ревизију;  5) изрекне привремену забрану у трајању од највише три године којом се забрањује оснивачу (члану) или члану органа управљања друштва за ревизију или оснивачу (члану), односно члану органа управљања друштва од јавног интереса да обавља функције у друштву за ревизију, односно друштву од јавног интереса;  6) одузме дозволу за обављање ревизије;  7) изрекне новчану казну.  Комисија решењем изриче мере из става 1. тач. 1), 2), 3), 6) и 7) овог члана.  Решење из става 2. овог члана је коначно. Против решења може се покренути управни спор.  Решење о изрицању мере из става 2.овог члана, Комисија доставља Комори, наредног дана од дана када ово решење постане извршно.  Комора је дужна да решење о изрицању мере из става 2. овог члана без одлагања упише у Регистар изречених мера.  Мере из става 1. тач. 4) и 5) овог закона изриче суд у прекршајном поступку, у складу са законом.  Ако Комисија у поступку контроле квалитета рада утврди да лиценцирани овлашћени ревизор не поступа у складу са одредбама овог закона и другим правилима ревизије, може да предузме следеће мере:  1) изда опомену;  2) изрекне јавну опомену;  3) условно одузме лиценцу;  4) одузме лиценцу;  5) изрекне новчану казну.  Комисија решењем изриче мере из става 1. овог члана.  Решење из става 2. овог члана је коначно. Против решења може се покренути управни спор.  Решење о изрицању мере из става 2. овог члана, Комисија доставља Комори, наредног дана од дана када ово решење постане извршно.  Комора је дужна да решење о изрицању мере из става 2. овог члана без одлагања упише у Регистар изречених мера.  У поступку контроле квалитета рада лиценцираних овлашћених ревизора од стране Комисије сходно се примењују одредбе чл. 79, 80. и 89. овог закона. | Потпуно усклађено |  |
| 30.3 | Државе чланице треба да обезбеде да предузете мере и изречене санкције према овлашћеним ревизорима и друштвима за ревизију буду на одговарајући начин обелодањене јавности.<0}{0> Sanctions shall include the possibility of withdrawal of approval.<}0{>Санкције треба да подразумевају и могућност одузимања дозволе.<0}{0> Member States may decide that such disclosure shall not contain personal data within the meaning of point (a) of Article 2 of Directive 95/46/EC.<}0{>Државе чланице могу одлучити да се приликом тог обелодањивања не саопштавају подаци о личности у смислу члана 2. тачка а) Директиве 95/46/ЕЗ. | 81. 1. 6.  81. 5.  94.1. 4.  94.5. | Ако се у поступку контроле квалитета рада утврди да друштво за ревизију, односно самостални ревизор не поступа у складу са одредбама овог закона и другим правилима ревизорске струке, могу се предузети следеће мере:  6) одузме дозволу за обављање ревизије.  Комора је дужна да решење о изрицању мере из става 2. овог члана без одлагања упише у Регистар изречених мера.    Ако Комисија у поступку контроле квалитета рада утврди да лиценцирани овлашћени ревизор не поступа у складу са одредбама овог закона и другим правилима ревизије, може да предузме следеће мере:  4) одузме лиценцу.  Комора је дужна да решење о изрицању мере из става 2. овог члана без одлагања упише у Регистар изречених мера. | Потпуно усклађено |  |
| 30.4 | Државе чланице треба да обавесте Комисију до 17. јуна 2016. године о правилима из става 2.<0}{0> They shall notify the Commission without delay of any subsequent amendment thereto.<}100{>Оне су дужне да без одлагања обавесте Комисију о евентуалним накнадним изменама тих правила. |  |  | Непреносиво | Важи за државе које су чланице ЕУ у време ступања на снагу Директиве |
| 30а.1 | Државе чланице треба да обезбеде да надлежни органи имају овлашћење да предузимају односно изричу, као минимум, следеће административне мере и санкције за повреде одредаба ове директиве и, када је то релевантно, Уредбе (ЕУ) број 537/2014:<0}  {0>(a) a notice requiring the natural or legal person responsible for the breach to cease the conduct and to abstain from any repetition of that conduct;<}70{>а) да издају налог којим се од одговорног физичког или правног лица захтева да престане са тим понашањем и да не дође у ситуацију да то понашање понови;<0}  {0>(b) a public statement which indicates the person responsible and the nature of the breach, published on the website of competent authorities;<}63{>б) да сачине јавно саопштење у коме је наведено одговорно физичко лице и природа повреде и објави га на интернет страници надлежних органа;<0}  {0>(c) a temporary prohibition, of up to three years' duration, banning the statutory auditor, the audit firm or the key audit partner from carrying out statutory audits and/or signing audit reports;<}0{>в) да изричу привремену забрану у трајању од највише три године, којом се забрањује овлашћеном ревизору, друштву за ревизију или кључном ревизорском партнеру да обавља законску ревизију односно потписује извештаје о ревизији.<0}  {0>(d) a declaration that the audit report does not meet the requirements of Article 28 of this Directive or, where applicable, Article 10 of Regulation (EU) No 537/2014;<}61{>г) да сачине изјаву да ревизорски извештај не задовољава захтеве из члана 28. ове директиве или, када је то релевантно, члана 10. Уредбе (ЕУ) број 537/2014;<0}  {0>(e) a temporary prohibition, of up to three years' duration, banning a member of an audit firm or a member of an administrative or management body of a public-interest entity from exercising functions in audit firms or public-interest entities;<}0{>д) да изричу привремену забрану у трајању од највише три године којом се забрањује члану друштва за ревизију или члану административног органа или органа управљања субјекта од јавног интереса да обавља функције у друштвима за ревизију односно субјектима од јавног интереса;<0}  {0>(f) the imposition of administrative pecuniary sanctions on natural and legal persons.<}0{>ђ) да изричу административне новчане казне физичким и правним лицима. | 81.1.  94.1. | Ако се у поступку контроле квалитета рада утврди да друштво за ревизију, односно самостални ревизор не поступа у складу са одредбама овог закона и другим правилима ревизорске струке, могу се предузети следеће мере:  1) наложи отклањање утврђених неправилности;  2) изрекне јавну опомену;  3) условно одузме дозволу за обављање ревизије;  4) изда привремену забрану у периоду од највише три године, којом се забрањује друштву за ревизију и самосталном ревизору да обавља законску ревизију;  5) изрекне привремену забрану у трајању од највише три године којом се забрањује оснивачу (члану) или члану органа управљања друштва за ревизију или оснивачу (члану), односно члану органа управљања друштва од јавног интереса да обавља функције у друштву за ревизију, односно друштву од јавног интереса;  6) одузме дозволу за обављање ревизије;  7) изрекне новчану казну.    Ако Комисија у поступку контроле квалитета рада утврди да лиценцирани овлашћени ревизор не поступа у складу са одредбама овог закона и другим правилима ревизије, може да предузме следеће мере:  1) изда опомену;  2) изрекне јавну опомену;  3) условно одузме лиценцу;  4) одузме лиценцу;  5) изрекне новчану казну. | Потпуно усклађено |  |
| 30а.2 | Државе чланице треба да обезбеде да надлежни органи буду способни да врше своја овлашћења за санкционисање у складу са овом директивом и националним правом и на следећи начин:<0}  {0>(a) directly;<}0{>а) директно;<0}  {0>(b) in collaboration with other authorities;<}0{>б) у сарадњи са другим органима;<0}  {0>(c) by application to the competent judicial authorities.<}100{>в) подношењем захтева надлежним судским органима. | 83. | Комисија спроводи мере из чл. 81. и 94. овог закона, у складу са пренетим овлашћењима, на следећи начин:  1) директно;  2) у сарадњи са другим органима;  3) подношењем захтева надлежним судским органима. | Потпуно усклађено |  |
| 30а.3 | Државе чланице надлежним органима могу дати друга овлашћења за санкционисање поред оних која су наведена у ставу 1. |  |  | Потпуно усклађено | Није обавезујућа норма |
| 30а.4 | Одступајући од става 1, државе чланице могу органима надлежним за надзор субјеката од јавног интереса, када нису одређени као надлежни орган сходно члану 20. став 2. Уредбе (ЕУ) број 537/2014, дати овлашћења за изрицање санкција за повреде обавезе пријављивања која јепрописана том уредбом. |  |  | Потпуно усклађено | Није обавезујућа норма |
| 30б | {0>When laying down rules pursuant to Article 30, Member States shall require that, when determining the type and level of administrative sanctions and measures, competent authorities are to take into account all relevant circumstances, including where appropriate:<}63{>Када прописују правила сходно члану 30, државе чланице треба да траже да, приликом утврђивања врсте и висине административних санкција и мера, надлежни органи узму у обзир све релевантне околности а, када је то релевантно, и следеће:<0}  {0>(a) the gravity and the duration of the breach;<}84{>а) озбиљност и дужину трајање повреде;<0}  {0>(b) the degree of responsibility of the responsible person;<}72{>б) степен одговорности одговорног лица;<0}  {0>(c) the financial strength of the responsible person, for example as indicated by the total turnover of the responsible undertaking or the annual income of the responsible person, if that person is a natural person;<}73{>в) финансијску снагу одговорног лица, на пример на основу укупног прихода одговорног предузећа или годишњег прихода одговорног лица, ако се ради о физичком лицу;<0}  {0>(d) the amounts of the profits gained or losses avoided by the responsible person, in so far as they can be determined;<}71{>г) износ прибављене добити или избегнутих губитака одговорног лица, уколико се ти износи могу утврдити;<0}  {0>(e) the level of cooperation of the responsible person with the competent authority;<}66{>д) ниво сарадње одговорног лица са надлежним органом;<0}  {0>(f) previous breaches by the responsible legal or natural person.<}0{>ђ) претходне повреде учињене од стране одговорног правног или физичког лица.<0}  {0>Additional factors may be taken into account by competent authorities, where such factors are specified in national law.<}0{>Надлежни органи могу узети у обзир додатне факторе када су ти фактори прописани националним правом. | 82. | Комисија је дужна да донесе смернице које ће примењивати приликом одређивања врсте мере која ће бити изречена у поступку контроле квалитета рада друштву за ревизију, односно самосталном ревизору, као и лиценцираном овлашћеном ревизору и да као минимум узме у разматрање следеће чињенице и околности:  1) озбиљност и дужину трајања повреде одредба овог закона и других правила ревизорске струке;  2) степен одговорности друштва за ревизију, односно самосталног ревизора, као и лиценцираног овлашћеног ревизора за издати ревизорски извештај;  3) финансијску снагу друштва за ревизију, односно самосталног ревизора, као и лиценцираног овлашћеног ревизора;  4) износ прибављене имовинске користи;  5) ниво сарадње контролисаног друштва за ревизију, односно самосталног ревизора, као и лиценцираног овлашћеног ревизора у поступку контроле квалитета њиховог рада;  6) претходне мере изречене у складу са овим законом.  Комисија може узети у обзир и друге чињеници и околности које могу бити од утицаја на делотворност изречених мера. | Потпуно усклађено |  |
| 30в.1 | Надлежни органи објављују на својој званичној интернет страници, као минимум, сваку административну санкцију изречену за повреде одредаба ове директиве или Уредбе (ЕУ) број 537/2014 у погледу које је исцрпљено или истекло право жалбе чим то буде могуће, без непотребног одлагања, одмах пошто санкционисано лице буде обавештено о тој одлуци, укључујући и информације оврсти и природи повреде и идентитету физичког или правног лица према коме су санкције изречене.<0}  {0>Where Member States permit publication of sanctions which are subject to appeal, competent authorities shall, as soon as reasonably practicable, also publish on their official website information concerning the status and outcome of any appeal.<}0{>Када држава чланица дозвољава објављивањесанкција на које постоји право жалбе, надлежни органи су дужни да чим то буде могуће, без непотребног одлагања, објаве на својој званичној интернет страници и информације о статусу и исходу жалбе. | 65.1.3.  65.6.  69. | Комора води:  3) Регистар изречених мера.    Регистри из става 1. редовно се ажурирају и објављују на интернет страници Коморе.  Регистар изречених мера, као минимум садржи:  1) назив правног лица, односно име и презиме физичког лица коме је изречена мера;  2) меру која је изречена;  3) број и датум решења о изрицању мере.  Изузетно од става 1. тачка 1) овог члана назив правног лица, односно име физичког лица коме је изречена мера не мора бити објављено у регистру из става 1. овог члана:  {0>(a) where, in the event that the sanction is imposed on a natural person, publication of personal data is shown to be disproportionate by an obligatory prior assessment of the proportionality of such publication;<}79{>1) када санкција изречена физичком лицу, покаже да би објављивање података о личности било несразмерно;<0}  {0>(b) where publication would jeopardise the stability of financial markets or an ongoing criminal investigation;<}98{>2222) ако би се објављивањем угрозила стабилност финансијских тржишта или кривичне истраге које су у току;<0}  {0>(c) where publication would cause disproportionate damage to the institutions or individuals involved.<}0{>3) ако би се објављивањем нанела несразмерна штета институцијама или појединцима из предмета.  О изузецима из става 2. овог члана одлучује Комисија. | Потпуно усклађено |  |
| 30в.2 | Надлежни органи дужни су да објаве изречене санкције не наводећи личне податке (анонимно) и на начин који је у складу са националним правом у сваком од наведених случајева:<0}  {0>(a) where, in the event that the sanction is imposed on a natural person, publication of personal data is shown to be disproportionate by an obligatory prior assessment of the proportionality of such publication;<}79{>а) ако обавезна претходна оцена срамерности санкције објављивања, када је санкција изречена физичком лицу, покаже да би објављивање података о личности било несразмерно;<0}  {0>(b) where publication would jeopardise the stability of financial markets or an ongoing criminal investigation;<}98{>б) ако би се објављивањем угрозила стабилност финансијских тржишта или кривичне истраге које су у току;<0}  {0>(c) where publication would cause disproportionate damage to the institutions or individuals involved.<}0{>в) ако би се објављивањем нанела несразмерна штета институцијама или појединцима из предмета. | 69.2.  69.3 | Изузетно од става 1. тачка 1) овог члана назив правног лица, односно име физичког лица коме је изречена мера не мора бити објављено у регистру из става 1. овог члана:  {0>(a) where, in the event that the sanction is imposed on a natural person, publication of personal data is shown to be disproportionate by an obligatory prior assessment of the proportionality of such publication;<}79{>1) када санкција изречена физичком лицу, покаже да би објављивање података о личности било несразмерно;<0}  {0>(b) where publication would jeopardise the stability of financial markets or an ongoing criminal investigation;<}98{>2222) ако би се објављивањем угрозила стабилност финансијских тржишта или кривичне истраге које су у току;<0}  {0>(c) where publication would cause disproportionate damage to the institutions or individuals involved.<}0{>3) ако би се објављивањем нанела несразмерна штета институцијама или појединцима из предмета.  О изузецима из става 2. овог члана одлучује Комисија. | Потпуно усклађено |  |
| 30в.3 | Надлежни органи треба да обезбеде да свака објављена информација у складу са ставом 1. буде сразмерног трајања и да на њиховој званичној интернет страници остане најмање на период од пет година пошто се исцрпе или пошто истекну сва права на жалбу.<0}  {0>The publication of sanctions and measures and of any public statement shall respect fundamental rights as laid down in the Charter of Fundamental Rights of the European Union, in particular the right to respect for private and family life and the right to the protection of personal data.<}76{>Када се објављују санкције и мере и друга јавна саопштења, обавезно треба поштовати основна права која предвиђа Повеља Европске уније о основним правима, нарочито права на поштовање приватног и породичног живота и права на заштиту података о личности.<0}{0> Member States may decide that such publication or any public statement is not to contain personal data within the meaning of point (a) of Article 2 of Directive 95/46/EC.<}77{>Државе чланице могу одлучити да се приликом таквог објављивања информација или другог јавног саопштења не саопштавају подаци о личности у смислу члана 2. тачка а) Директиве 95/46/ЕЗ. | 72. | Мере из чл. 81. и 94. овог закона бришу се из регистра по истеку пет година од дана доношења решења о њиховом изрицању.  Изузетно од става 1. овог члана мера одузимања дозволе друштву за ревизију, односно самосталном ревизору, као и лиценце овлашћеном ревизору за обављање ревизије бришу се из регистра по истеку десет година од дана доношења решења о њиховом изрицању. | Потпуно усклађено |  |
| 30г | Државе чланице треба да обезбеде да одлуке које доноси надлежни орган у складу са овом директивом и Уредбом (ЕУ) број 537/2014 подлежу праву на жалбу. | 81.3.  94.3. | Решење из става 2. овог члана је коначно. Против решења може се покренути управни спор.  Решење из става 2. овог члана је коначно. Против решења може се покренути управни спор. | Потпуно усклађено |  |
| 30д.1 | Државе чланице треба да обезбеде утврђивање делотворних механизама за подстицање пријављивања повреда ове директиве или Уредбе (ЕУ) број 537/2014 надлежним органима. | 77.5-7. | Ванредну контролу квалитета рада друштава за ревизију може да покрене Комисија по добијању обавештења од Народне банке Србије, Коморе, надлежних судова и других органа да постоји основана сумња да друштво за ревизију не обавља ревизију у складу са овим законом и МСР, односно ако установе пропусте и неправилности у ревизорским извештајима и раду друштава за ревизију.  Ванредну контролу из става 1. овог члана може да покрене и Комисија уколико у оквиру својих надлежности уређених законом, утврди да друштво за ревизију не обавља ревизију у складу са овим законом и МСР, као и на предлог акционара и власника удела.  Комисија прописује процедуре за пријем и поступање по обавештењима о из ст. 5. и 6. овог члана, у складу са прописима којима се уређује заштита података о личности. | Потпуно усклађено |  |
| 30д.2 | Механизми из става 1. обухватају као минимум:<0}  {0>(a) specific procedures for the receipt of reports of breaches and their follow-up;<}0{>а) конкретне процедуре за пријем пријава повреда и поступању по њима;<0}  {0>(b) protection of personal data concerning both the person who reports the suspected or actual breach and the person who is suspected of committing, or who has allegedly committed that breach, in compliance with the principles laid down in Directive 95/46/EC;<}0{>б) заштита података о личности како у вези са лицем које пријављује сумњу на повреду или стварну повреду тако у вези са лицем за које постоји сумња да је извршило или које је наводно извршило ту повреду, у складу са начелима прописаним у Директиви 95/46/ЕЗ;<0}  {0>(c) appropriate procedures to ensure the right of the accused person to a defence and to be heard before the adoption of a decision concerning him or her, and the right to seek an effective remedy before a tribunal against any decision or measure concerning him or her.<}0{>в) одговарајуће процедуре за гарантовање права окривљеног лица на одбрану и изјашњавање пре доношења одлуке у вези с тим лицем и право на тражење делотворног правног средства пред трибуналом против сваке одлуке или мере у вези с тим лицем. | 77.7. | Комисија прописује процедуре за пријем и поступање по обавештењима о из ст. 5. и 6. овог члана, у складу са законом којим се уређује заштита података о личности. | Потпуно усклађено |  |
| 30e.3 | Државе чланице треба да обезбеде да друштва за ревизију утврде одговарајуће процедуре за своје запослене за пријављивање потенцијалних или стварних повреда ове Директиве или Уредбе (ЕУ) број 537/2014 интерно посебним каналом. | 20.1.12. | Друштво за ревизију дужно је да испуни следеће захтеве у погледу организације:  12) успостави одговарајуће и делотворне организационе и пословне процедуре за пријављивање евентуалних повреда одредаба овог закона и МСР, од стране запослених у друштву за ревизију; | Потпуно усклађено |  |
| 30ђ.1 | Надлежни органи треба на годишњем нивоу да достављају Комитету европских тела за надзор над ревизорима обједињене информације о свим административним мерама и свим санкцијама изреченим у складу са овим поглављем.<0}{0>The CEAOB shall publish that information in an annual report.<}0{>Комитет европских тела за надзор над ревизорима те информације објављује у годишњем извештају. | 101.1. | Комисија једном годишње информише Комитет европских тела за надзор о свим мерама изреченим друштвима за ревизију, самосталним ревизорима и лиценцираним овлашћеним ревизорима. Ове информације укључују се у годишњи извештај Комитета европских тела за надзор. | Потпуно усклађено |  |
| 30ђ.2 | Надлежни органи треба одмах да обавесте Комитет европских тела за надзор над ревизорима о свим привременим забранама из члана 30а став 1. тач. в) и д). | 101.2. | Комисија без одлагања обавештава Комитет европских тела за надзор о одузетим дозволама друштвима за ревизију и лиценцама овлашћеним ревизорима за обављање ревизије. | Потпуно усклађено | По пријему Републике Србије у ЕУ |
| 32.1 | Државе чланице треба да организују делотворан систем јавног надзора над овлашћеним ревизорима и друштвима за ревизију у складу са начелима утврђеним у ст. 2 - 7. и да одреде надлежни орган који ће бити одговоран за тај надзор. | 102.1. | Комисија спроводи јавни надзор над обављањем ревизије у смислу овог закона у циљу заштите јавног интереса у раду Коморе, друштава за ревизију, самосталних ревизора и лиценцираних овлашћених ревизора. | Потпуно усклађено |  |
| 32.2 | Сви законски ревизори и ревизорска друштва морају да буду предмет јавног надзора | 102.1. | Комисија спроводи јавни надзор над обављањем ревизије у смислу овог закона у циљу заштите јавног интереса у раду Коморе, друштава за ревизију, самосталних ревизора и лиценцираних овлашћених ревизора. | Потпуно усклађено |  |
| 32.3 | Надлежним органом треба да руководе непрактичари који имају знања о областима релевантним за законску ревизију.<0}{0> Они треба да се They shall be selected in accordance with an independent and transparent nomination procedure.<}0{>бирају у независном и транспарентном поступку именовања.  Надлежни орган може ангажовати практичаре ради обављања одређених послова а могу им помагати и стручњаци када је то од суштинског значаја за правилно обављање послова тог надлежног органа.<0}{0> In such instances, both the practitioners and the experts shall not be involved in any decision-making of the competent authority.';<}0{>У таквим случајевима, ни практичари ни стручњаци не могу учествовати у доношењу одлука у надлежном органу. | 102.2.  78.5.  78.6. | Чланови Комисије који доносе одлуке у вези са спровођењем овог закона морају бити непрактичари у смислу овог закона.  Комисија може да ангажује експерте у случају специфичних задатака или ревизија друштава од јавног интереса са високим степеном ризика када је то неопходно за њихово адекватно испуњење. У таквом случају, експерти не могу бити укључени у доношење одлука Комисије.  У случају ангажовања експерта, Комисија треба да обезбеди да не постоји сукоб интереса између експерта и лиценцираног овлашћеног ревизора, односно субјекта ревизије у смислу става 3. овог члана. Ангажовани експерт мора да потпише изјаву о непостојању сукоба интереса у смислу става 3. овог члана и мора да има најмање 7 година искуства у ревизији финансијских извештаја, од чега минимум 2 године искуства у ревизији друштава од јавног интереса. | Потпуно усклађено |  |
| 32.4 | Надлежни орган сноси коначну одговорност за надзор над:<0}  {0>(a) the approval and registration of statutory auditors and audit firms;<}69{>а) издавањем дозволе овлашћеним ревизорима и друштвима за ревизију и њиховом регистрацијом;<0}  {0>(b) the adoption of standards on professional ethics, internal quality control of audit firms and auditing, except where those standards are adopted or approved by other Member State authorities;<}0{>б) усвајањем стандарда професионалне етике, интерне контроле квалитета друштава за ревизију и ревизије осим када те стандарде усвајају или одобравају други органи државе чланице;<0}  {0>(c) continuing education;<}80{>в) сталним усавршавањем;<0}  {0>(d) quality assurance systems;<}65{>г) системима за контролу квалитета;<0}  {0>(e) investigative and administrative disciplinary systems.';<}0{>д) системима за вођење истрага и административних дисциплинских поступака. | 103. 1. | Комисија у оквиру надлежности утврђених овим законом, обавља надзор над:  1) спровођењем програма за полагање, признавање и организовање испита за звање овлашћени ревизор;  2) утврђивањем и спровођењем програма континуираног професионалног  усавршавања лиценцираних овлашћених ревизора;  3) издавањем, продужењем и стављањем ван снаге лиценци овлашћеним ревизорима;  4) издавањем и стављањем ван снаге дозвола за обављање ревизије друштвима за ревизију и самосталним ревизорима;  5) применом МСР;  6) применом Кодекса професионалне етике ревизора;  7) спровођењем истражних, дисциплинских и других поступака које води Комора. | Потпуно усклађено |  |
| 32.4а | 4а.<0}{0> Member States shall designate one or more competent authorities to carry out the tasks provided for in this Directive.<}71{>Државе чланице треба да одреде један или више надлежних органа који ће обављати послове предвиђене овом директивом.<0}{0> Member States shall designate only one competent authority bearing the ultimate responsibility for the tasks referred in this Article except for the purpose of the statutory audit of cooperatives, savings banks or similar entities as referred to in Article 45 of Directive 86/635/EEC, or a subsidiary or legal successor of a cooperative, savings bank or similar entity as referred to in Article 45 of Directive 86/635/EEC.<}74{>Државе чланице треба да одреде само један надлежни орган који ће сносити коначну одговорност за обављање послова из овог члана осим за потребе законске ревизије задруга, штедних банака или сличних субјеката из члана 45. Директиве 86/635/ЕЕЗ или подређеног предузећа или правног следбеника задруге, штедне банке или сличног субјекта из члана 45. Директиве 86/635/ЕЕЗ.<0}  {0>Member States shall inform the Commission of their designation.<}72{>Државе чланице обавештавају Комисију о органима које су одредили.<0}  {0>The competent authorities shall be organised in such a manner that conflicts of interests are avoided.<}0{>Надлежни органи треба да се организују на начин који спречава сукоб интереса. | 2.1.29.  75.1.  75.3.  102. | Комисија за хартије од вредности (у даљем тексту: Комисија) је орган који спроводи јавни надзор над обављањем ревизије и контролу квалитета рада друштава за ревизију, самосталних ревизора и лиценцираних овлашћених ревизора у складу са овим законом;    Комисија обавља контролу квалитета рада друштава за ревизију, самосталних ревизора и лиценцираних овлашћених ревизора ради провере да ли се при обављању ревизије поступа у складу са МСР и одредбама овог закона.  Контрола квалитета рада обавља се на објективан начин и у поступку који искључује било какав сукоб интереса између лица која обављају проверу квалитета рада и друштава за ревизију, самосталних ревизора и лиценцираних овлашћених ревизора.  Комисија спроводи јавни надзор над обављањем ревизије у смислу овог закона у циљу заштите јавног интереса у раду Коморе, друштава за ревизију, самосталних ревизора и лиценцираних овлашћених ревизора.  Чланови Комисије који доносе одлуке у вези са спровођењем овог закона морају бити непрактичари у смислу овог закона. | Потпуно усклађено |  |
| 32.4б | Државе чланице могу делегирати или дозволити надлежном органу да делегира било који од својих послова другим органима или телима који су одређени или на други начин овлашћени законом да обављају те послове.<0}  {0>The delegation shall specify the delegated tasks and the conditions under which they are to be carried out.<}0{>Приликом одређивања органа треба прецизирати делегиране послове и услове под којима треба да се врше.<0}{0> The authorities or bodies shall be organised in such a manner that conflicts of interest are avoided.<}78{>Надлежни органи или тела организују се на начин који спречава сукоб интереса.<0}  {0>Where the competent authority delegates tasks to other authorities or bodies, it shall be able to reclaim the delegated competences on a case-by-case basis.';<}0{>Када надлежни орган делегира послове другим органима или телима, треба да има могућност да поврати делегиране надлежности у зависности од конкретног случаја. | 57.1.  57.2. | Комора обавља следеће послове као јавна овлашћења:  1) доноси и спроводи програм испита за стицање звања овлашћени ревизор, организује испите за стицање звања овлашћени ревизор и издаје сертификат за звање овлашћени ревизор;  2) уређује ближе услове и поступак за ослобађање полагања испита из члана 9. овог закона;  3) доноси програм континуираног професионалног усавршавања и организује стручно усавршавање лиценцираних овлашћених ревизора;  4) прописује минимум радне документације која чини садржај методологије рада;  5) води Регистар лиценцираних овлашћених ревизора;  6) води Регистар друштава за ревизију и самосталних ревизора;  7) води Регистар изречених мера;  8) утврђује висину чланарине за чланове Коморе;  9) утврђује износ надокнаде за упис у регистре Коморе, надокнаде за испите које спроводи Комора, надокнаде за издавање извода из регистара, уверења и потврда о евиденцијама које Комора води, као и остале надокнаде прописане законом и општим актима Коморе;  10) спроводи истражне, дисциплинске и друге поступке у складу са статутом и општим актима Коморе.  Послове из става 1. овог члана Комора обавља као поверене послове. | Потпуно усклађено |  |
| 32.5 | Надлежни орган има право, када је то неопходно, да покреће и води истраге у вези са овлашћеним ревизорима и друштвима за ревизију и право да предузима одговарајуће мере.<0}  {0>Where a competent authority engages experts to carry out specific assignments, it shall ensure that there are no conflicts of interest between those experts and the statutory auditor or the audit firm in question.<}60{>Када надлежни орган ангажује стручњаке за обављање конкретних задатака, мора да обезбеди да не постоји сукоб интереса између тих стручњака и датог овлашћеног ревизора односно друштва за ревизију.<0}{0> Such experts shall comply with the same requirements as those provided for in point (a) of Article 29(2).<}0{>Ти стручњаци морају да испуњавају исте захтеве као и они који су предвиђени у члану 29. став 2. тачка а).<0}  {0>The competent authority shall be given the powers necessary to enable it to carry out its tasks and responsibilities under this Directive.<}0{>Надлежном органу треба дати неопходна овлашћења која му омогућују да извршава своје послове и задатке у складу са овом директивом. | 75.1.  78.5.  78.6.  81.1.  94.1. | Комисија обавља контролу квалитета рада друштава за ревизију, самосталних ревизора и лиценцираних овлашћених ревизора ради провере да ли се при обављању ревизије поступа у складу са МСР и одредбама овог закона.  Комисија може да ангажује експерте у случају специфичних задатака или ревизија друштава од јавног интереса са високим степеном ризика када је то неопходно за њихово адекватно испуњење. У таквом случају, експерти не могу бити укључени у доношење одлука Комисије.  У случају ангажовања експерта, Комисија треба да обезбеди да не постоји сукоб интереса између експерта и лиценцираног овлашћеног ревизора, односно субјекта ревизије у смислу става 3. овог члана. Ангажовани експерт мора да потпише изјаву о непостојању сукоба интереса у смислу става 3. овог члана и мора да има најмање 7 година искуства у ревизији финансијских извештаја, од чега минимум 2 године искуства у ревизији друштава од јавног интереса.  Ако се у поступку контроле квалитета рада утврди да друштво за ревизију, односно самостални ревизор не поступа у складу са одредбама овог закона и другим правилима ревизорске струке, могу се предузети следеће мере:  1) наложи отклањање утврђених неправилности;  2) изрекне јавну опомену;  3) условно одузме дозволу за обављање ревизије;  4) изда привремену забрану у периоду од највише три године, којом се забрањује друштву за ревизију и самосталном ревизору да обавља законску ревизију;  5) изрекне привремену забрану у трајању од највише три године којом се забрањује оснивачу (члану) или члану органа управљања друштва за ревизију или оснивачу (члану), односно члану органа управљања друштва од јавног интереса да обавља функције у друштву за ревизију, односно друштву од јавног интереса;  6) одузме дозволу за обављање ревизије;  7) изрекне новчану казну.    Ако Комисија у поступку контроле квалитета рада утврди да лиценцирани овлашћени ревизор не поступа у складу са одредбама овог закона и другим правилима ревизије, може да предузме следеће мере:  1) изда опомену;  2) изрекне јавну опомену;  3) условно одузме лиценцу;  4) одузме лиценцу;  5) изрекне новчану казну. | Потпуно усклађено |  |
| 32.6 | Рад надлежног органа треба да буде транспарентан.<0}{0> This shall include the publication of annual work programmes and activity reports.<}0{>То подразумева објављивање годишњег програма рада и извештаја о активностима. | 107.2. | Комисија објављује годишњи програм рада и годишњи извештај о раду на својој интернет страници. | Потпуно усклађено |  |
| 32.7 | Систем јавног надзора треба да буде адекватно финансиран и да има довољно ресурса за покретање и вођење истрага, како је наведено у ставу 5.<0}{0>The funding of the public oversight system shall be secure and free from any undue influence by statutory auditors or audit firms.'<}0{>Финансирање система јавног надзора мора бити сигурно и без непримереног утицаја овлашћених ревизора и друштава за ревизију. | 106.1. | Ради обављања послова у складу са овим законом, Комисија се финансира из:  1) посебног доприноса за обављање контроле квалитета рада друштава за ревизију;  2) других извора у складу са законом. | Потпуно усклађено |  |
| 33 | Државе чланице треба да обезбеде да регулаторно устројство система јавног надзора омогући ефикасну сарадњу држава чланица по питањима активности јавног надзора на нивоу Заједнице. У том циљу државе чланице треба да одреде тело са посебном одговорношћу обезбеђења такве сарадње. | 111.1. | Комисија пружа помоћ, доставља информације и сарађује са надлежним органима држава чланица одговорним за одобрење, регистрацију, проверу квалитета рада и надзор ревизора, односно ревизорских друштава држава чланица. | Потпуно усклађено |  |
| 34.1 | Регулаторни аранжмани између држава чланица треба да поштују принципе регулативе и надзора државе чланице у којој законски ревизор или ревизорско друштво имају овлашћење и у којој је друштво које је предмет ревизије регистровано.  Не доводећи у питање први подстав, друштва за ревизију која имају дозволу за рад у једној држави чланици а обављају ревизорске услуге у другој држави чланици сходно члану 3а подлежу провери интерног система контроле квалитета у матичној држави чланици при чему се надзор врши у држави чланици домаћину над ревизијом која је обављена у тој држави. | 109.1.  109.2. | Комисија и надлежна тела за јавни надзор у државама чланицама у којима су друштва за ревизију или овлашћени ревизори добили дозволу, односно лиценцу за обављање ревизије или су регистровани за обављање ових послова, међусобно признају прописе којима се уређује начин рада и надзор над друштвима за ревизију и лиценцираним овлашћеним ревизорима.  Друштво за ревизију које је добило дозволу у складу са овим законом, а које обавља ревизију у другој држави чланици (држави чланици домаћину), подлеже контроли квалитета интерног система котроле квалитета у складу са овим законом, као и контроли квалитета обављања ревизије, који се спроводи у држави чланици домаћину над ревизијом која је обављена у тој држави. | Потпуно усклађено |  |
| 34.2 | У случају законске ревизије консолидованих финансијских извеш-таја, држава чланица која тражи ту законску ревизију не сме овлашћеном ревизору или друштву за ревизију које обавља законску ревизију подређених предузећа која су основана у другој држави чланици наметати додатне захтеве у погледу законске ревизије који се односе нарегистрацију, проверу контроле квалитета, рачуноводствене стандарде, професионалну етику и независност. | 109.3 | У случају законске ревизије консолидованих финансијских извештаја, друштву за ревизију државе чланице, односно ревизору државе чланице који обављају законску ревизију зависног правног лица које је основано у држави чланици, не могу се наметати додатни захтеви у погледу законске ревизије који се односе на регистрацију, проверу контроле квалитета, рачуноводствене стандарде, професионалну етику и независност. | Потпуно усклађено |  |
| 34.3 | У случају предузећа чијим се хартијама од вредности тргује на регулисаном тржишту државе чланице која није држава чланица у којој је регистровано седиште тог предузећа, држава чланица у којој се хартијама од вредности тргује не може наметати овлашћеном ревизору или друштву за ревизију које обавља законску ревизију годишњих или консолидованих финансијских извештаја тог предузећа никакве додатне захтеве у погледу законске ревизије који се односе на регистрацију, проверу контроле квалитета, стандарде ревизије, професионалну етику и независност. | 109.4. | У случају законске ревизије финансијских извештаја привредног субјеката са пословним седиштем у држави чланици, чијим се хартијама од вредности тргује на регулисаном тржишту Републике Србије у складу са прописима којима се уређује тржиште капитала, друштву за ревизију, односно ревизорском друштву државе чланице које је регистровано за обављање законске ревизије у складу са овим законом, које обавља законску ревизију, не могу се наметати додатни захтеви у погледу законске ревизије који се односе на регистрацију, проверу контроле квалитета, стандарде ревизије, професионалну етику и независност. | Потпуно усклађено |  |
| 34.4 | Када су овлашћени ревизор или друштво за ревизију регистровани у држави чланици по основу издате дозволе за рад у складу са чл. 3 или 44. а тај овлашћени ревизор или друштво за ревизију пружа ревизорске извештаје о годишњим финансијским изештајима или консолидованим финанисијским извештајима како је наведено у члану 45. став 1, држава чланица у којој су овлашћени ревизор или друштво за ревизију регистровани треба да тог овлашћеног ревизора илидруштво за ревизију укључи у своје системе надзора, своје системе контроле квалитета и своје системе за спровођење истрага и изрицање санкција. | 109.2. | Друштво за ревизију које је добило дозволу у складу са овим законом, а које обавља ревизију у другој држави чланици (држави чланици домаћину), подлеже контроли квалитета интерног система котроле квалитета у складу са овим законом, као и контроли квалитета обављања ревизије, који се спроводи у држави чланици домаћину над ревизијом која је обављена у тој држави. | Потпуно усклађено |  |
| 36.1 | Надлежни органи држава чланица који су одговорни за издавање дозвола, регистрацију, контролу квалитета, инспекцијски и дисциплински надзор, надлежни органи одређени у складу са чланом 20. Уредбе (ЕУ) број 537/2014 и релевантни Европски надзорни органи међусобно сарађују када је то неопходно за потребе обављања њихових послова и задатака у складу са овомдирективом и Уредбом (ЕУ) број 537/2014.<0}{0> The competent authorities in a Member State shall render assistance to competent authorities in other Member States and to the relevant European Supervisory Authorities.<}0{>Надлежни органи једне државе чланице пружају помоћ надлежним органима друге државе чланице и релевантним Европским надзорним органима.<0}{0> In particular, competent authorities shall exchange information and cooperate in investigations relating to the carrying-out of statutory audits.';<}0{>Конкретније, надлежни органи размењују информације и сарађују у истрагама које се односе на обављање законских ревизија. | 111.1. | Комисија пружа помоћ, доставља информације и сарађује са надлежним органима држава чланица одговорним за одобрење, регистрацију, проверу квалитета рада и надзор ревизора, односно ревизорских друштава држава чланица. | Потпуно усклађено |  |
| 36.2 | Обавеза пословне тајне треба да се примењује на сва лица која раде или су радила у служби надлежних органа. Информације које представљају пословну тајну не могу да се обелодане ниједном лицу или органу осим по снази закона или у складу са регулативом или административним поступцима државе чланице. | 110. | Комисија и Одбор за јавни надзор дужни су да чувају као поверљиве све податке, чињенице и околности које су прибавили у обављању послова у складу са одредбама овог закона.  Одредба става 1. овог члана примењује се и на запослене и бивше запослене у Комисији, односно на друга лица којима су приликом рада у Комисији били доступни поверљиви подаци.  Пословне тајне у смислу става 1. овог члана чувају се у складу са овим законом, осим ако посебним прописима није друкчије уређено.  Одредбе овог закона не примењују се на чланове Комисије и Коморе када је реч о размени података и сарадњи са надлежним органима држава чланица везаних за послове у складу са овим законом.  Начин и услове за размену података, ревизорске документације и других докумената утврђује Комисија својим општим актима.  Одредба става 4. овог члана примењује се на размену података са надлежним органима трећих земаља, ако је закључен споразум о међусобној сарадњи. | Потпуно усклађено |  |
| 36.3 | СParagraph 2 shall not prevent competent authorities from exchanging confidential information.<}0{>став 2. не спречава надлежне органе да размењују поверљиве информације.<0}{0> Information thus exchanged shall be covered by the obligation of professional secrecy, to which persons employed or formerly employed by competent authorities are subject.<}79{>Тако размењене информације обухваћене су обавезом чувања пословне тајне којој подлежу сви запослени или лица која су била запослена код надлежних органа.<0}{0> The obligation of professional secrecy shall also apply to any other person to whom the competent authorities have delegated tasks in relation to the purposes set out in this Directive.';<}0{>Обавеза чувања пословне тајне такође се односи на свако друго лице коме су надлежни органи делегирали послове који се односе на сврхе наведене у овој директиви. | 110.1-3.  111.3-5.  111.7. | Комисија и Одбор за јавни надзор дужни су да чувају као поверљиве све податке, чињенице и околности које су прибавили у обављању послова у складу са одредбама овог закона.  Одредба става 1. овог члана примењује се и на запослене и бивше запослене у Комисији, односно на друга лица којима су приликом рада у Комисији били доступни поверљиви подаци.  Пословне тајне у смислу става 1. овог члана чувају се у складу са овим законом, осим ако посебним прописима није друкчије уређено.    По пријему захтева надлежних органа држава чланица за доставу информација, Комисија без одлагања пружа све тражене информације.  Комисија предузима мере неопходне за прикупљање тражених информација.  Ако Комисија није у могућности да прибави тражене информације, о тим разлозима извештава надлежни орган који је упутио захтев.  Ако Комисија добије податке од других надлежних органа, те податке може да употреби само за обављање свог рада на основу овог закона и у оквиру управних или судских поступака који су с тим повезани. | Потпуно усклађено |  |
| 36.4.1 | Надлежни органи треба да на захтев и без одлагања пруже све информације потребне у сврху која се наводи у ставу 1. Када је то потребно, надлежни органи који приме сваки такав захтев дужни су да, без одлагања, предузму неопходне мере да би се тражене информације прикупиле. Уколико надлежни орган није у могућности да без одлагања пружи затражене информације, дужан је да о разлозима за то обавести надлежни орган који тражи информације. На тако достављене информације примењује се обавеза чувања пословне тајне која се односи на запослене или бивше запослене код надлежних органа. | 111.3-5. | По пријему захтева надлежних органа држава чланица за доставу информација, Комисија без одлагања пружа све тражене информације.  Комисија предузима мере неопходне за прикупљање тражених информација.  Ако Комисија није у могућности да прибави тражене информације, о тим разлозима извештава надлежни орган који је упутио захтев. | Потпуно усклађено |  |
| 36.4.2 (подтач. 1 до 3.) | Надлежни органи могу да одбију да поступе по захтеву за достављањем информација у случају да:  (а) пренос информација може негативно да утиче на суверенитет, безбедност или јавни ред државе чијим је надлежним органима захтев упућен или може да представља кршење безбедносних прописа, или  б) судски поступци су већ покренути у односу на исте радње и против истих лица пред органима државе чланице од које се захтевају информације; или  в) правноснажна пресуда је већ донесена у погледу истих радњи и истих лица од стране надлежних органа државе чланице од које се захтевају информације.  Не доводећи у питање обавезе којима подлежу у судском поступку, надлежни органи или Европски надзорни органи који примају информације сходно ставу 1. могу их користити искључиво за обављање својих функција у оквиру области примене ове директиве или Уредбе (ЕУ) број 537/2014 и у контексту административних или судских поступака који су конкретно повезани са вршењем тих функција. | 111.6.  111.7. | Комисија може да одбије захтев за доставу информација:  1) ако њихово објављивање може неповољно да утиче на суверенитет, безбедност или јавни поредак Републике Србије;  2) ако су пред органима Републике Србије већ покренути судски поступци у вези са истим радњама против друштава за ревизију, самосталних ревизора и лиценцираних овлашћених ревизора;  3) ако су надлежни органи Републике Србије већ донели правоснажну пресуду против лица из тачке 2) овог става за исте радње.  Ако Комисија добије податке од других надлежних органа, те податке може да употреби само за обављање свог рада на основу овог закона и у оквиру управних или судских поступака који су с тим повезани. | Потпуно усклађено |  |
| 36.4а | Државе чланице могу дозволити надлежним органима да прослеђују надлежним органима задуженим за надзор над субјектима од јавног значаја, централним банкама, Европском систему централних банака и Европској централној банци, у својству монетарних власти, и Европском одбору за системски ризик, поверљиве информације намењене за обављање њихових послова.<0}{0> Such authorities or bodies shall not be prevented from communicating to the competent authorities information that the competent authorities may need in order to carry out their duties under Regulation (EU) No 537/2014.';<}85{>Поменути органи или тела не могу се спречити да саопштавају надлежним органима информације које надлежним органима могу бити потребне за обављање њихових задатака у складу са Уредбом (ЕУ) број 537/2014. |  |  | Потпуно усклађено | Норма није обавезујућа |
| 36.5 | Уколико је надлежни орган уверен да се врше или су извршене активности супротне одредбама ове Директиве на територији друге државе чланице, о томе треба да обавести, на што одређенији начин, надлежни орган друге државе чланице. Надлежни орган друге државе чланице треба да предузме одговарајуће мере. Он затим треба да обавести надлежни орган који му је доставио информацију о исходу, и у мери у којој је то могуће, значајним догађајима који су се десили у међувремену. | 112.1.  112.2. | Ако се у поступку надзора утврди да друштва за ревизију, самостални ревизори и лиценцирани овлашћени ревизори спроводе или су спроводили активности супротне одредбама овог закона на територији друге државе чланице, Комисија ће обавестити надлежни орган државе чланице.  Ако Комисија прими обавештење од надлежног органа државе чланице да друштва за ревизију, самостални ревизори и лиценцирани овлашћени ревизори на територији Републике Србије спроводе или су спроводили активности супротне одредбама овог закона, предузеће мере у складу са овим законом и о томе ће обавестити орган који је доставио обавештење. | Потпуно усклађено |  |
| 36.6.1 | Надлежни орган једне државе чланице такође може да затражи да надлежни орган друге државе чланице спроведе истрагу на својој територији. | 112.2. | Ако Комисија прими обавештење од надлежног органа државе чланице да друштва за ревизију, самостални ревизори и лиценцирани овлашћени ревизори на територији Републике Србије спроводе или су спроводили активности супротне одредбама овог закона, предузеће мере у складу са овим законом и о томе ће обавестити орган који је доставио обавештење. | Потпуно усклађено |  |
| 36.6.2 | Током свог трајања, истрага треба да буде предмет опште контроле државе чланице на чијој се територији води. | 112.2. | Ако Комисија прими обавештење од надлежног органа државе чланице да друштва за ревизију, самостални ревизори и лиценцирани овлашћени ревизори на територији Републике Србије спроводе или су спроводили активности супротне одредбама овог закона, предузеће мере у складу са овим законом и о томе ће обавестити орган који је доставио обавештење. | Потпуно усклађено |  |
| 36.6.3 (подтач. 1 до 3.) | Надлежни органи могу да одбију да поступе по захтеву за покретањем истраге, како је предвиђено у првом подставу, или по захтеву да се њиховом особљу придружи особље надлежних органа друге државе чланице, у складу са другим подставом, када:  (а) таква истрага може негативно утицати на суверенитет, безбедност или јавни поредак замољене државе чланице или повредити правила националне безбедности; или  (б) чијим је надлежним органима захтев упућен или је већ започет судски процес по основу истих дела и против истих лица пред органима државе чијим је надлежним органима захтев упућен или  (ц) су органи државе којој је захтев упућен већ донели свој коначан суд о таквим лицима за иста дела. | 112.3. | Ако надлежни орган државе чланице захтева спровођење контроле квалитета рада друштава за ревизију, самосталних ревизора и лиценцираних овлашћених ревизора у Републици Србији, Комисија може да одбије захтев за спровођење контроле или захтева о учешћу представника надлежног органа друге државе чланице у спровођењу контроле:  1) ако би таква контрола могла неповољно да утиче на суверенитет, безбедност или јавни поредак Републике Србије;  2) ако су пред органима Републике Србије већ покренути судски поступци у вези са истим радњама против друштава за ревизију, самосталних ревизора и лиценцираних овлашћених ревизора;  3) ако су надлежни органи Републике Србије већ донели правоснажну пресуду против лица из тачке 2) овог става за исте радње. | Потпуно усклађено |  |
| 37.1 | Законског ревизора или ревизорско друштво именује скупштина акционара или чланова друштва које је предмет ревизије. | 32.1. | Субјекат ревизије, код којег се врши ревизија, дужан је да закључи уговор о обављању законске ревизије с друштвом за ревизију најкасније до 30. септембра пословне године на коју се ревизија односи, на основу одлуке скупштине или другог надлежног органа утврђеног општим актом тог субјекта о избору друштва за ревизију. | Потпуно усклађено |  |
| 37.2 | Државе чланице могу да предвиде алтернативне системе или модалитете именовања законског ревизора или ревизорског друштва под условом да такви системи или модалитети обезбеђују независност законског ревизора или ревизорског друштва од извршних чланова административног органа или управљачког органа друштва које је предмет ревизије. |  |  | Потпуно усклађено | Директива не захтева обавезну примену ове одредбе |
| 37.3 | Забрањује се свака уговорна одредба којом се ограничава избор скупштине акционара или чланова субјекта ревизије сходно ставу 1. на одређене категорије или листе овлашћених ревизора или друштава за ревизију у погледу именовања одређеног овлашћеног ревизора или друштва за ревизију ради обављања законске ревизије тог субјекта.<0}{0> Any such existing clauses shall be null and void.'<}0{> Све такве постојеће одредбе су ништаве. | 32.4. | Забрањује се свака уговорна одредба којом се ограничава избор скупштина акционара или чланова субјекта ревизије из става 1. овог члана на одређене категорије или листе лиценцираних овлашћених ревизора или друштава за ревизију у погледу именовања одређеног лиценцираног ревизора или друштва за ревизију ради обављања законске ревизије тог субјекта. | Потпуно усклађено |  |
| 38.1 | Државе чланице треба да предвиде да друштво које је предмет ревизије може да раскине уговор о вршењу ревизије са законским ревизором или ревизорским друштвом само када за то постоји одговарајућа основа; неслагање мишљења о рачуноводственом третману или ревизорским поступцима не представља одговарајућу основу за раскид уговора. | 33.6.  33.7. | Уговор о ревизији у току обављања ревизије не може се раскинути, сем уколико за то не постоје оправдани разлози.  Разлике у мишљењима, које се односе на област рачуноводства и ревизије, субјекта ревизије и друштва за ревизију не могу се сматрати оправданим разлогом за раскид уговора у смислу става 6. овог члана. | Потпуно усклађено |  |
| 38.2 | Државе чланице треба да предвиде обавезу друштва које је предмет ревизије и законског ревизора или ревизорског друштва да обавесте орган или органе одговорне за јавни надзор о прекиду ревизије, без обзира на то која страна раскида уговор, и да за то дају одговарајуће образложење. | 33.8. | Субјекат ревизије код којег се обавља ревизија и друштво за ревизију дужни су да обавесте Комисију о раскиду уговора из става 6. овог члана и обустављању ревизије, уз детаљно образложење разлога који су довели до раскида. | Потпуно усклађено |  |
| 38.3 | У случају законске ревизије субјекта од јавног интереса, државе чланице треба да обезбеде:  (a) да акционари који имају 5 % или више гласачких права или акцијског капитала;  (б) да друга тела субјеката ревизије када је то дефинисано националним законодавством; или  (в) да надлежни органи из члана 32. ове директиве или који су одређени у складу са чланом 20. став 1. Уредбе (ЕУ) број 537/2014 или, када је то предвиђено националним законодавством, у сладу са чланом 20. став 2. те уредбе,  имају могућност да покрену поступак пред судом државе чланице за разрешење овлашћеног (или овлашћених) ревизора или друштва (или друштава) за ревизију када за то постоји довољно основа. | 33.10. | У случају законске ревизије друштава од јавног интереса, раскид уговора о ревизији, кад за то постоје оправдани разлози, пред надлежним судом могу покренути:  1) најмање 5% акционара или власника удела у том друштву;  2) органи надлежни за надзор над пословањем тог друштва;  3) Комисија. | Потпуно усклађено |  |
| 39.1 | Државе чланице треба да обезбеде да сваки субјект од јавног интереса има комисију за ревизију.<0}{0> The audit committee shall be either a stand-alone committee or a committee of the administrative body or supervisory body of the audited entity.<}64{> Комисија за ревизију је или засебна комисија или комисија административног органа или надзорног органа субјекта ревизије.<0}{0> It shall be composed of non-executive members of the administrative body and/or members of the supervisory body of the audited entity and/or members appointed by the general meeting of shareholders of the audited entity or, for entities without shareholders, by an equivalent body.<}0{>Чине га неизвршни чланови административног органа и/или чланови надзорног органа субјекта ревизије и/или чланови које поставља скупштинa акционара субјекта ревизијеили, за субјекте без акционара, које поставља еквивалентан орган.<0}  {0>At least one member of the audit committee shall have competence in accounting and/or auditing.<}0{>Најмање један члан комисије за ревизију мора бити компетентан за област рачуноводства и/или ревизије.<0}  {0>The committee members as a whole shall have competence relevant to the sector in which the audited entity is operating.<}0{>Чланови комисије, као целина, морају бити компетентни за сектор у ком послује субјекат ревизије.<0}  {0>A majority of the members of the audit committee shall be independent of the audited entity.<}60{>Већина чланова комисије за ревизију мора бити независна од субјекта ревизије.<0}{0> The chairman of the audit committee shall be appointed by its members or by the supervisory body of the audited entity, and shall be independent of the audited entity.<}65{>Председавајућег комисије за ревизију постављају чланови или надзорни орган субјекта ревизије и независан је од субјекта ревизије.<0}{0> Member States may require the chairman of the audit committee to be elected annually by the general meeting of shareholders of the audited entity.<}0{>Држава чланица може тражити да председавајућег комисије за ревизију бира скупштинa акционара субјекта ревизије на годишњем нивоу. | 53.1-7. | Друштва од јавног интереса дужна су да имају Комисију за ревизију (одбор за праћење пословања).  Комисија за ревизију обавља послове у складу са законом којим се уређују привредна друштва.  Комисију за ревизију чине најмање три члана који се именују у складу са законом из става 2. овог члана.  Комисија за ревизију је или засебна комисија или комисија управног односно надзорног органа субјекта ревизије, а чине је неизвршни чланови управног органа и/или чланови надзорног органа субјекта ревизије и/или чланови које поставља скупштина акционара субјекта ревизије или, за субјекте без акционара, поставља је еквивалентан орган.  Најмање један члан Комисије за ревизију мора бити компетентан за област рачуноводства и/или ревизије.  Чланови комисије, као целина, морају бити компетентни за делатност у којој послује субјекат ревизије.  Већина чланова Комисије за ревизију мора бити независна од субјекта ревизије. Председавајућег Комисије за ревизију постављају чланови или надзорни орган субјекта ревизије и независан је од субјекта ревизије. Председавајућег Комисије за ревизију може да бира скупштина акционара субјекта ревизије на годишњем нивоу. | Потпуно усклађено |  |
| 39.2 | Одступајући од става 1, државе чланице могу одлучити да у случају субјеката од јавног интереса који задовољавају критеријуме из члана 2. став 1. тач. ђ) и р) Директиве 2003/71/EЗ Европског парламента и Савета (\*), функције које су дате комисији за ревизију може обављати административни или надзорни орган као целина, под условом да, када је председавајући тог органа извршни члан, то лице не можепоступати као председавајући док то тело обавља функције комисије за ревизију.<0}  {0>Where an audit committee forms part of the administrative body or of the supervisory body of the audited entity in accordance with paragraph 1, Member States may permit or require the administrative body or the supervisory body, as appropriate, to perform the functions of the audit committee for the purpose of the obligations set out in this Directive and in Regulation (EU) No 537/2014.<}0{>Када комисија за ревизију чини део административног органа или надзорног органа субјекта ревизије у складу са ставом 1, државе чланице могу дозволити или обавезати административниорган или надзорни орган, по потреби, да обавља функције комисије за ревизију за потребе испуњавања обавеза из ове директиве и Уредбе (ЕУ) број 537/2014. | 53.7.  53.8.  53.9. | Већина чланова Комисије за ревизију мора бити независна од субјекта ревизије. Председавајућег Комисије за ревизију постављају чланови или надзорни орган субјекта ревизије и независан је од субјекта ревизије. Председавајућег Комисије за ревизију може да бира скупштина акционара субјекта ревизије на годишњем нивоу.  Изузетно од става 1. овог члана друштва од јавног интереса која у складу са посебним прописима имају тела са надлежностима Комисије за ревизију из става 2. овог члана, нису дужна да је образују у складу са овим законом.  Изузетно од става 1. овог члана друштва од јавног интереса која су зависна друштва, тј. чланови групе друштава која на нивоу групе, имају Комисију за ревизију и која надлежности из става 2. овог члана обављају на нивоу групе, нису дужна да је образују у складу са овим законом, осим ако посебним законом није друкчије уређено. | Потпуно усклађено |  |
| 39.3 | Одступајући од става 1, државе чланице могу одлучити да следећи субјекти од јавног интереса<0} {0>are not required to have an audit committee:<}0{>нису у обавези да имају комисију за ревизију:<0}  {0>(a) any public-interest entity which is a subsidiary undertaking within the meaning of point 10 of Article 2 of Directive 2013/34/EU if that entity fulfils the requirements set out in paragraphs 1, 2 and 5 of this Article, Article 11(1), Article 11(2) and Article 16(5) of Regulation (EU) No 537/2014 at group level;<}0{>а) сваки субјект од јавног интереса који је подређено предузеће у смислу члана 2. тачка 10. Директиве 2013/34/ЕУ ако тај субјекат испуњава захтеве из ст. 1, 2. и 5. овог члана, члана 11. став 1, члана 11. став 2. и члана 16. став 5. Уредбе (ЕУ) број 537/2014 на нивоу групе;<0}  {0>(b) any public-interest entity which is an UCITS as defined in Article 1(2) of Directive 2009/65/EC of the European Parliament and of the Council (\*\*) or an alternative investment fund (AIF) as defined in Article 4(1)(a) of Directive 2011/61/EU of the European Parliament and of the Council (\*\*\*);<}0{>б) сваки субјект од јавног интереса који је ИКИПХОВ на начин дефинисан учлану 1. став2. Директиве 2009/65/EЗ Европског парламента и Савета (\*\*) или алтернативни инвестициони фонд (АИФ) на начин дефинисан у члану 4. став 1. тачка а) Директиве 2011/61/EУ Европског парламента и Савета (\*\*\*);<0}  {0>(c) any public-interest entity the sole business of which is to act as an issuer of asset backed securities as defined in point 5 of Article 2 of Commission Regulation (EC) No 809/2004 (\*\*\*\*);<}0{>в) сваки субјект од јавног интереса чија је једина делатност издавање хартија од вредности обезбеђених имовином како је дефинисано у члану 2. тачка 5) Уредбе Комисије (ЕЗ) број 809/2004 (\*\*\*\*);<0}  {0>(d) any credit institution within the meaning of point 1 of Article 3(1) of Directive 2013/36/EU whose shares are not admitted to trading on a regulated market of any Member State within the meaning of point 14 of Article 4(1) of Directive 2004/39/EC and which has, in a continuous or repeated manner, issued only debt securities admitted to trading in a regulated market, provided that the total nominal amount of all such debt securities remains below EUR 100 000 000 and that it has not published a prospectus under Directive 2003/71/EC.<}0{>г) свака кредитна институција у смислу члана 3. став 1. тачка 1) Директиве 2013/36/ЕУ чије акције нису укључене у трговање на регулисаном тржишту било које државе чланице у смислу члана 4. став 1. тачка 14) Директиве 2004/39/ЕЗ и које, континуирано и узастопно, издаје дужничке хартије од вредности које су укључене на трговање на регулисаном тржишту, под условом да укупни номинални износ свих таквих дужничких хартија од вредности остане испод 100.000.000 евра и да није објавила проспект у складу са Директивом 2003/71/ЕЗ.<0}  {0>The public-interest entities referred to in point (c) shall explain to the public the reasons why they consider that it is not appropriate for them to have either an audit committee or an administrative or supervisory body entrusted to carry out the functions of an audit committee.<}0{>Субјекти од јавног интереса из тачке в) објашњавају јавности разлоге због којих сматрају да није примерено да имају комисију за ревизију или административни или надзорни орган коме ће бити поверено обављање функција комисије за ревизију. | 53.8.  53.9. | Изузетно од става 1. овог члана друштва од јавног интереса која у складу са посебним прописима имају тела са надлежностима Комисије за ревизију из става 2. овог члана, нису дужна да је образују у складу са овим законом.  Изузетно од става 1. овог члана друштва од јавног интереса која су зависна друштва, тј. чланови групе друштава која на нивоу групе, имају Комисију за ревизију и која надлежности из става 2. овог члана обављају на нивоу групе, нису дужна да је образују у складу са овим законом, осим ако посебним законом није друкчије уређено. | Потпуно усклађено |  |
| 39.4 | Одступајући од става 1, државе чланице могу обавезати субјект од јавног интереса или му омогућити да не образује комисију за ревизију под условом да има орган или органе који обављају еквивалентне функције функцијама комисије за ревизију, која је образована и функционише у складу са важећим одредбама у држави чланици у којој је регистрован субјект који је предмет ревизије.<0}{0> In such a case the entity shall disclose which body carries out those functions and how that body is composed.<}0{>У том случају, субјект обелодањује који орган обавља те функције и како се саставља то тело. | 53.8.  53.9. | Изузетно од става 1. овог члана друштва од јавног интереса која у складу са посебним прописима имају тела са надлежностима Комисије за ревизију из става 2. овог члана, нису дужна да је образују у складу са овим законом.  Изузетно од става 1. овог члана друштва од јавног интереса која су зависна друштва, тј. чланови групе друштава која на нивоу групе, имају Комисију за ревизију и која надлежности из става 2. овог члана обављају на нивоу групе, нису дужна да је образују у складу са овим законом, осим ако посебним законом није друкчије уређено. | Потпуно усклађено |  |
| 39.5 | Када су сви чланови комисије за ревизију и чланови административног или надзорног органа субјекта ревизије, држава чланица може прописати да комисија за ревизију буде изузета из захтева о независности који су прописани у четвртом подставу става 1. | 53.8.  53.9. | Изузетно од става 1. овог члана друштва од јавног интереса која у складу са посебним прописима имају тела са надлежностима Комисије за ревизију из става 2. овог члана, нису дужна да је образују у складу са овим законом.  Изузетно од става 1. овог члана друштва од јавног интереса која су зависна друштва, тј. чланови групе друштава која на нивоу групе, имају Комисију за ревизију и која надлежности из става 2. овог члана обављају на нивоу групе, нису дужна да је образују у складу са овим законом, осим ако посебним законом није друкчије уређено. | Потпуно усклађено |  |
| 39.6 | Не доводећи у питање одговорност чланова административних, руководећих или надзорних органа или других чланова које поставља скупштинa акционара субјекта ревизије, комисија за ревизију је дужна, између осталог, да:<0}  {0>(a) inform the administrative or supervisory body of the audited entity of the outcome of the statutory audit and explain how the statutory audit contributed to the integrity of financial reporting and what the role of the audit committee was in that process;<}0{>а) обавести административни или надзорни орган субјекта ревизије о резултату законске ревизије и објасни на који начин је законска ревизија допринела интегритету финансијског извештавања и која је била улога комисије за ревизију у том процесу;<0}  {0>(b) monitor the financial reporting process and submit recommendations or proposals to ensure its integrity;<}0{>б) прати процес финансијског извештавања и подноси препоруке или предлоге за очување његовог интегритета;<0}  {0>(c) monitor the effectiveness of the undertaking's internal quality control and risk management systems and, where applicable, its internal audit, regarding the financial reporting of the audited entity, without breaching its independence;<}0{>в) прати делотворност система интерне контроле квалитета и управљања ризиком у предузећу и, по потреби, његове интерне ревизије, у погледуфинансијског извештавања субјекта ревизије, без нарушавања његове независности;<0}  {0>(d) monitor the statutory audit of the annual and consolidated financial statements, in particular, its performance, taking into account any findings and conclusions by the competent authority pursuant to Article 26(6) of Regulation (EU) No 537/2014;<}0{>г) прати законску ревизију годишњих и консолидованих финансијских извештаја, а нарочито њен учинак, узимајући у обзир налазе и закључке надлежног органа у складу са чланом 26. став 6. Уредбе (ЕУ) број 537/2014.<0}  {0>(e) review and monitor the independence of the statutory auditors or the audit firms in accordance with Articles 22, 22a, 22b, 24a and 24b of this Directive and Article 6 of Regulation (EU) No 537/2014, and in particular the appropriateness of the provision of non-audit services to the audited entity in accordance with Article 5 of that Regulation;<}0{>д) прегледа и прати независност овлашћених ревизора и друштава за ревизију у складу са чл. 22, 22а, 22б, 24а и 24б ове Директиве и члана 6. Уредбе (ЕУ) број 537/2014, а нарочито адекватност пружања неревизорских услуга субјекту ревизије у складу са чланом 5. те уредбе;<0}  {0>(f) be responsible for the procedure for the selection of statutory auditor(s) or audit firm(s) and recommend the statutory auditor(s) or the audit firm(s) to be appointed in accordance with Article 16 of Regulation (EU) No 537/2014 except when Article 16(8) of Regulation (EU) No 537/2014 is applied.<}0{>ђ) буде одговоран за поступак избора овлашћеног (или овлашћених) ревизора или друштва (или друштава) за ревизију и препоручи овлашћеног ревизора (или овлашћене ревизоре) или друштво (или друштва) за ревизију за именовање у складу са чланом 16. Уредбе (ЕУ) број 537/2014 осим у случају када се примењује члан 16. став 8. Уредбе (ЕУ) број 537/2014. | 53.2.  0.2.  411. | Комисија за ревизију обавља послове у складу са законом којим се уређују привредна друштва.  Комисија за ревизију:  1) припрема, предлаже и проверава спровођење рачуноводствених  политика и политика управљања ризицима;  2) даје предлог одбору директора за именовање и разрешење лица  надлежних за обављање функције унутрашњег надзора у друштву;  3) врши надзор над радом унутрашњег надзора у друштву;  4) испитује примену рачуноводствених стандарда у припреми  финансијских извештаја и оцењује садржину финансијских извештаја;  5) испитује испуњеност услова за израду консолидованих финансијских  извештаја друштва;  6) спроводи поступак избора ревизора друштва и предлаже кандидата  за ревизора друштва, са мишљењем о његовој стручности и независности у  односу на друштво;  7) даје мишљење о предлогу уговора са ревизором друштва и у случају  потребе даје образложени предлог за отказ уговора са ревизором друштва;  8) врши надзор над поступком ревизије, укључујући и одређивање  кључних питања која треба да буду предмет ревизије и проверу независности и објективности ревизора;  9) обавља и друге послове из домена ревизије које јој повери одбор директора. | Потпуно усклађено | Одредбе члан 411. преузете су из Закона о привредним друштвима |
| 44.1 | Надлежни органи државе чланице могу, под условом реципроцитета, да овласте ревизора из треће земље као законског ревизора уколико је то лице пружило доказе да испуњава захтеве еквивалентне оним предвиђеним одредбама чланова 4 и 6 до 13. | 6.4. | Лиценца из става 1. овог члана може, под условима реципроцитета, бити издата ревизору треће земље који има важећу исправу надлежног органа треће земље за обављање законске ревизије, која по садржају одговара лиценци (лиценца, сертификат и сл.) и испуњава услове из става 2. тач. 2) - 5) овог члана. | Потпуно усклађено |  |
| 44.2 | Надлежни органи државе чланице треба, пре давања овлашћења ревизору из треће земље који испуњава захтеве става 1, да примене одредбе члана 14. | 6.4.  6.5. | Лиценца из става 1. овог члана може, под условима реципроцитета, бити издата ревизору треће земље који има важећу исправу надлежног органа треће земље за обављање законске ревизије, која по садржају одговара лиценци (лиценца, сертификат и сл.) и испуњава услове из става 2. тач. 2) - 5) овог члана.  За добијање лиценце ревизор државе чланице, односно ревизор треће земље дужан је да положи допунски испит из познавања прописа Републике Србије из области наведених у члану 9. став 4. тачка 1) овог закона, а које су обухваћене програмом Коморе из става 5. тог члана. | Потпуно усклађено |  |
| 45.1 | Надлежни органи државе чланице треба, у складу са чл. 15, 16. и 17, да региструју сваког ревизора или друштво за ревизију треће земље, када тај ревизор или друштво за ревизију треће земље саставља ревизорски извештај о годишњим или консолидованим финансијским извештајима о предузећу које је основано ван Уније а чије су преносиве хартије од вредности укључене у трговање на регулисаном тржишту те државе чланице у смислу члана 4. став 1. тачка 14) Директиве 2004/39/EЗ, осим када је дато предузеће издавалацискључиво дужничких хартија од вредности на које се односи један од следећих услова:<0}  {0>(a) they have been admitted to trading on a regulated market in a Member State within the meaning of point (c) of Article 2(1) of Directive 2004/109/EC of the European Parliament and of the Council (\*) prior to 31 December 2010 and the denomination per unit of which is, at the date of issue, at least EUR 50 000 or, in the case of debt securities denominated in another currency, equivalent, at the date of issue, to at least EUR 50 000;<}65{>a) да су укључене у трговање на регулисаном тржишту у држави чланици у смислу члана 2. став 1. тачка в) Директиве 2004/109/ЕЗ Европског парламента и Савета (\*) пре 31. децембра 2010. године и чија је деноминација по јединици, на даниздавања, најмање 50.000 евра или еквивалент, у случају дужничких хартија од вредности деноминираних у другој валути, на дан издавања, најмање 50.000 евра;<0}  {0>(b) they are admitted to trading on a regulated market in a Member State within the meaning of point (c) of Article 2(1) of Directive 2004/109/EC from 31 December 2010 and the denomination per unit of which is, at the date of issue, at least EUR 100 000 or, in case of debt securities denominated in another currency, equivalent, at the date of issue, to at least EUR 100 000.<}82{>б) да су укључене у трговање на регулисаном тржишту у држави чланици у смислу члана 2. став 1. тачка в) Директиве 2004/109/ЕЗ од 31. децембра 2010. године и чија је деноминација по јединици, на дан издавања, најмање 100.000 евра или еквивалент, у случају дужничких хартија од вредности деноминираних у другој валути, на дан издавања, најмање 100.000 евра; | 4.1.3.  66.5. | Ревизију може да обавља:  1) друштво за ревизију треће земље које је за обављање ревизије добило дозволу у складу са овим законом.  Ревизорска друштва трећих земаља, која су регистрованa у складу са овим законом, у регистру из става 1. овог члана морају као таква, посебно да буду означена. | Потпуно усклађено |  |
| 45.2 | Примењују се чланови 18 и 19. | 66.2-4. | Друштва за ревизију, односно самостални ревизори дужни су да обавештавају Комору о променама свих чињеница и околности на основу којих су уписани у регистар из става 1. овог члана, у року од осам дана од дана настанка промена.  Подаци који се достављају Комори морају да буду потписани од стране лица овлашћеног за заступање друштва за ревизију, односно од стране самосталног ревизора.  Подаци који се достављају Комори, а које достављају ревизорска друштва држава чланица и ревизорска друштва трећих земаља морају да буду преведени на српски језик од стране овлашћеног лица у складу са законом. | Потпуно усклађено |  |
| 45.3 | Државе чланице треба да подвргну ревизоре и ревизорска друштва из трећих земаља својим системима надзора, контроле квалитета, истрага и санкционисања. Државе чланице могу да изузму регистроване ревизоре и ревизорска друштва из трећих земаља од обавезе контроле квалитета у оквиру свог система контроле квалитета уколико је у претходне три године ревизор или ревизорско друштво из треће земље већ било подвргнуто систему контроле квалитета друге државе чланице или треће земље који је процењен као еквивалентан у складу са чланом 46. | 109.5. | Ревизорско друштво треће земље или ревизор треће земље који је добио дозволу за обављање ревизије у складу са овим законом, подлеже систему контроле квалитета и јавног надзора у складу са овим законом. | Потпуно усклађено |  |
| 45.4 | Не задирући у одредбе члана 46, ревизорски извештаји о годишњим или консолидованим извештајима поменути у ставу 1 које саставља ревизор или ревизорско друштво треће земље које није регистровано у држави чланици немају правно дејство у тој држави чланици. | 4.1.3.  66.5. | Ревизију може да обавља:  1) друштво за ревизију треће земље које је за обављање ревизије добило дозволу у складу са овим законом.  Ревизорска друштва трећих земаља, која су регистрованa у складу са овим законом, у регистру из става 1. овог члана морају као таква, посебно да буду означена. | Потпуно усклађено |  |
| 45.5 | Државе чланице могу да региструју ревизорска друштва из треће земље само уколико:  (б) већина чланова административног или управљачког органа ревизорског друштва треће земље испуњава захтеве еквивалентне онима из чланова 4 до 10;  (в) ревизор треће земље који врши ревизију у име ревизорског друштва треће земље испуњава захтеве еквивалентне онима из чланова 4 до 10;  (г) ревизије годишњих или консолидованих финансијских извештаја из става 1. обављају се у складу са међународним стандардима ревизије наведеним у члану 26. као и захтевима прописаним у чл. 22, 22б и 25. или еквивалентним стандардима и захтевима;  (е)објављује на својој интернет страници годишњи извештај о транспарентности који обухвата информације из члана 13. Уредбе (ЕУ) број 537/2014 или се усаглашава са еквивалентним захтевима у погледу обелодањивања информација . | 4.1.3.  6.4.  24.1.  27.1. | Ревизију може да обавља:  3) друштво за ревизију треће земље које је за обављање ревизије добило дозволу у складу са овим законом.  Лиценца из става 1. овог члана може, под условима реципроцитета, бити издата ревизору треће земље који има важећу исправу надлежног органа треће земље за обављање законске ревизије, која по садржају одговара лиценци (лиценца, сертификат и сл.) и испуњава услове из става 2. тач. 2) - 5) овог члана.  Друштво за ревизију које обавља ревизију друштава од јавног интереса у смислу овог закона дужно је да у року од четири месеца од истека календарске године објави на својој интернет страници и интернет страници Коморе годишњи извештај о транспарентности, који мора бити доступан на интернет станици најмање пет година од дана објављивања.  Законска ревизија обавља се у складу са овим законом, другим законима који уређују обавезну ревизију финансијских извештаја код појединих правних лица, МСР и Кодексом професионалне етике ревизора. | Потпуно усклађено |  |
| 45.5а | 5а.<0}{0> A Member State may register a third-country auditor only if he or she meets the requirements set out in points (c), (d) and (e) of paragraph 5 of this Article.';<}62{>Држава чланица може регистровати ревизора из треће земље само ако испуњава захтеве прописане у ставу 5. тач. в), г) и д) овог члана. | 4.1.3.  6.4. | Ревизију може да обавља:  3) друштво за ревизију треће земље које је за обављање ревизије добило дозволу у складу са овим законом.  Лиценца из става 1. овог члана може, под условима реципроцитета, бити издата ревизору треће земље који има важећу исправу надлежног органа треће земље за обављање законске ревизије, која по садржају одговара лиценци (лиценца, сертификат и сл.) и испуњава услове из става 2. тач. 2) - 5) овог члана. | Потпуно усклађено |  |
| 45.6 | Да би се обезбедили једнообразни услови примене става 5. тачка г) овог члана, Комисија је овлашћена да одлучује о еквивалентности из тог члана кроз акта за спровођење.<0}{0> Those implementing acts shall be adopted in accordance with the examination procedure referred to in Article 48(2).<}89{>Та акта за спровођење усвајају се у складу са поступком испитивања из члана 48. став 2.<0}{0> Member States may assess the equivalence referred to in point (d) of paragraph 5 of this Article as long as the Commission has not taken any such decision.<}0{>Држава чланица може процењивати еквивалентност из става 5. тачка г) овог члана осим ако Комисија већ није донела такву одлуку.  Комисија је овлашћена да усваја делегирана акта у складу са чланом 48а за потребе утврђивања општих критеријума еквивалентности који ће се примењивати приликом процењивања да ли се ревизије финансијских извештаја из става 1. овог члана обављају у складу са међународним стандардима ревизије како је наведено у члану 26. и захтевима прописаним у чл. 22, 24. и 25.<0}{0> Such criteria, which are applicable to all third countries, shall be used by Member States when assessing equivalence at national level.'<}0{>Такви критеријуми, који се односе на све треће земље, државе чланице користе приликом оцењивања еквивалентности на националном нивоу. |  |  | Непреносиво |  |
| 46 | Државе чланице могу да не примењују или да коригују захтеве члана 45(1) и (3) на основу реципроцитета, само уколико су ревизори или ревизорска друштва трећих земаља предмет система јавног надзора, контроле квалитета, истрага и санкционисања треће земље који испуњавају услове еквивалентне оним наведеним у члановима 29, 30 и 31. | 6.4.  109.5. | Лиценца из става 1. овог члана може, под условима реципроцитета, бити издата ревизору треће земље који има важећу исправу надлежног органа треће земље за обављање законске ревизије, која по садржају одговара лиценци (лиценца, сертификат и сл.) и испуњава услове из става 2. тач. 2) - 5) овог члана.  Ревизорско друштво треће земље или ревизор треће земље који је добио дозволу за обављање ревизије у складу са овим законом, подлеже систему контроле квалитета и јавног надзора у складу са овим законом. | Потпуно усклађено |  |
| 46.2 | Да би се обезбедили једнообразни услови примене става 1. овог члана, Комисија је овлашћена да одлучује о еквивалентности из тог члана доношењем аката за спровођење.<0}{0> Those implementing acts shall be adopted in accordance with the examination procedure referred to in Article 48(2).<}0{>Та акта за спровођење усвајају се у складу са поступком испитивања из члана 48. став 2.<0}{0> Once the Commission has recognised the equivalence referred to in paragraph 1 of this Article, Member States may decide to rely on such equivalence partially or entirely and thus to disapply or modify the requirements in Article 45(1) and (3) partially or entirely.<}0{>Када Комисија утврди еквивалентност из става 1. овог члана, државе чланице могу одлучити да се ослањају делимично или у целости на ту еквивалентност и на тај начин делимично или у целости не примењивати или мењати захтеве из члана 45. ст. 1 и 3.<0}{0> Member States may assess the equivalence referred to in paragraph 1 of this Article or rely on the assessments carried out by other Member States as long as the Commission has not taken any such decision.<}0{>Државе чланице могу процењивати еквивалентност из става 1. овог члана или се ослањати на оцене које су утврдиле друге државе чланице осим ако Комисија већ није донела такву одлуку.<0}{0> If the Commission decides that the requirement of equivalence referred to in paragraph 1 of this Article is not complied with, it may allow the third-country auditors and third-country audit entities concerned to continue their audit activities in accordance with the requirements of the relevant Member State during an appropriate transitional period.<}0{>Ако Комисија одлучи да захтев за еквивалентношћу из става 1. овог члана није испуњен, може дозволити ревизорима из треће земље и друштвима за ревизију из треће земље који су заинтересовани за наставак својих ревизорских активности у складу са захтевима релевантне државе чланице за време одговарајућег прелазног периода.<0}  {0>The Commission shall be empowered to adopt delegated acts in accordance with Article 48a for the purpose of establishing the general equivalence criteria, based on the requirements laid down in Articles 29, 30 and 32, which are to be used in assessing whether the public oversight, quality assurance, investigation and sanctions systems of a third country are equivalent to those of the Union.<}71{>Комисија је овлашћена да усваја делегирана акта у складу са чланом 48. за потребе утврђивања општих критеријума еквивалентности, на основу захтева прописаних у чл. 29, 30. и 32, који се користе приликом процењивања да ли су системи јавног надзора, контроле квалитета, истрага и санкционисања у трећој земљи еквивалентни системима у Унији.<0}{0> Such general criteria shall be used by Member States when assessing equivalence at national level in the absence of a Commission decision in respect of the third country concerned.'<}62{>Такве опште критеријуме државе чланице користе приликом процене еквивалентности на националном нивоу у недостатку одлуке Комисије у односу на дату трећу земљу. |  |  | Непреносиво |  |
| 46.3 | Државе чланице треба Комисију да обавесте о:  (а) својој процени еквивалентности коју помиње став 2, и  (б) главним елементима радног договора са системима јавног надзора, контроле квалитета, истрага и санкција трећих земаља, на основу става 1. |  |  | Непреносиво |  |
| 47.1 | Државе чланице могу омогућити уступање радне ревизорске документације или других докумената која су у поседу овлашћених ревизора или друштава за ревизију којима су издале дозволу, као и извештаја о инспекцији или истрагама које се односе на дату ревизију надлежним органима треће земље, под условом да:  a) се та радна ревизорска документација односно други документи односе на ревизије друштава које су издале хартије од вредности у тој трећој земљи или су део групе која издаје обавезне консолидоване финансијске извештаје у тој трећој земљи;  (б) се трансфер одвија у смеру од домаћих надлежних органа ка надлежним органима те треће земље на њихов захтев;  (ц) надлежни органи односне треће земље испуњавају захтеве који су проглашени адекватним у складу са ставом 3;  (д) постоје радни договори (споразуми о сарадњи) на основу реципроцитета између односних надлежних органа; и да  (да) се трансфер личних података према трећој земљи одвија у складу са Одељком IV Директиве 95/46/ЕЗ. | 113.1. | Комисија може да дозволи да се радна документација или други документи коју поседују лиценцирани овлашћени ревизори, самостални ревизори и друштва за ревизију доставе надлежним органима треће земље под условом:  1) да се радна документација или други документи односе на ревизије финансијских извештаја и консолидованих финансијских извештаја друштава која су издала хартије од вредности у трећој земљи или која чине део групе која сачињава консолидоване финансијске извештаје;  2) да се преношење радне документације одвија преко Комисије према надлежним органима треће земље само на захтев надлежног органа треће земље;  3) да су испуњени услови из става 2. овог члана;  4) да постоји закључен споразум о сарадњи Комисије са надлежним органом треће земље;  5) да се пренос података о личности у трећу земљу врши сходно и у складу са одредбама члана 111. овог закона и закона о заштити података о личности;  6) да надлежни органи треће земље испуњавају услове које прописује Европска комисија ради унапређења сарадње између надлежних органа. | Потпуно усклађено |  |
| 47.2 | Радни договори поменути у ставу 1(д) треба да обезбеде да:  (а) надлежни органи дају образложење свог захтева за ревизорским радним папирима и другим документима;  (б) запослени или бивши запослени надлежних органа треће земље који примају информације подлежу обавезама чувања пословне тајне;  ба) заштита пословних интереса субјекта ревизије укључујући и његову индустријску и интелектуалну својину није угрожена;  (ц) надлежни органи треће земље могу да користе ревизорске радне папире и друге документе само за извршавање дужности у оквиру својих надлежности јавног надзора, контроле квалитета и истрага које задовољавају захтеве еквивалентне оним наведеним у члановима 29, 30 и 31;  (д) захтев надлежног органа треће земље за ревизорским радним папирима и другим документима који су у поседу законског ревизора или ревизорског друштва може да буде одбијен у случају  - када би се давање таквих радних папира или докумената негативно одразило на суверенитет, безбедност или јавни ред у Заједници или односној држави чланици, или  - су судски поступци већ покренути у односу на исте радње и против истих лица пред органима државе чланице од које се захтевају информације или  - је правноснажна пресуда већ донета у погледу истих радњи и истих лица од стране надлежних органа државе чланице од које се захтевају информације. | 113.2.  113.3. | Споразум из става 1. тачка 4) овог члана обавезно садржи:  1) образложење захтева за доставу радне документације и других докумената;  2) одредбе о обавези заштите поверљивих података од стране лица која су запослена или су била запослена у надлежним органима треће земље;  3) одредбе о обавези коришћења радне документације и других докумената од стране надлежних органа треће земље само ради спровођења надзора и провере квалитета рада сагласно чл. 14 - 16, чл. 65 - 72. и чл. 75 - 101. овог закона.  Комисија може да одбије захтев надлежног органа треће земље:  1) ако би достава радне документације, односно докумената неповољно утицала на суверенитет, безбедност или правни поредак Републике Србије;  2) ако су пред надлежним органима Републике Србије већ покренути судски поступци везани за спровођење јавног надзора и контролу квалитета рада лиценцираних овлашћених ревизора, самосталних ревизора и друштава за ревизију;  3) ако су надлежни органи Републике Србије већ донели правоснажну пресуду у судским поступцима везаним за спровођење јавног надзора и контролу квалитета рада. | Потпуно усклађено |  |
| 47.3 | Да би се олакшала сарадња, Комисија је овлашћена да одлучује о адекватности из става 1. тачка в) овог члана кроз акта за спровођење.<0}{0> Those implementing acts shall be adopted in accordance with the examination procedure referred to in Article 48(2).<}0{>Та акта за спровођење усвајају се у складу са поступком испитивања из члана 48. став 2.<0}{0> Member States shall take the measures necessary to comply with the Commission's decision.<}71{>Државе чланице предузимају мере неопходне за усклађивање са одлуком Комисије.  Комисија је овлашћена за усвајање делегираних аката у складу са чланом 48а за потребе утврђивања критеријума опште адекватности у складу са којима Комисија треба да утврди да ли надлежни органи трећих земаља могу бити признати као адекватни за сарадњу са надлежним органима држава чланица о размени раднеревизорске документације или других докумената који су у поседу овлашћених ревизора и друштава за ревизију.<0}{0> The general adequacy criteria shall be based on the requirements of Article 36 or essentially equivalent functional results relating to a direct exchange of audit working papers or other documents held by statutory auditors or audit firms.';<}0{>Општи критеријуми адекватности морају се заснивати на захтевима члана 36. или бити суштински еквивалентни функционалним резултатима који се односе на директну размену радне ревизорске документације или других докумената у поседу овлашћених ревизора или друштава за ревизију. |  |  | Непреносиво |  |
| 47.4 | У изузетним случајевима и одступањем од става 1, државе чланице могу законским ревизорима и ревизорским друштвима којима су издали овлашћења да дозволе да изврше трансфер ревизорских радних папира и других докумената директно надлежним органима треће земље под условом:  (а) да су истрагу започели надлежни органи у тој трећој земљи;  (б) да трансфер није у супротности са обавезама које законски ревизори и ревизорска друштва имају када је у питању трансфер ревизорских радних папира и других докумената надлежном органу у својој земљи;  (ц) да постоје радни договори са надлежним органима треће земље који дозвољавају надлежним органима државе чланице реципрочан, директан приступ ревизорским радним папирима и другим документима ревизорских друштава;  (д) да надлежни орган треће земље који подноси захтев унапред обавести надлежни орган земље законског ревизора или ревизорског друштва о сваком директном захтеву за информацијама наводећи и разлоге с тим у вези;  (е) да се поштују услови наведени у ставу 2. | 113.1. | Комисија може да дозволи да се радна документација или други документи коју поседују лиценцирани овлашћени ревизори, самостални ревизори и друштва за ревизију доставе надлежним органима треће земље под условом:  1) да се радна документација или други документи односе на ревизије финансијских извештаја и консолидованих финансијских извештаја друштава која су издала хартије од вредности у трећој земљи или која чине део групе која сачињава консолидоване финансијске извештаје;  2) да се преношење радне документације одвија преко Комисије према надлежним органима треће земље само на захтев надлежног органа треће земље;  3) да су испуњени услови из става 2. овог члана;  4) да постоји закључен споразум о сарадњи Комисије са надлежним органом треће земље;  5) да се пренос података о личности у трећу земљу врши сходно и у складу са одредбама члана 111. овог закона и закона о заштити података о личности;  6) да надлежни органи треће земље испуњавају услове које прописује Европска комисија ради унапређења сарадње између надлежних органа. | Потпуно усклађено |  |
| 47.6 | Државе чланице треба да обавесте Комисију о радним договорима поменутим у ст. 1 до 4 | 113.5. | Комисија обавештава Европску комисију о сарадњи из ст. 1. и 4. овог члана. | Потпуно усклађено |  |
| 48 | Прелазне и завршне одредбе |  |  | Непреносиво | Примењује се само на државе које су биле чланице када је Директива ЕУ усвојена |
| 49 | Измена Директиве 78/660/ЕЕЗ и Директиве 83/349/ЕЕЗ |  |  | Непреносиво | Измене се односе на друге Директиве ЕУ |
| 50 | Укидање Директиве 84/253/ЕЕЗ |  |  | Непреносиво | Измене се односе на друге Директиве ЕУ |
| 51 | Прелазне одредбе |  |  | Непреносиво | Примењује се само на државе које су биле чланице када је Директива ЕУ усвојена |
| 52 | Минимум хармонизације |  |  | Непреносиво | Примењује се само на државе које су биле чланице када је Директива ЕУ усвојена |
| 53 | Транспозиција |  |  | Непреносиво | Примењује се само на државе које су биле чланице када је Директива ЕУ усвојена |
| 54 | Ступање на снагу |  |  | Непреносиво | Примењује се само на државе које су биле чланице када је Директива ЕУ усвојена |
| 55 | Примаоци - ова Директива се односи на државе чланице. |  |  | Непреносиво | Примењује се само на државе које су биле чланице када је Директива ЕУ усвојена |
| **II Уредба (ЕУ) број 537/**  **2014** |  |  |  |  |  |
| 6.1 | {0>1. Before accepting or continuing an engagement for a statutory audit of a public- interest entity, a statutory auditor or an audit firm shall assess and document, in addition to the provisions of Article 22b of Directive 2006/43/EC, the following:<}0{>1. Пре прихватања или настављања ангажмана у законској ревизији субјекта од јавног интереса, овлашћени ревизор или друштво за ревизију дужни су да процене и документују, поред одредаба члана 22б Директиве 2006/43/ЕЗ, следеће:<0}  {0>(a) whether he, she or it complies with the requirements of Articles 4 and 5 of this Regulation;<}75{>a) да ли испуњава захтеве из чл. 4. и 5. ове уредбе;<0}  {0>(b) whether the conditions of Article 17 of this Regulation are complied with;<}65{>б) да ли су испуњени услови из члана 17. ове уредбе;<0}  {0>(c) without prejudice to Directive 2005/60/EC, the integrity of the members of the supervisory, administrative and management bodies of the public-interest entity.<}0{>в) не доводећи у питање Директиву 2005/60/ЕЗ, интегритет чланова надзорног, административног и управног органа субјекта од јавног интереса. | 30. | Друштва за ревизију и лиценцирани овлашћени ревизори, пре прихватања или настављања ангажмана на законској ревизији, треба да процене и документују следеће:  1) да ли то лице испуњава захтеве из члана 29. овог закона;  2) да ли постоје претње по независност тог лица у складу са чланом 29. овог закона и заштитни механизми који се користе ради смањења тих претњи;  3) да ли то лице има компетентне запослене, време и ресурсе потребне за обављање законске ревизије на одговарајући начин;  4) да ли, у случају друштва за ревизију, кључни партнер у ревизији има лиценцу за обављање послова законске ревизије. | Потпуно усклађено |  |
| 6.2 | {0>2. A statutory auditor or an audit firm shall:<}78{>2. Овлашћени ревизор или друштво за ревизију дужно је да:<0}  {0>(a) confirm annually in writing to the audit committee that the statutory auditor, the audit firm and partners, senior managers and managers, conducting the statutory audit are independent from the audited entity;<}0{>а) потврде комисији за ревизију, на годишњем нивоу, у писаној форми, да су овлашћени ревизор, друштво за ревизију и партнери, виши руководиоци и руководиоци, који обављају законску ревизију, независни од субјекта ревизије;<0}  {0>(b) discuss with the audit committee the threats to their independence and the safeguards applied to mitigate those threats, as documented by them pursuant to paragraph 1.<}0{>б) размотре са комисијом за ревизију претње њиховој независности и заштитне механизме у примени ради ублажавања тих претњи, које су документовали у складу са ставом 1. | 52.3. | Друштво за ревизију, које обавља ревизију код друштава од јавног интереса дужно је да једном годишње, у писаном облику, потврди своју независност према друштву чију ревизију финансијских извештаја обавља и обавести Комисију за ревизију из члана 53. овог закона о додатним услугама код тог друштва, као и да расправља о могућим претњама његовој независности и заштитним механизмима против тих претњи. | Потпуно усклађено |  |
| 13.1 | {0>1.<}0{>1.<0}{0> A statutory auditor or an audit firm that carries out statutory audits of public-interest entities shall make public an annual transparency report at the latest four months after the end of each financial year.<}0{>Овлашћени ревизор или друштво за ревизију који обављају законску ревизију субјеката од јавног интереса дужни су да објаве годишњи извештај о транспарентности најкасније четири месеца по завршетку сваке финансијске године.<0}{0> That transparency report shall be published on the website of the statutory auditor or the audit firm and shall remain available on that website for at least five years from the day of its publication on the website.<}0{>Тај извештај о транспарентности се објављује на интернет страници овлашћеног ревизора или друштва за ревизију и остаје доступан на тој интернет страници најмање пет година од дана његовог објављивања на вебсајту.<0}{0> If the statutory auditor is employed by an audit firm, the obligations under this Article shall be incumbent on the audit firm.<}0{>Ако је овлашћени ревизор запослен у друштву за ревизију, обавезе из овог члана има друштво за ревизију.<0}  {0>A statutory auditor or an audit firm shall be allowed to update its published annual transparency report.<}69{>Овлашћеном ревизору или друштву за ревизију мора се дозволити да ажурирају свој објављени годишњи извештај о транспарентности.<0}{0> In such a case, the statutory auditor or the audit firm shall indicate that it is an updated version of the report and the original version of the report shall continue to remain available on the website.<}0{>У том случају, овлашћени ревизор или друштво за ревизију морају да наведу да се ради о ажурираној верзији извештаја, а оригиналну верзију извештаја остављају доступном на интернет страници.<0}  {0>Statutory auditors and audit firms shall communicate to the competent authorities that the transparency report has been published on the website of the statutory auditor or the audit firm or, as appropriate, that it has been updated.<}0{>Овлашћени ревизори и друштва за ревизију дужни су да обавесте надлежне органе да је извештај о транспарентности објављен на интернет страници овлашћеног ревизора или друштва за ревизију или, у зависности од случаја, да је извештај ажуриран. | 24.1  24.2. | Друштво за ревизију које обавља ревизију друштава од јавног интереса у смислу овог закона дужно је да у року од четири месеца од истека календарске године објави на својој интернет страници и интернет страници Коморе годишњи извештај о транспарентности, који мора бити доступан на интернет станици најмање пет година од дана објављивања.  Друштво за ревизију може изменити годишњи извештај о транспарентности и исти објавити уз извештај који се мења, уз навођење да се ради о измени тог извештаја и дужно је да о томе обавести Комисију и Комору. | Потпуно усклађено |  |
| 13.2 | {0>2.<}0{>2.<0}{0> The annual transparency report shall include at least the following:<}71{>Годишњи извештај о транспарентности садржи најмање следеће:<0}  {0>(a) a description of the legal structure and ownership of the audit firm;<}0{>a) опис правне структуре и власништва над друштвом за ревизију;<0}  {0>(b) where the statutory auditor or the audit firm is a member of a network:<}67{>б) када је овлашћени ревизор или друштво за ревизију члан мреже:<0}  {0>(i) a description of the network and the legal and structural arrangements in the network;<}0{>(i) опис мреже и правне и структурне аранжмане у мрежи;<0}  {0>(ii) the name of each statutory auditor operating as a sole practitioner or audit firm that is a member of the network;<}0{>(ii) име сваког овлашћеног ревизора који обавља ревизорску делатност самостално или друштва за ревизију које је члан мреже;<0}  {0>(iii) the countries in which each statutory auditor operating as a sole practitioner or audit firm that is a member of the network is qualified as a statutory auditor or has his, her or its registered office, central administration or principal place of business;<}67{>(iii) државе у којима су сваки овлашћени ревизор који обавља ревизорску делатност самостално, односно друштво за ревизију које је члан мреже, квалификовани као овлашћени ревизори или у којој им се налази регистровано седиште, главна управа или главно место пословања;<0}  {0>(iv) the total turnover achieved by the statutory auditors operating as sole practitioners and audit firms that are members of the network, resulting from the statutory audit of annual and consolidated financial statements;<}0{>(iv) укупан приход који остваре овлашћени ревизори који обављају ревизорску као предузетници и друштва за ревизију који су чланови мреже а који је резултат законске ревизије годишњих и консолидованих финансијских извештаја;<0}  {0>(c) a description of the governance structure of the audit firm;<}67{>в) опис структуре управљања над друштвом за ревизију;<0}  {0>(d) a description of the internal quality control system of the statutory auditor or of the audit firm and a statement by the administrative or management body on the effectiveness of its functioning;<}0{>г) опис интерног система контроле квалитета овлашћеног ревизора или друштва за ревизију и изјаву административног или управног органа о делотворности његовог функционисања;<0}  {0>(e) an indication of when the last quality assurance review referred to in Article 26 was carried out;<}0{>д) навођење времена последње провере контроле квалитета из члана 26;<0}  {0>(f) a list of public-interest entities for which the statutory auditor or the audit firm carried out statutory audits during the preceding financial year;<}0{>ђ) списак субјеката од јавног интереса за које су овлашћени ревизор или друштво за ревизију вршили законске ревизије у току претходне финансијске године;<0}  {0>(g) a statement concerning the statutory auditor's or the audit firm's independence practices which also confirms that an internal review of independence compliance has been conducted;<}0{>е) изјава о праксама овлашћеног ревизора или друштва за ревизију за очување независности којом се потврђује и да је спроведена интерна провера усклађености са захтевима у погледу независности;<0}  {0>(h) a statement on the policy followed by the statutory auditor or the audit firm concerning the continuing education of statutory auditors referred to in Article 13 of Directive 2006/43/EC;<}0{>ж) изјава о политици коју примењују овлашћени ревизор или друштво за ревизију по питању сталног усавршавања овлашћених ревизора из члана 13. Директиве 2006/43/ЕЗ;<0}  {0>(i) information concerning the basis for the partners' remuneration in audit firms;<}0{>з) информације о основу за накнаде за рад партнера у друштвима за ревизију;<0}  {0>(j) a description of the statutory auditor's or the audit firm's policy concerning the rotation of key audit partners and staff in accordance with Article 17(7);<}0{>и) опис политике овлашћеног ревизора или друштва за ревизију о ротацији кључних ревизорских партнера и запослених у складу са чланом 17. став 7;<0}  {0>(k) where not disclosed in its financial statements within the meaning of Article 4(2) of Directive 2013/34/EU, information about the total turnover of the statutory auditor or the audit firm, divided into the following categories:<}0{>ј) ако нису обелодањене у финансијским извештајима у смислу члана 4. став 2. Директиве 2013/34/ЕУ, информације о укупном приходу овлашћеног ревизора или друштва за ревизију, подељен у следеће категорије:<0}  {0>(i) revenues from the statutory audit of annual and consolidated financial statements of public-interest entities and entities belonging to a group of undertakings whose parent undertaking is a public-interest entity;<}0{>(i) приходи од законске ревизије годишњих и консолидованих финансијских извештаја субјеката од јавног интереса и субјеката који припадају групи предузећа чије је матично предузеће субјекат од јавног интереса;<0}  {0>(ii) revenues from the statutory audit of annual and consolidated financial statements of other entities;<}0{>(ii) приходи од законске ревизије годишњих и консолидованих финансијских извештаја других субјеката;<0}  {0>(iii) revenues from permitted non-audit services to entities that are audited by the statutory auditor or the audit firm; and<}0{>(iii) приходи од дозвољених неревизорских услуга субјектима који су били предмет ревизије овлашћеног ревизора или друштва за ревизију; и<0}  {0>(iv) revenues from non-audit services to other entities.<}0{>(iv) приходи од пружања неревизорских услуга другим субјектима.<0}  {0>The statutory auditor or the audit firm may, in exceptional circumstances, decide not to disclose the information required in point (f) of the first subparagraph to the extent necessary to mitigate an imminent and significant threat to the personal security of any person.<}63{>Овлашћени ревизор или друштво за ревизију могу, у изузетним околностима, одлучити да не обелодане информације прописане у тачки ђ) првог подстава уколико је то непходно за ублажавање непосредне и значајне претње личној безбедности било ког лица.<0}{0> The statutory auditor or the audit firm shall be able to demonstrate to the competent authority the existence of such threat.<}64{>Овлашћени ревизор или друштво за ревизију мора бити у стању да докаже надзорном органу постојање такве претње.<0} | 24.3. | Годишњи извештај о транспарентности садржи најмање следеће:  1) опис правне форме и структуре власништва друштва за ревизију;  2) када је друштво за ревизију члан мреже:  (1) опис мреже, као и њено правно и структурно уређење;  (2) назив сваког друштва за ревизију који је члан мреже;  (3) називе држава у којима је друштво за ревизију које је члан мреже има дозволу или је регистровано за обављање ревизије или има регистровано седиште, главну управу или главно место пословања;  (4) укупан приход који остваре друштва за ревизију који су чланови мреже а који је резултат законске ревизије годишњих и консолидованих финансијских извештаја;  3) опис управљачке структуре друштва за ревизију;  4) опис интерног система контроле квалитета друштва за ревизију, као и изјаву управе о његовој ефикасности;  5) датум када је извршена последња провера квалитета рада друштва за ревизију;  6) списак друштава од јавног интереса код којих је то друштво за ревизију током претходне пословне године извршило законску ревизију;  7) изјаву која се односи на процедуре и независност рада друштва за ревизију, којом се потврђује да је обављен интерни преглед поштовања захтева независности;  8) изјаву о политици друштва за ревизију у вези са континуираним професионалним усавршавањем лиценцираних овлашћених ревизора;  9) информације о параметрима за утврђивање зарада кључних ревизорских партнера;  10) опис политике друштва за ревизију о ротацији кључних ревизорских партнера;  11) финансијске информације и податке о укупном приходу од обављања:  (1) законске ревизије друштава од јавног интереса и друштава која припадају групи друштава чије је матично друштво од јавног интереса;  (2) законске ревизије код субјеката ревизије који нису друштва од јавног интереса;  (3) додатних услуга из члана 43. овог закона код субјеката ревизије који су били предмет ревизије која је обавезна у складу са овим законом;  (4) додатних услуга из члана 43. овог закона код осталих субјеката ревизије. | Потпуно усклађено |  |
| 13.3 | <0}{0>The transparency report shall be signed by the statutory auditor or the audit firm.<}69{>Извештај о транспарентности потписује овлашћени ревизор или друштво за ревизију. | 24.4. | Лице овлашћено за заступање друштва за ревизију потписује извештај о транспарентности. | Потпуно усклађено |  |
| 6. | {0>1. Before accepting or continuing an engagement for a statutory audit of a public- interest entity, a statutory auditor or an audit firm shall assess and document, in addition to the provisions of Article 22b of Directive 2006/43/EC, the following:<}0{>1. Пре прихватања или настављања ангажмана у законској ревизији субјекта од јавног интереса, овлашћени ревизор или друштво за ревизију дужни су да процене и документују, поред одредаба члана 22б Директиве 2006/43/ЕЗ, следеће:<0}  {0>(a) whether he, she or it complies with the requirements of Articles 4 and 5 of this Regulation;<}75{>a) да ли испуњава захтеве из чл. 4. и 5. ове уредбе;<0}  {0>(b) whether the conditions of Article 17 of this Regulation are complied with;<}65{>б) да ли су испуњени услови из члана 17. ове уредбе;<0}  {0>(c) without prejudice to Directive 2005/60/EC, the integrity of the members of the supervisory, administrative and management bodies of the public-interest entity.<}0{>в) не доводећи у питање Директиву 2005/60/ЕЗ, интегритет чланова надзорног, административног и управног органа субјекта од јавног интереса.<0}  {0>2. A statutory auditor or an audit firm shall:<}78{>2. Овлашћени ревизор или друштво за ревизију дужно је да:<0}  {0>(a) confirm annually in writing to the audit committee that the statutory auditor, the audit firm and partners, senior managers and managers, conducting the statutory audit are independent from the audited entity;<}0{>а) потврде комисији за ревизију, на годишњем нивоу, у писаној форми, да су овлашћени ревизор, друштво за ревизију и партнери, виши руководиоци и руководиоци, који обављају законску ревизију, независни од субјекта ревизије;<0}  {0>(b) discuss with the audit committee the threats to their independence and the safeguards applied to mitigate those threats, as documented by them pursuant to paragraph 1.<}0{>б) размотре са комисијом за ревизију претње њиховој независности и заштитне механизме у примени ради ублажавања тих претњи, које су документовали у складу са ставом 1. | 30.  52. | Друштва за ревизију и лиценцирани овлашћени ревизори, пре прихватања или настављања ангажмана на законској ревизији, треба да процене и документују следеће:  1) да ли то лице испуњава захтеве из члана 29. овог закона;  2) да ли постоје претње по независност тог лица у складу са чланом 29. овог закона и заштитни механизми који се користе ради смањења тих претњи;  3) да ли то лице има компетентне запослене, време и ресурсе потребне за обављање законске ревизије на одговарајући начин;  4) да ли, у случају друштва за ревизију, кључни партнер у ревизији има лиценцу за обављање послова законске ревизије.  Друштво за ревизију дужно је да извештава субјекат ревизије код којег обавља ревизију, односно Комисију за ревизију коју је правно лицесубјекат ревизије дужно да образује у складу са чланом 53. овог закона, о кључним питањима која произлазе из обављања ревизије, а посебно, и о значајним недостацима интерне контроле у вези са процесом финансијског извештавања.  Друштво за ревизију дужно је да пре закључења уговора о обављању законске ревизије, односно приликом наставка обављања законске ревизије процени и документује следеће:  1) да ли постоје претње по независност у складу са чланом 29. овог закона, према правном лицу чију ревизију редовних годишњих финансијских извештаја обавља и заштитни механизми против тих претњи;  2) да ли има компетентне запослене, време и ресурсе потребне за обављање законске ревизије;  3) да кључни ревизорски партнер има лиценцу за обављање ревизије издату у складу са овим законом.  Друштво за ревизију, које обавља ревизију код друштава од јавног интереса дужно је да једном годишње, у писаном облику, потврди своју независност према друштву чију ревизију финансијских извештаја обавља и обавести Комисију за ревизију из члана 53. овог закона о додатним услугама код тог друштва, као и да расправља о могућим претњама његовој независности и заштитним механизмима против тих претњи. | Потпуно усклађено |  |
| 7. | {0>Without prejudice to Article 12 of this Regulation and Directive 2005/60/EC, when a statutory auditor or an audit firm carrying out the statutory audit of a public-interest entity suspects or has reasonable grounds to suspect that irregularities, including fraud with regard to the financial statements of the audited entity, may occur or have occurred, he, she or it shall inform the audited entity and invite it to investigate the matter and take appropriate measures to deal with such irregularities and to prevent any recurrence of such irregularities in the future.<}0{>Не доводећи у питање члан 12. ове уредбе и Директиве 2005/60/ЕЗ, када овлашћени ревизор или друштво за ревизију који обављају законску ревизију субјекта од јавног интереса сумњају или имају основану сумњу да могу наступити или су наступиле неправилности у вези са финансијским извештајима субјекта ревизије, укључујући и превару, дужни су да о томе обавесте субјекта ревизије и да га позову да то питање истражи и предузме одговарајуће мере за отклањање таквих неправилности и спречавање поновног наступања таквих неправилности.<0}  {0>Where the audited entity does not investigate the matter, the statutory auditor or the audit firm shall inform the authorities as designated by the Member States responsible for investigating such irregularities.<}0{>У случају да субјект ревизије не истражи то питање, овлашћени ревизор или друштво за ревизију дужни су да обавесте органе које су државе чланице одредиле као одговорне за испитивање тих неправилности.<0}  {0>The disclosure in good faith to those authorities, by the statutory auditor or the audit firm, of any irregularities referred to in the first subparagraph shall not constitute a breach of any contractual or legal restriction on disclosure of information.<}0{>Обелодањивање информација тим органима од стране овлашћеног ревизора или друштва за ревизију, у доброј вери, о евентуалним неправилностима из првог подстава не представаља повреду било које уговорне или правне забране у погледу обелодањивања информација. | 100. | Када лиценцирани овлашћени ревизор, односно друштво за ревизију које спроводи ревизију друштва од јавног интереса сумња да су нерегуларности, укључујући превару у делу ревидираних финансијских извештаја субјекта ревизије, настале или могу настати, дужан је да информише субјекта ревизије и затражи да спроведу истражне радње по том основу и предузму неопходне мере које би утицале на уочене неправилности и како би се спречила њихова поновна појава у будућности.  Уколико субјекат ревизије не истражи уочене неправилности, лиценцирани овлашћени ревизор, односно друштво за ревизију је дужно да обавести Комисију.  Обавештавање о неправилностима из става 2. овог члана, од стране лиценцираног овлашћеног ревизора, односно друштва за ревизију, неће се сматрати повредом уговора о поверљивости са субјектом ревизије или било каквом другом правном ограничењу за обелодањивање информација.  Лиценцирани овлашћени ревизор, односно друштво за ревизију је дужно да обавести Комисију за ревизију у друштву од јавног интереса, Комору и Комисију у следећим случајевима када постоји:  1) значајна повреда закона, регулативе и административних смерница које специфично утичу на управљање друштвом од јавног интереса;  2) значајна опасност или сумња у континуирано пословање друштва од јавног интереса;  3) уздржавања од издавања мишљења о финансијским извештајима или издавање негативног мишљења. | Потпуно усклађено |  |
| 11. | {0>1. Statutory auditors or audit firms carrying out statutory audits of public-interest entities shall submit an additional report to the audit committee of the audited entity not later than the date of submission of the audit report referred to in Article 10.<}0{>1. Овлашћени ревизори или друштва за ревизију који обављају законску ревизију субјеката од јавног интереса подносе додатни извештај комисији за ревизију субјекта ревизије најкасније до дана подношења ревизорског извештаја из члана 10.<0}{0> Member States may additionally require that this additional report be submitted to the administrative or supervisory body of the audited entity.<}0{>Државе чланице могу додатно захтевати да се тај додатни извештај подноси административном или надзорном органу субјекта ревизије.<0}  {0>If the audited entity does not have an audit committee, the additional report shall be submitted to the body performing equivalent functions within the audited entity.<}0{>Ако субјект ревизије нема комисију за ревизију, додатни извештај се подноси органу који обавља еквивалентне функције у том субјекту ревизије.<0}{0> Member States may allow the audit committee to disclose that additional report to such third parties as are provided for in their national law.<}0{>Државе чланице могу да дозволе комисији за ревизију да обелодани тај додатни извештај оним трећим странама које су предвиђене у њиховом националном праву.<0}  {0>2. The additional report to the audit committee shall be in writing.<}0{>2. Додатни извештај комисији за ревизију саставља се у писаној форми.<0}{0> It shall explain the results of the statutory audit carried out and shall at least:<}0{>У извештају се објашњавају резултати извршене законске ревизије и као минимум:<0}  {0>(a) include the declaration of independence referred to in point (a) of Article 6(2);<}66{>а) садржи изјаву о независности из члана 6. став 2. тачка а);<0}  {0>(b) where the statutory audit was carried out by an audit firm, the report shall identify each key audit partner involved in the audit;<}0{>б) ако је законску ревизију вршило друштво за ревизију, у извештају треба навести сваког кључног ревизорског партнера који је учествовао у ревизији;<0}  {0>(c) where the statutory auditor or the audit firm has made arrangements for any of his, her or its activities to be conducted by another statutory auditor or audit firm that is not a member of the same network, or has used the work of external experts, the report shall indicate that fact and shall confirm that the statutory auditor or the audit firm received a confirmation from the other statutory auditor or audit firm and/or the external expert regarding their independence;<}0{>в) ако су овлашћени ревизор или друштво за ревизију утврдили модалитете да неке њихове активности спроводи други овлашћени ревизор или друштво за ревизију који нису чланови исте мреже или су користили услуге спољних експерата, у извештају се констатује та чињеница и потврђује да су овлашћени ревизор или друштво за ревизију примили потврду од другог овлашћеног ревизора или друшта за ревизију и/или спољног експерта у погледу њихове независности;<0}  {0>(d) describe the nature, frequency and extent of communication with the audit committee or the body performing equivalent functions within the audited entity, the management body and the administrative or supervisory body of the audited entity, including the dates of meetings with those bodies;<}0{>г) описује се природа, учесталост и обим комуникације са одбором за ревизију или органом који обавља еквивалентне функције у субјекту ревизије, органу управљања и административном или надзорном органу субјекта ревизије, укључујући датуме састанака са тим органима;<0}  {0>(e) include a description of the scope and timing of the audit;<}61{>д) садржи опис обима и временског оквира ревизије;<0}  {0>(f) where more than one statutory auditor or audit firm have been appointed, describe the distribution of tasks among the statutory auditors and/or the audit firms;<}62{>ђ) ако је именовано више од једног овлашћеног ревизора или друштва за ревизију, описује прерасподелу задатака међу овлашћеним ревизорима и/или друштвима за ревизију;<0}  {0>(g) describe the methodology used, including which categories of the balance sheet have been directly verified and which categories have been verified based on system and compliance testing, including an explanation of any substantial variation in the weighting of system and compliance testing when compared to the previous year, even if the previous year's statutory audit was carried out by other statutory auditor(s) or audit firm(s);<}0{>е) описује коришћену методологију, укључујући категорије биланса стања које су директно проверене и које су проверене на основу провере система и усаглашености, укључујући и објашњење евентуалних значајних одступања у пондерисању провере система и усаглашености у поређењу са претходном годином, чак и ако је законску ревизију претходне године извршио други овлашћени ревизор(и) или друштво(а) за ревизију;<0}  {0>(h) disclose the quantitative level of materiality applied to perform the statutory audit for the financial statements as a whole and where applicable the materiality level or levels for particular classes of transactions, account balances or disclosures, and disclose the qualitative factors which were considered when setting the level of materiality;<}0{>ж) обелодањује примењени квантитативни степен материјалности за обављање законске ревизије финансијских извештаја у целини и, када је то релевантно, степен или степена материјалности за поједине класе трансакција, билансе рачуна или обелодањивања и обелодањује квалитативне факторе који су разматрани приликом утврђивања степена материјалности;<0}  {0>(i) report and explain judgements about events or conditions identified in the course of the audit that may cast significant doubt on the entity's ability to continue as a going concern and whether they constitute a material uncertainty, and provide a summary of all guarantees, comfort letters, undertakings of public intervention and other support measures that have been taken into account when making a going concern assessment;<}0{>з) наводи и објашњава оцене у вези са догађајима или условима утврђеним у току ревизије који могу бити узрок значајне сумње у погледу способности субјекта да настави са редовним пословањем и да ли представљају материјално значајну неизвесност, и даје сажетак свих гаранција, писама сагласности (енгл. *comfort letters*), преузетих обавеза у смислу државне интервенције и других мера подршке које су узете у обзир приликом давања процене о сталности пословања;<0}  {0>(j) report on any significant deficiencies in the audited entity's or, in the case of consolidated financial statements, the parent undertaking's internal financial control system, and/or in the accounting system.<}0{>и) наводи сваки значајан недостатак у интерном систему финансијске контроле и/или рачуноводственом систему код субјекта ревизије или, у случају консолидованих финансијских извштаја, код матичног предузећа.<0}{0> For each such significant deficiency, the additional report shall state whether or not the deficiency in question has been resolved by the management;<}0{>За сваки такав значајан недостатак, у додатном извештају се мора навести да ли је руководство отклонило дати недостатак или не;<0}  {0>(k) report any significant matters involving actual or suspected non-compliance with laws and regulations or articles of association which were identified in the course of the audit, in so far as they are considered to be relevant in order to enable the audit committee to fulfil its tasks;<}0{>ј) наводи сва значајна питања која се тичу стварне неусаглашености са законима и прописима или статутом, или сумње на ту неусаглашеност, а која су утврђена у току ревизије, уколико се сматрају релевантним за обављање послова комисије за ревизију;<0}  {0>(l) report and assess the valuation methods applied to the various items in the annual or consolidated financial statements including any impact of changes of such methods;<}0{>к) наводи и оцењује методе вредновања које су примењене на различите позиције у годишњим или консолидованим финансијским извештајима укључујући и евентуални утицај промена тих метода;<0}  {0>(m) in the case of a statutory audit of consolidated financial statements, explain the scope of consolidation and the exclusion criteria applied by the audited entity to the non-consolidated entities, if any, and whether those criteria applied are in accordance with the financial reporting framework;<}0{>л) у случају законске ревизије консолидованих финансијских извештаја, објашњава обим консолидације и критеријуме за изузимање које је применио субјект ревизије на евентуалне неконсолидоване субјекте и да ли су ти примењени критеријуми у складу са оквиром финансијског извештавања;<0}  {0>(n) where applicable, identify any audit work performed by third-country auditor(s), statutory auditor(s), third-country audit entity(ies) or audit firm(s) in relation to a statutory audit of consolidated financial statements other than by members of the same network as to which the auditor of the consolidated financial statements belongs;<}0{>љ) по потреби, указује на евентуални ревизорски посао који су обавили ревизори трећих земаља, овлашћени ревизори, друштва за ревизију трећих земаља или друштва за ревизију на законској ревизији консолидованих финансијских извештаја, а који нису чланови исте мреже као и ревизор консолидованих финансијских извештаја;<0}  {0>(o) indicate whether all requested explanations and documents were provided by the audited entity;<}0{>м) наводи да ли је субјект ревизије пружио сва тражена објашњења и документе;<0}  {0>(p) report:<}0{>н) наводи:<0}  {0>(i) any significant difficulties encountered in the course of the statutory audit;<}0{>(i) све значајне потешкоће које су се јавиле у току законске ревизије;<0}  {0>(ii) any significant matters arising from the statutory audit that were discussed or were the subject of correspondence with management; and<}0{>(ii) сва значајна питања која проистичу из законске ревизије, која су разматрана или су била предмет преписке са руководством; и<0}  {0>(iii) any other matters arising from the statutory audit that in the auditor's professional judgement, are significant to the oversight of the financial reporting process.<}0{>(iii) сва друга питања која проистичу из законске ревизије а која су, према професионалној оцени ревизора, значајна за надзор над процесом финансијског извештавања.<0}  {0>Member States may lay down additional requirements in relation to the content of the additional report to the audit committee.<}81{>Државе чланице могу прописати додатне захтеве који се односе на садржај додатног извештаја комисији за ревизију.<0}  {0>Upon request by a statutory auditor, an audit firm or the audit committee, the statutory auditor(s) or the audit firm(s) shall discuss key matters arising from the statutory audit, referred to in the additional report to the audit committee, and in particular in point (j) of the first subparagraph, with the audit committee, administrative body or, where applicable, supervisory body of the audited entity.<}0{>На захтев овлашћеног ревизора, друштва за ревизију или комисије за ревизију, овлашћени ревизор(и) или друштво(а) за ревизију дужни су да са комисијом за ревизију, административним органом или, када је то релевантно, надзорним органом субјекта ревизије, размотре кључна питања која проистичу из законске ревизије, која се помињу у додатном извештају комисије за ревизију, а нарочито из тачке и) првог подстава.<0}  {0>3.<}0{>3.<0}{0> Where more than one statutory auditor or audit firm have been engaged simultaneously, and any disagreement has arisen between them on auditing procedures, accounting rules or any other issue regarding the conduct of the statutory audit, the reasons for such disagreement shall be explained in the additional report to the audit committee.<}0{>Када је истовремено ангажовано више од једног овлашћеног ревизора или друштва за ревизију и дође до неслагања између њих по питању ревизорских процедура, рачуноводствених правила или других питања која се односе на обављање законске ревизије, разлози тог неслагања морају се објаснити у додатном извештају комисији за ревизију.<0}  {0>4.<}0{>4.<0}{0> The additional report to the audit committee shall be signed and dated.<}76{> Додатни извештај комисији за ревизију треба да садржи потпис и датум.<0}{0> Where an audit firm carries out the statutory audit, the additional report to the audit committee shall be signed by the statutory auditors carrying out the statutory audit on behalf of the audit firm.<}0{>Ако законску ревизију обавља друштво за ревизију, додатни извештај комисији за ревизију потписује овлашћени ревизор који обавља законску ревизију у име друштва за ревизију.<0}  {0>5.<}0{>5.<0}{0> Upon request, and in accordance with national law, the statutory auditors or the audit firms shall make available without delay the additional report to the competent authorities within the meaning of Article 20(1).<}0{>На захтев, и у складу са националним правом, овлашћени ревизори или друштва за ревизију морају без одлагања ставити на располагање додатни извештај надлежним органима у смислу члана 20. став 1. | 40. | Друштва за ревизију која обављају ревизију друштва од јавног интереса дужна су да предају додатни извештај Комисији за ревизију субјекта ревизије, у року за достављање ревизорског извештаја у смислу закона којим се уређује рачуноводство. У случају да субјекат ревизије нема Комисију за ревизију, додатни извештај се предаје органу са еквивалентном функцијом у истом друштву.  Додатни извештај Комисији за ревизију треба да буде у писаној форми, да објасни резултат законске ревизије и да садржи минимум следеће:  1) изјаву о независности у складу са чланом 29. овог закона;  2) име кључног ревизорског партнера;  3) у случају када друштво за ревизију ангажује лиценцираног овлашћеног ревизора или друштво за ревизију, који нису део мреже или екстерног стручног лица за обављање одређених активности током ревизије, таква чињеница мора бити обелодањена у додатном извештају, као и потврда о њиховој независности;  4) природу, учесталост и обим комуникације са Комисијом за ревизију, или органом који обавља еквивалентну функцију у субјекту ревизије, управним или надзорним одбором субјекта ревизије, укључујући датуме састанака са наведеним органима;  5) опис обима и периода у коме је извршена ревизија;  6) када је више друштава за ревизију ангажовано, опис поделе задатака између тих друштава за ревизију;  7) опис коришћене методологије, укључујући описе позиција биланса стања које су биле потврђене кроз изабрани узорак, укључујући објашњења идентификованих значајних разлика у примењеној методологији, у односу на методологију претходне године. Ово се односи и на случајеве ако је ревизија претходне године извршена од стране другог друштва за ревизију;  8) обелодањивање:  (1) квантитативних износа материјалности примењених у поступку ревизије редовних годишњих финансијских извештаја;  (2) износа материјалности за појединачне класе транскација, рачуна или обелодањивања;  (3) квалитативних фактора разматраних приликом дефинисања нивоа материјалности;  9) објашњење процена везаних за догађаје или услове идентификоване током ревизије, а који могу изазвати значајну сумњу у могућност наставка пословања субјекта ревизије. Ово објашњење треба да садржи преглед свих гаранција, писма о уверавању, државних интервенција и других мера подршке које су биле узете у разматрање када се радила процена о могућности наставка пословања;  10) значајне недостатке субјекта ревизије, или у случају консолидованих годишњих финансијских извештаја, значајне недостатке система интерних контрола и/или рачуноводственог система матичног друштва. За сваки значајни недостатак треба да буде константовано да ли је недостатак отклоњен од стране руководства субјекта ревизије;  11) значајне ставке у вези са неусаглашеношћу са законском и интерном регулативом субјекта ревизије, идентификоване током обављања ревизије, које могу бити значајне информације за Комисију за ревизију да испуни своје задатке;  12) процену коришћених метода за процењивање различитих позиција у оквиру појединачних или консолидованих годишњих финансијских извештаја;  13) у случају законске ревизије консолидованих годишњих финансијских извештаја, обелодањивање обима консолидације и одабраних критеријума који су коришћени за дефинисање наведеног обима консолидације, као и да ли су наведени критеријуми у складу са оквиром за финансијско извештавање;  14) напомену да ли су сва објашњења и документација достављени од субјекта ревизије;  15) да ли су постојали значајни проблеми у току обављања ревизије и чињенице које би биле додатно корисне Комисији за ревизију. | Потпуно усклађено |  |
| 14. | {0>Statutory auditors and audit firms shall provide annually to his, her or its competent authority a list of the audited public-interest entities by revenue generated from them, dividing those revenues into:<}0{>Овлашћени ревизори и друштва за ревизију дужни су да на годишњем нивоу свом надлежном органу достављају листу субјеката од јавног интереса који су били предмет ревизије по приходима који су од њих остварени, при чему се ти приходи деле на:<0}  {0>(a) revenues from statutory audit;<}0{>a) приходе од законске ревизије;<0}  {0>(b) revenues from non-audit services other than those referred to in Article 5(1) which are required by Union or national legislation; and,<}0{>б) приходе од неревизорских услуга осим услуга из члана 5. став 1. које су прописане законодавством Уније или националним законодавством; и<0}  {0>(c) revenues from non-audit services other than those referred to in Article 5(1) which are not required by Union or national legislation.<}0{>в) приходе од неревизорских услуга осим услуга из члана 5. став 1. које нису прописане законодавством Уније или националним законодавством. | 24.3.11. | Годишњи извештај о транспарентности садржи најмање следеће:  11) финансијске информације и податке о укупном приходу од обављања:  (1) законске ревизије друштава од јавног интереса и друштава која припадају групи друштава чије је матично друштво од јавног интереса;  (2) законске ревизије код субјеката ревизије који нису друштва од јавног интереса;  (3) додатних услуга из члана 43. овог закона код субјеката ревизије који су били предмет ревизије која је обавезна у складу са овим законом;  (4) додатних услуга из члана 43. овог закона код осталих субјеката ревизије. | Потпуно усклађено |  |
| 17.1-7. | Субјект од јавног интереса именује овлашћеног ревизора или друштво за ревизју на почетни ангажман у трајању од најмање једне године.<0}{0> The engagement may be renewed.<}0{>Ангажман се може обновити.<0}  {0>Neither the initial engagement of a particular statutory auditor or audit firm, nor this in combination with any renewed engagements therewith shall exceed a maximum duration of 10 years.<}0{>Ни почетни ангажман одређеног овлашћеног ревизора или друштва за ревизију нити тај ангажман у комбинацији са евентуалним обновљеним ангажманима не могу бити дужи од 10 година.<0}  {0>2. By way of derogation from paragraph 1, Member States may<}0{>2. Одступајући од става 1, државе чланице могу<0}  {0>(a) require that the initial engagement referred to in paragraph 1 be for a period of more than one year;<}0{>а) захтевати да почетни ангажман из става 1. буде дужи од једне године;<0}  {0>(b) set a maximum duration of less than 10 years for the engagements referred to in the second subparagraph of paragraph 1.<}61{>б) прописати максимално трајање од мање од 10 година за ангажмане из другог подстава става 1.<0}  {0>3. After the expiry of the maximum durations of engagements referred to in the second subparagraph of paragraph 1, or in point (b) of paragraph 2, or after the expiry of the durations of engagements extended in accordance with paragraphs 4 or 6, neither the statutory auditor or the audit firm nor, where applicable, any members of their networks within the Union shall undertake the statutory audit of the same public-interest entity within the following four-year period.<}0{>3. По истеку максималног трајања ангажмана из другог подстава става 1. или из става 2. тачка б) или по истеку периода трајања ангажмана који су продужени у складу са ст. 4. или 6, ни овлашћени ревизор или друштво за ревизију ни, у зависности од случаја, било који члан њихових мрежа у оквиру Уније не може вршити законску ревизију истог субјекта од јавног интереса у периоду од следеће четири године.<0}  {0>4. By way of derogation from paragraph 1 and point (b) of paragraph (2), Member States may provide that the maximum durations referred to in the second subparagraph of paragraph 1 and in point (b) of paragraph 2 may be extended to the maximum duration of:<}0{>4. Одступајући од става 1. и става 2. тачка б), државе чланице могу предвидети да максимално трајање из другог подстава става 1. и става 2. тачка б) може да се продужи на максимално трајање од:<0}  {0>(a) 20 years, where a public tendering process for the statutory audit is conducted in accordance with paragraphs 2 to 5 of Article 16 and takes effect upon the expiry of the maximum durations referred to in the second subparagraph of paragraph 1 and in point (b) of paragraph 2; or<}0{>а) 20 година, када се јавни тендерски поступак за законску ревизију спроводи у складу са чланом 16. ст. 2 - 5. и ступа на снагу по истеку максималног трајања из другог подстава става 1. и у ставу 2. тачка б); или<0}  {0>(b) twenty four years, where, after the expiry of the maximum durations referred to in the second subparagraph of paragraph 1 and in point (b) of paragraph 2, more than one statutory auditor or audit firm is simultaneously engaged, provided that the statutory audit results in the presentation of the joint audit report as referred to in Article 28 of Directive 2006/43/EC.<}63{>б) двадесет и четири године када је, по истеку максималног трајања из другог подстава става 1. и из става 2. тачка б), ангажовано два и више овлашћених ревизора и друштава за ревизију, под условом да законска ревизија за резултат има представљање заједничког ревизорског извештаја из члана 28. Директиве 2006/43/ЕЗ.<0}  {0>5. The maximum durations referred to in the second subparagraph of paragraph 1 and in point (b) of paragraph 2 shall be extended only if, upon a recommendation of the audit committee, the administrative or supervisory body, proposes to the general meeting of shareholders or members, in accordance with national law, that the engagement be renewed and that proposal is approved.<}0{>5. Максимално трајање из другог подстава става 1. и става 2. тачка б) може се продужити искључиво ако, по препоруци комисије за ревизију, административни или надзорни орган предложи скупштини акционара или члановима, у складу са националним правом, да се ангажман обнови и да се предлог усвоји.<0}  {0>6.<}100{>6.<0}{0> After the expiry of the maximum durations referred to in the second subparagraph of paragraph 1, in point (b) of paragraph 2, or in paragraph 4, as appropriate, the public-interest entity may, on an exceptional basis, request that the competent authority referred to in Article 20(1) grant an extension to re-appoint the statutory auditor or the audit firm for a further engagement where the conditions in points (a) or (b) of paragraph 4 are met.<}60{>По истеку максималног трајања из другог подстава става 1, из става 2. тачка б) или из става 4, у зависности од конкретног случаја, субјекат од јавног интереса може, у изузетним случајевима, захтевати да надлежни орган из члана 20. став 1. одобри продужетак како би се поново именовао овлашћени ревизор или друштво за ревизију за нови ангажман у случају да су услови из става 4. тач. а) или б) испуњени. <0}{0> Such an additional engagement shall not exceed two years.<}0{>Такав додатни ангажман не може бити дужи од две године.<0}  {0>7.<}100{>7.<0}{0> The key audit partners responsible for carrying out a statutory audit shall cease their participation in the statutory audit of the audited entity not later than seven years from the date of their appointment.<}0{>Кључни ревизорски партнери одговорни за обављање законске ревизије престају да учествују у законској ревизији субјекта ревизије најкасније седам година од дана њиховог именовања.<0}{0> They shall not participate again in the statutory audit of the audited entity before three years have elapsed following that cessation.<}0{>Они не могу поново учествовати у законској ревизији субјекта ревизије пре истека три године од тог престанка.<0}  {0>By way of derogation, Member States may require that key audit partners responsible for carrying out a statutory audit cease their participation in the statutory audit of the audited entity earlier than seven years from the date of their respective appointment.<}75{>Одступајући од наведеног, државе чланице могу прописати да кључни ревизорски партнери одговорни за обављање законске ревизије престану да учествују у законској ревизији субјекта ревизије пре истека рока од седам година од дана њиховог именовања.<0}  {0>The statutory auditor or the audit firm shall establish an appropriate gradual rotation mechanism with regard to the most senior personnel involved in the statutory audit, including at least the persons who are registered as statutory auditors.<}0{>Овлашћени ревизор или друштво за ревизију дужни су да успоставе одговарајући механизам постепене ротације у погледу највише рангираних запослених који учествују у законској ревизији, укључујући, као минимум, лица која су регитрована као овлашћени ревизори.<0}{0> The gradual rotation mechanism shall be applied in phases on the basis of individuals rather than of the entire engagement team.<}0{>Механизам постепене ротације примењује се у фазама на појединачној основи, а не на целом тиму у ангажману.<0}{0> It shall be proportionate in view of the scale and the complexity of the activity of the statutory auditor or the audit firm.<}75{> Треба да буде сразмеран имајући у виду обим и сложеност активности законског ревизора или друштва за ревизију.<0}  {0>The statutory auditor or the audit firm shall be able to demonstrate to the competent authority that such mechanism is effectively applied and adapted to the scale and the complexity of the activity of the statutory auditor or the audit firm.<}73{>Овлашћени ревизор или друштво за ревизију морају бити у стању да докажу надлежном органу да се такав механизам делотворно примењује и прилагођава обиму и сложености активности овлашћеног ревизора или друштва за ревизију.<0} | 50. | Друштво за ревизију може да обавља највише 10 година узастопно ревизију код истог друштва од јавног интереса од почетка обављања ревизије, осим ако посебним законом није друкчије уређено.  Након истека максимално дозвољеног периода из става 1. овог члана друштво за ревизију не може да обавља ревизију код истог друштва од јавног интереса наредне четири године.  Друштва за ревизију дужна су да најкасније сваке седме године од почетка обављања ревизије финансијских извештаја код истог обвезника ревизије изврше замену лиценцираног овлашћеног ревизора, потписника ревизорског извештаја, односно кључног ревизорског партнера.  Лиценцирани овлашћени ревизор, односно кључни ревизорски партнер може поново да обавља ревизију код истог обвезника ревизије три године од датума потписивања последњег ревизорског извештаја за тог обвезника. | Потпуно усклађено |  |
| 18. | {0>Where a statutory auditor or an audit firm is replaced by another statutory auditor or audit firm, the former statutory auditor or audit firm shall comply with the requirements laid down in Article 23(3) of Directive 2006/43/EC.<}68{>Када се овлашћени ревизор или друштво за ревизију замене друтим овлашћеним ревизором или друштвом за ревизију, претходни овлашћени ревизор или друштво за ревизију морају да испуне захтеве утврђене у члану 23. став 3. Директиве 2006/43/ЕЗ.<0}  {0>Subject to Article 15, the former statutory auditor or audit firm shall also grant the incoming statutory auditor or audit firm access to the additional reports referred to in Article 11 in respect of previous years and to any information transmitted to competent authorities pursuant to Articles 12 and 13.<}0{>Сходно одредби члана 15, претходни овлашћени ревизор или друштво за ревизију дужни су такође да омогуће новом овлашћеном ревизору или друштву за ревизију приступ додатним извештајима из члана 11. у односу на претходне године и свакој информацији прослеђеној надлежним органима у складу са чл. 12. и 13. <0}  {0>The former statutory auditor or audit firm shall be able to demonstrate to the competent authority that such information has been provided to the incoming statutory auditor or audit firm.<}66{>Претходни овлашћени ревизор или друштво за ревизију морају бити у стању да докажу надлежном органу да су такве информације достављене новом овлашћеном ревизору или друштву за ревизију. | 37. 7. | Ако је лиценцирани овлашћени ревизор, односно друштво за ревизију које обавља ревизију замењено другим лиценцираним овлашћеним ревизором, односно друштвом за ревизију, претходни лиценцирани овлашћени ревизор, односно друштво за ревизију дужно је да новом лиценцираном овлашћеном ревизору, односно друштву за ревизију омогући приступ релевантној документацији која се односи на субјекта ревизије код којег се обавља ревизија укључујући и релевантну документацији која се односи на последњу обављену ревизију. | Потпуно усклађено |  |
| 19. | Не доводећи у питање члан 38. став 1. Директиве 2006/43/ЕЗ, сваки надлежни орган кога одреди држава чланица у складу са чланом 20. став 2. ове уредбе, дужан је да проследи информације у вези са разрешењем или повлачењем овлашћеног ревизора или друштва за ревизију у току ангажмана и достави адекватно објашњење разлога за то надлежном органу из члана 20. став 1. | 33.8. | Субјекат ревизије и друштво за ревизију дужни су да обавесте Комисију о раскиду уговора из става 6. овог члана и обустављању ревизије, уз детаљно образложење разлога који су довели до раскида. | Потпуно усклађено |  |
| 21. | {0>The competent authorities shall be independent of statutory auditors and audit firms.<}68{>Надлежни органи су независни од овлашћених ревизора и друштава за ревизију.<0}  {0>The competent authorities may consult experts, as referred to in point (c) of Article 26(1), for the purpose of carrying out specific tasks and may also be assisted by experts when this is essential for the proper fulfilment of their tasks.<}0{>Надлежни органи могу се консултовати са експертима, како је наведено у члану 26. став 1. тачка в), за потребе обављања посебних послова и могу им помагати експерти када је то од суштинског значаја за правилно обављање њихових послова.<0}{0> In such instances, the experts shall not be involved in any decision-making.<}0{>У тим случајевима, експерти не могу учествовати у одлучивању.<0}  {0>A person shall not be a member of the governing body, or responsible for the decision-making, of those authorities if during his or her involvement or in the course of the three previous years that person:<}0{>Лице не може бити члан органа управљања или одговорно за одлучивање у тим органима ако је у току свог учешћа или у току три претходне године то лице:<0}  {0>(a) has carried out statutory audits;<}0{>a) обављало законске ревизије;<0}  {0>(b) held voting rights in an audit firm;<}0{>в) имало право гласа у друштву за ревизију;<0}  {0>(c) was member of the administrative, management or supervisory body of an audit firm;<}0{>в) било члан административног, управног или надзорног органа друштва за ревизију;<0}  {0>(d) was a partner, employee of, or otherwise contracted by, an audit firm.<}0{>г) било партнер, запослени или на други начин агажовано од стране друштва за ревизију.<0}  {0>The funding of those authorities shall be secure and free from undue influence by statutory auditors and audit firms.<}0{>Финансирање наведених органа мора бити сигурно и без непримереног утицаја овлашћених ревизора и друштава за ревизију. | 102.  106.  78.5.  78.6. | Комисија спроводи јавни надзор над обављањем ревизије у смислу овог закона у циљу заштите јавног интереса у раду Коморе, друштава за ревизију, самосталних ревизора и лиценцираних овлашћених ревизора.  Чланови Комисије који доносе одлуке у вези са спровођењем овог закона морају бити непрактичари у смислу овог закона.  Ради обављања послова у складу са овим законом, Комисија се финансира из:  1) посебног доприноса за обављање контроле квалитета рада друштава за ревизију;  2) других извора у складу са законом.  Комисија доноси акт којим се утврђује посебни допринос из става 1. тачка 1) овог члана уз претходно прибављену сагласност Министарства.  Комисија може да ангажује експерте у случају специфичних задатака или ревизија друштава од јавног интереса са високим степеном ризика када је то неопходно за њихово адекватно испуњење. У таквом случају, експерти не могу бити укључени у доношење одлука Комисије.  У случају ангажовања експерта, Комисија треба да обезбеди да не постоји сукоб интереса између експерта и лиценцираног овлашћеног ревизора, односно субјекта ревизије у смислу става 3. овог члана. Ангажовани експерт мора да потпише изјаву о непостојању сукоба интереса у смислу става 3. овог члана и мора да има најмање 7 година искуства у ревизији финансијских извештаја, од чега минимум 2 године искуства у ревизији друштава од јавног интереса. | Потпуно усклађено |  |
| 22. | Обавеза чувања пословне тајне односи се на сва лица која су запослена или су била запослена или независно ангажована од стране надлежних органа или другог органа или тела коме је делегирано вршење послова у складу са чланом 24. ове уредбе, или су учествовала у њиховој управи.<0}{0> Information covered by professional secrecy may not be disclosed to any other person or authority except by virtue of the obligations laid down in this Regulation or the laws, regulations or administrative procedures of a Member State.<}0{>Информације које су обухваћене пословном тајном не смеју се обелодањивати било ком другом лицу или органу осим на основу обавеза прописаних у овој уредби или у законима, прописима или административним процедурама државе чланице. | 110. | Комисија и Одбор за јавни надзор дужни су да чувају као поверљиве све податке, чињенице и околности које су прибавили у обављању послова у складу са одредбама овог закона.  Одредба става 1. овог члана примењује се и на запослене и бивше запослене у Комисији, односно на друга лица којима су приликом рада у Комисији били доступни поверљиви подаци.  Пословне тајне у смислу става 1. овог члана чувају се у складу са овим законом, осим ако посебним прописима није друкчије уређено.  Одредбе овог закона не примењују се на чланове Комисије и Коморе када је реч о размени података и сарадњи са надлежним органима држава чланица везаних за послове у складу са овим законом.  Начин и услове за размену података, ревизорске документације и других докумената утврђује Комисија својим општим актима.  Одредба става 4. овог члана примењује се на размену података са надлежним органима трећих земаља, ако је закључен споразум о међусобној сарадњи. | Потпуно усклађено |  |
| 23.2, 4. и 5. | {0>2. Member States shall ensure that the competent authorities have all the supervisory and investigatory powers that are necessary for the exercise of their functions under this Regulation in accordance with the provisions of Chapter VII of Directive 2006/43/EC.<}67{>2. Државе чланице треба да обезбеде да надлежни органи имају сва овлашћења у надзору и истрагама која су неопходна за обављање њихових функција из ове уредбе у складу са одредбама Поглавља VII Директиве 2006/43/ЕЗ.<0}  {0>4. Member States shall ensure that the competent authorities are allowed to exercise their supervisory and investigatory powers in any of the following ways:<}72{>4. Државе чланице треба да обезбеде да надлежним органима буде омогућено вршење њихових овлашћења у надзору и истрагама на било који од наведених начина:<0}  {0>(a) directly;<}100{>а) директно;<0}  {0>(b) in collaboration with other authorities;<}100{>б) у сарадњи са другим органима;<0}  {0>(c) by application to the competent judicial authorities.<}100{>в) подношењем захтева надлежним судским органима.<0}  {0>5. The supervisory and investigatory powers of competent authorities shall be exercised in full compliance with national law, and in particular, with the principles of respect for private life and the right of defence.<}0{>5. Овлашћења надлежних органа у надзору и истрагама обављају се у пуној сагласности са националним правом а нарочито са начелима поштовања приватног живота и права на одбрану.<0} | 75.1.  103.1-2.  83. | Комисија обавља контролу квалитета рада друштава за ревизију, самосталних ревизора и лиценцираних овлашћених ревизора ради провере да ли се при обављању ревизије поступа у складу са МСР и одредбама овог закона.    Комисија у оквиру надлежности утврђених овим законом, обавља надзор над:  1) спровођењем програма за полагање, признавање и организовање испита за звање овлашћени ревизор;  2) утврђивањем и спровођењем програма континуираног професионалног усавршавања лиценцираних овлашћених ревизора;  3) издавањем, продужењем и стављањем ван снаге лиценци овлашћеним ревизорима;  4) издавањем и стављањем ван снаге дозвола за обављање ревизије друштвима за ревизију и самосталним ревизорима;  5) применом МСР;  6) применом Кодекса професионалне етике ревизора;  7) спровођењем истражних, дисциплинских и других поступака које води Комора.  Комисија обавља и друге послове, у складу са овим законом.  Комисија спроводи мере из чл. 81. и 94. овог закона на следећи начин:  1) директно;  2) у сарадњи са другим органима;  3) подношењем захтева надлежним судским органима. | Потпуно усклађено |  |
| 24. | {0>1. Member States may delegate or allow the competent authorities referred to in Article 20(1) to delegate any of the tasks required to be undertaken pursuant to this Regulation to other authorities or bodies designated or otherwise authorised by law to carry out such tasks, except for tasks related to:<}73{>1. Државе чланице могу делегирати или дозволити надлежним органима из члана 20. став 1. да делегирају било који од задатака који су прописани овом уредбом другим органима или телима која су одређена или на други начин овлашћена законом да обављају те задатке, осим задатака који се односе на:<0}  {0>(a) the quality assurance system referred to in Article 26;<}71{>a) систем контроле квалитета из члана 26;<0}  {0>(b) investigations referred to in Article 23 of this Regulation and Article 32 of Directive 2006/43/EC arising from that quality assurance system or from a referral by another authority; and<}0{>б) истраге из члана 23. ове уредбе и члана 32. Директиве 2006/43/EЗ које су резултат тог система за контролу квалитета или подношења пријаве од стране другог органа; и <0}  {0>(c) sanctions and measures as referred to in Chapter VII of Directive 2006/43/EC related to the quality assurance reviews or investigation of statutory audits of public-interest entities.<}0{>в) санкције и мере из Поглавља VII Директиве 2006/43/EЗ које се односе на проверу контроле квалитета или истрагу законске ревизије субјеката од јавног интереса.<0}  {0>2. Any execution of tasks by other authorities or bodies shall be the subject of an express delegation by the competent authority.<}0{>2. Свако извршење задатака од стране других органа или тела подлеже изричитом делегирању од стране надлежног органа.<0}{0> The delegation shall specify the delegated tasks and the conditions under which they are to be carried out.<}100{>Приликом одређивања органа треба прецизирати делегиране послове и услове под којима треба да се врше.<0}  {0>Where the competent authority delegates tasks to other authorities or bodies, it shall be able to reclaim these competences on a case-by-case basis.<}85{>Када надлежни орган делегира послове другим органима или телима, треба да буде у могућности да поврати делегиране надлежности у зависности од конкретног случаја.<0}  {0>3. The authorities or bodies shall be organised in such a manner that there are no conflicts of interest.<}78{>3. Органи или тела организују се на такав начин да се спречава сукоб интереса.<0}{0> The ultimate responsibility for supervising compliance with this Regulation and with the implementing measures adopted pursuant thereto shall lie with the delegating competent authority.<}0{>Коначна одговорност за надзор над усклађеношћу са овом уредбом и мерама за спровођење које су донете у складу са уредбом јесте на надлежном органу који врши делегирање.<0}  {0>The competent authority shall inform the Commission and the competent authorities of Member States of any arrangement entered into with regard to the delegation of tasks, including the precise conditions governing such delegation.<}0{>Надлежни орган обавештава Комисију и надлежне органе држава чланица о свим модалитетима у употреби у погледу делегирања задатака, укључујући прецизне услове који регулишу то делегирање.<0}  {0>4. By way of derogation from paragraph 1, Member States may decide to delegate the tasks referred to in point (c) of paragraph 1 to other authorities or bodies designated or otherwise authorised by law to carry out such tasks, when the majority of the persons involved in the governance of the authority or body concerned is independent from the audit profession.<}0{>4. Одступајући од става 1, државе чланице могу одлучити да делегирају задатке из става 1. тачка в) другим органима или телима који су одређени или на други начин овлашћени у закону за вршење тих задатака, када је већина лица која учествују у вођењу тог органа односно тела независна од ревизорске професије. | 57.  75.3. | Комора обавља следеће послове као јавна овлашћења:  1) доноси и спроводи програм испита за стицање звања овлашћени ревизор, организује испите за стицање звања овлашћени ревизор и издаје сертификат за звање овлашћени ревизор;  2) уређује ближе услове и поступак за ослобађање полагања испита из члана 9. овог закона;  3) доноси програм континуираног професионалног усавршавања и организује стручно усавршавање лиценцираних овлашћених ревизора;  4) прописује минимум радне документације која чини садржај методологије рада;  5) води Регистар лиценцираних овлашћених ревизора;  6) води Регистар друштава за ревизију и самосталних ревизора;  7) води Регистар изречених мера;  8) утврђује висину чланарине за чланове Коморе;  9) утврђује износ надокнаде за упис у регистре Коморе, надокнаде за испите које спроводи Комора, надокнаде за издавање извода из регистара, уверења и потврда о евиденцијама које Комора води, као и остале надокнаде прописане општим актима Коморе;  10) спроводи истражне, дисциплинске и друге поступке у складу са статутом и општим актима Коморе.  Послове из става 1. овог члана Комора обавља као поверене послове.  Акта из става 1. тач. 1) - 4) и тач. 8) и 9) овог члана доносе се уз претходну сагласност Министарства, које пре давања сагласности прибавља мишљење Комисије.  Контрола квалитета рада обавља се на објективан начин и у поступку који искључује било какав сукоб интереса између лица која обављају проверу квалитета рада и друштава за ревизију, самосталних ревизора и лиценцираних овлашћених ревизора. | Потпуно усклађено | Спровођење контроле квалитета, истраге и санкције су у искључивој надлежности тела за јавни надзор над обављањем ревизије (Комисија за хартије од вредности). |
| 25. | {0>Competent authorities designated pursuant to Article 20(1) and, where appropriate, any authority to whom such a competent authority has delegated tasks shall cooperate at national level with:<}0{>Надлежни органи одређени у складу са чланом 20. став 1. и, када је то релевантно, сваки орган коме је надлежни орган делегирао задатке, сарађују на националном нивоу са:<0}  {0>(a) the competent authorities referred to in Article 32(4) of Directive 2006/43/EC;<}0{>a) надлежним органима из члана 32. став 4. Директиве 2006/43/EЗ;<0}  {0>(b) the authorities referred to in Article 20(2), whether or not they have been designated competent authorities for the purposes of this Regulation;<}0{>б) органима из члана 20. став 2. без обзира на то да ли су их одредили надлежни органи за потребе ове Уредбе;<0}  {0>(c) the financial intelligence units and the competent authorities referred to in Articles 21 and 37 of Directive 2005/60/EC.<}0{>в) финансијско-обавештајним службама и надлежним органима из чл. 21 и 37. Директиве 2005/60/EЗ.<0}  {0>For the purposes of such cooperation, the obligation of professional secrecy under Article 22 of this Regulation shall apply.<}0{>За потребе те сарадње, примењује се обавеза чувања пословне тајне из члана 22. ове уредбе. | 111.1. | Комисија пружа помоћ, доставља информације и сарађује са надлежним органима држава чланица одговорним за одобрење, регистрацију, проверу квалитета рада и надзор ревизора, односно | Потпуно усклађено |  |
| 28. | {0>Competent authorities shall be transparent and shall at least publish:<}65{>Надлежни органи су транспарентни у раду и објављују најмање следеће:<0}  {0>(a) annual activity reports regarding their tasks under this Regulation;<}0{>a) годишњи извештај о раду у вези са њиховим надлежностима из ове уредбе;<0}  {0>(b) annual work programmes regarding their tasks under this Regulation;<}68{>б) годишњи програм рада у смислу послова из ове уреде;<0}  {0>(c) a report on the overall results of the quality assurance system on an annual basis.<}0{>в) извештај о укупним резултатима система контроле квалитета на годишњем нивоу.<0}{0> This report shall include information on recommendations issued, follow-up on the recommendations, supervisory measures taken and sanctions imposed.<}0{>Тај извештај садржи информације о издатим препорукама, праћењу реализације препорука, предузетим мерама надзора и изреченим санкцијама.<0}{0> It shall also include quantitative information and other key performance information on financial resources and staffing, and the efficiency and effectiveness of the quality assurance system;<}0{>Извештај обухвата и квантитативне информације и кључне информације о учинку у погледу финансијских ресурса и кадрова и о ефикасности и делотворности система контроле квалитета;<0}  {0>(d) the aggregated information on the findings and conclusions of inspections referred to in the first subparagraph of Article 26(8).<}0{>г) збирне информације о налазима и закључцима инспекција из члана 26. став 8. први подстав.<0}{0> Member States may require the publication of those findings and conclusions on individual inspections.<}0{>Државе чланице могу прописати да се ти налази и закључци о појединим инспекцијама објављују. | 107.  80.3. | Комисија доноси пословник којим се уређује начин рада Комисије приликом обављања послова који су јој поверени овом законом.  Комисија објављује годишњи програм рада и годишњи извештај о раду на својој интернет страници.  Комисија доставља Министарству годишњи извештај о раду, а најмање два пута у току године извештава Министарство о спровођењу надлежности утврђених овим законом.  Једном годишње Комисија објављује укупне резултате провере квалитета рада друштава за ревизију и самосталних ревизора на својој интернет страници. | Потпуно усклађено |  |

1. OJ L 207, 18.8.2003, стр. 1. [↑](#footnote-ref-1)
2. OJ L 13, 19.1.2000, стр.12. [↑](#footnote-ref-2)